

**ADI HOTEL** Special Offer  
Eilat  
Tel. 052 761010  
Tel. 1752  
Under the management of ADI  
Reservations: Tel. 03-452111

**\$15** p.p. bed & breakfast  
**\$5** single supplement

# THE JERUSALEM POST

Friday, July 29, 1983

**A Free Gift For Openers**  
Limited to new accounts held for one year with a minimum deposit of \$500.  
Bank Leumi Leumi

## IDF curbs Phalange in Southern Lebanon

By JOSHUA BRILLIANT  
Post Defence Reporter

The Israel Defence Forces have moved to curb the Phalange in southern Lebanon.

Yesterday evening the issue appeared to focus on Kafr Falus, some 10 kilometres east of Sidon. Thousands of villagers reportedly demonstrated in favour of the Phalangists, hundreds of them surrounding the villa where the Christian infantry troops are based. The Phalange-dominated Lebanese Forces also brought journalists from Beirut to witness developments.

According to a Lebanese Forces spokesman in Beirut, the IDF had requested the closure of Phalange barracks and other centres in Kafr Falus, Maghdoushe and Sabra. The Phalange radio said the IDF issued an "ultimatum" ordering the troops to leave by 5 p.m. yesterday.

According to one Lebanese Forces official, there are 1,000 Phalange troops in these bases. They apparently fear that the next step would be the removal of the four remaining Phalange bases in the area Israel expects to hold after withdrawing from the Beirut-Sofar line to the Aali River.

The IDF spokesman said yesterday that Israel has demanded the withdrawal of one "small base" of the Lebanese Forces in Kafr Falus. The Lebanese Forces were not given an ultimatum, and the IDF is maintaining contact with those engaged in implementing "the decision" the spokesman added.

The Israeli move led to a wave of protests and a general strike in Southern Lebanon.

Pierre Yzbeck, a spokesman for the Lebanese Forces political wing, said some 8,000 demonstrators staged protest marches in

Maghdoushe and Sabra demanding that the Israeli "ultimatum" be rescinded.

The Phalange radio said church bells were tolling in Sidon, Zaharani, Jezzeine and Nabatiya. Troops reportedly opened fire near the village of Bramiya east of Sidon, and one motorist was "accidentally wounded," according to the radio report.

Hundreds of women dressed in black reportedly also demonstrated in Kafr Falus, but dispersed quietly after the IDF arrived. Tires were set afire, blocking roads.

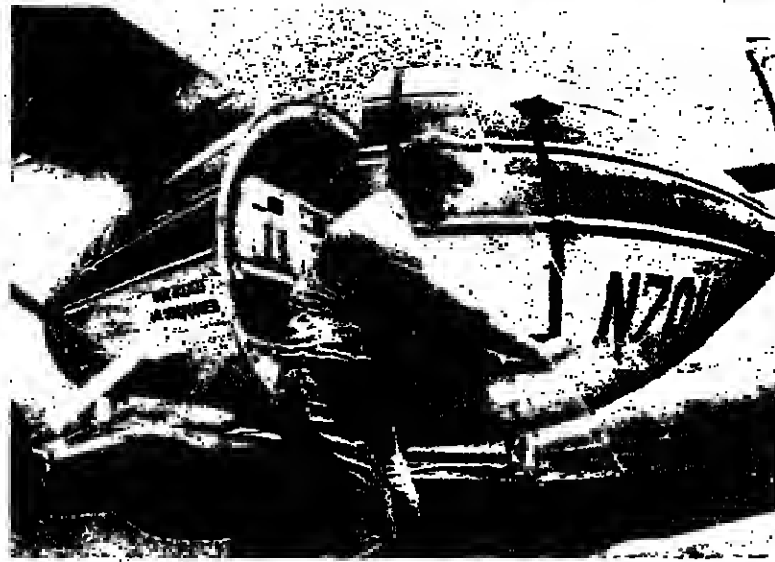
A Lebanese Forces spokesman said, "We're not going to close them (the bases), but will not resist if they (the IDF) go in themselves and shut them down." One of the measures the Phalangists plan was for hundreds of protesters to lie on the roads leading to the militia barracks to prevent Israeli armour from reaching them.

An Israeli military spokesman later confirmed that there had been "disturbances" on the road east of Sidon, where tires were set ablaze and stone roadblocks erected. The disturbances "subsidized" spokesman said.

The tense relations seemed to highlight the changed relations between the IDF and the Phalange. What began as ties between allies changed after the Phalange massacre in Sabra and Shatila last September. The alienation deepened during the bitter nine-months of sectarian fighting between Christians and Druse in the Shouf mountains.

According to IDF radio, the lessons of the Shouf prompted the IDF "to take preventive measures" elsewhere in Lebanon. In the past

(Continued on Page 2, Col. 4)



Capt. Charlie Greer of Atlantic City, New Jersey, opens the body of his Israeli-made Arava turboprop plane, which is to begin daily flights on August 1, carrying players from New York to Atlantic City's Claridge Hotel and casino.

Strikes, protests go on

## Prayers in mosques for Hebron victims today

Jerusalem Post Staff

Strikes and protests continued yesterday both on the West Bank and in Israel in the wake of Tuesday's murder of three Arab students in Hebron.

In Hebron itself, a curfew was reimposed just 45 minutes after it was lifted yesterday when residents stoned security forces and began to prepare for a demonstration. The curfew was originally imposed immediately after the attack on the Islamic College.

Local authority offices in all the large towns in the Triangle and in a number of other Arab villages within Israel were on strike yesterday in response to a call by the National Council of Arab Local Authorities.

Mosques throughout the country will hold special prayer services today in memory of the students who died in the shooting. Slogans condemning the killing appeared in Nazareth and other Arab towns in the north of the country on Wednesday night.

Police in the northern region were making special preparations to prevent any disturbances during or after the memorial prayers. Police fear there could be incitement to disturb the peace.

In Nazareth last night, local residents staged a demonstration to protest against government policy toward the Palestinians.

All shops in East Jerusalem were shut tightly yesterday as part of the general strike.

There was no evidence that either police or the Jerusalem municipality tried to stop the strike, and hardly any policemen patrolled the usually busy Old City streets.

The strike is due to end today with a mass memorial prayer at the Al-Aksa Mosque.

The end of the strike was declared in a leaflet distributed in East Jerusalem and signed by anonymous "national institutions and figures."

Sources in East Jerusalem said these institutions included the East Jerusalem Chamber of Commerce, charitable organizations and trade unions.

The leaflet blamed Israel and the U.S. for creating the conditions that led to the murders in Hebron. It singled out Defence Minister Moshe Arens and Housing Minister David Levy for particular blame, because of statements they made after the murder of yeshiva student Aharon Gross in Hebron three weeks ago.

The only exception to the general closing in East Jerusalem were a few bakeries, which sold bread through half-open doors. There were also a few vendors selling food from wooden crates in the middle of the streets of the Old City.

There were no demonstrations reported in East Jerusalem yesterday, and the throngs of tourists seemed not to care that the usually busy markets were so quiet and deserted.

In Kalkilya the strike was only partial and many workers went to work as usual. A car driven by a resident of Netanya was stoned in the village and a number of people were held for questioning. The car was damaged but there were no casualties.

The centre of Nablus remained under curfew yesterday after the death of an 18-year-old schoolgirl during disturbances on Tuesday following the Hebron attack.

The third victim of Tuesday's attack in Hebron was buried yesterday.

(Continued on Page 2, Col. 4)

## U.S., Israel agree on joint Lebanon strategy

By WOLF BLITZER  
Jerusalem Post Correspondent

WASHINGTON — U.S. President Ronald Reagan and Secretary of State George Shultz yesterday reached agreement with visiting Foreign Minister Yitzhak Shamir and Defence Minister Moshe Arens on a joint U.S.-Israeli strategy for trying to ease tension in Lebanon.

At the conclusion of three days of intensive discussions, both U.S. and Israeli officials went out of their way to underline their newly realized common approach to the situation in Lebanon.

"I might say," Shultz told reporters at the White House following Reagan's 30-minute concluding session with the Israeli ministers, "that one of the things that came forward very strongly was the attitude of Israel — that this redeployment is the first phase toward total withdrawal in the context of the (Israeli-Lebanese) agreement."

A senior administration official, briefing reporters at the White House, later said the U.S. is now confident that the Israeli redeployment would actually help to con-

tribute positively to both the stability of the Lebanese government and the overall situation in the region.

Israel thus succeeded in easing earlier administration concerns that the redeployment would merely set the stage for a de facto partition of Lebanon.

Meeting with Israeli reporters at the Sheraton Washington Hotel, both Shamir and Arens agreed that the U.S. and Israel had basically resolved any earlier differences on the next steps in the search for peace in Lebanon.

Both ministers said the administration has dropped earlier suggestions that Israel announce a formal timetable for its complete withdrawal from Lebanon as part of its redeployment scheme.

Arens, however, confirmed reports that the U.S. differentiates between Israeli positions on the eastern front in the Bekaa Valley as opposed to other positions on the central and western sections of Lebanon. Arens said the administration sees the Israeli positions in the Bekaa — which are in very close proximity to the Syrian forces — as necessary pressure on the Syrians to leave Lebanon.

At the same time, Arens said Israel will not rule out negotiations designed to achieve a disengagement of forces agreement between Israel and Syria. "We are not opposed to it," the defence minister said.

U.S. officials urged Israel to delay its evacuation of the Shouf mountains until the Lebanese government reaches agreement with the Druse militiamen there. In response, Arens said that the Israeli redeployment is not contingent on such specific agreement although he insisted that Israel will try to facilitate one. He noted that Israeli "communications" with the Druse are better than those of the Lebanese government.

At the White House briefing, the senior administration official said the president raised other matters with the Israeli ministers — beyond the situation in Lebanon. Among the items discussed, the official said, was an appeal to Israel to curtail settlement activities in the West Bank. They also discussed what the administration official called "the lot of the Palestinians living under occupation and in southern Lebanon."

(Continued on Page 2, Col. 5)

NEWS ANALYSIS/David Bernstein

## Israel's needs come first in South Lebanon politics

The stern warning served by the IDF on the Phalange-dominated Lebanese Forces militia in South Lebanon yesterday has reinforced the impression, created by last week's cabinet decision to redeploy in Lebanon, that Israel is now determined to place its own best interests first — irrespective of past allegiances or commitments.

Last week's decision has been bitterly condemned by the Phalange, who fear that an Israeli withdrawal from the Shouf will lead to the ascendancy there of the Syrian-backed Druse militia under Walid Jumblatt and further destabilize the already extremely shaky regime of President Amin Gemayel in Beirut.

But Israel has nevertheless decided to redeploy, irrespective of the effect this may have on the political balance in Lebanon, or on its erstwhile alliance with the Phalange.

It has finally been recognized that Israel's need to extricate itself as far as possible from the Lebanese quagmire and reduce IDF casualties must take precedence over all else.

Yesterday's warning to the Phalange that they would not be

given a free rein in the Israeli-controlled south, coupled with the actual closure of at least one Phalange base in the area, is a logical extension of this new policy based on Israeli self-interest.

Israel's interest in Lebanon today would appear to lie no longer with the Phalange in Beirut, now that the dream of a united Lebanon under a powerful pro-Israeli Phalange-controlled government appears to have been irrevocably shattered.

Rather, it would appear to lie with the local population in the south, particularly the majority Shias, who share a common interest in keeping the PLO out and maintaining some form of informal good-neighbourly relationship.

To foster this relationship, it would seem that Israel must distance itself from the Phalange, loathed and feared by the Shias, who make up some 80 per cent of the population in the south.

Yesterday's decision would appear to be a move in that direction, serving as an unmistakable signal to those who would like to cooperate with Israel in southern Lebanon that its past association and alliance with the Phalange need not be an obstacle.

## 3 murderers escape prison, police in country-wide hunt

By LIORA MORIEL  
Jerusalem Post Reporter

BEERSHEBA. — Interior Minister Yosef Burg yesterday appointed an investigative board to examine how three maximum-security prisoners serving life terms managed to escape from Beersheba Prison early yesterday morning.

Headed by Nitzav David Kraus, the board is to report and to make recommendations on the handling of maximum-security prisoners within a month.

The prison escape took place between midnight and 6 a.m. yesterday morning, when the three men, all convicted murderers, removed a grid from their cell window, breached an internal fence and then vaulted the prison's six-metre perimeter wall. Police estimate that the whole escape took 17 seconds.

Police were notified of the escape shortly after 6 a.m., and roadblocks were immediately set up. The army was called in, along with six Beduin trackers, a contingent of Border Police and a helicopter.

An all-points alert was issued throughout the country. Three of

(Continued on Page 2, Col. 2)

JERUSALEM POST POLL

## Opinion survey gives boost to Begin

Post Political Correspondent

TEL AVIV. — If elections were held today, the Likud would return 50 seats and Labour 47. This compares to June results, showing 47 for Likud and 46 for Labour.

The poll was taken by the Modi'in Ezrachi Research Institute, directed by Dr. Sara Shemer, between July 12 and 26 among a

representative sample of 1,162 adults.

The NRP would net five compared to six seats last time. Aguda would keep its four seats. Tami would drop to two. Tehiya would remain at three and the Citizens Rights Movement and Shinui would take two each. Telem would capture one and Rakah four seats.

## Arafat loyalists ask to be evacuated from Bekaa

BEIRUT (Reuters). — Besieged Palestinian fighters loyal to Yasser Arafat, under heavy fire from anti-Arafat rebels, appealed to the Lebanese government last night to help them leave Bekaa Valley.

The plea indicated that the Arafat loyalists felt trapped in their last remaining positions around Shitara, where the Bekaa opens to the central Shouf Mountains.

After a day of intensive artillery, machine gun and rocket-propelled grenade exchanges, officers of Arafat's Fatah group asked the Lebanese to help evacuate them to strongholds in Tripoli. But with the Syrian Army in overall control of the Shitara area and the whole of north and east Lebanon, including Tripoli, it was not clear how the Lebanese could help.

## Iraq claims Iranians routed in lightning attack

NICOSIA (AP). — Iraqi forces, backed by air force jets, helicopter gunships and artillery fire, launched a "lightning" counter-attack yesterday to rout Iranian invasion forces in Iraqi Kurdistan, the Iraqi News Agency reported.

Describing the attack as "successful," the agency said details of the battles and "victories" of the Iraqi forces would be announced later. There was no immediate Iranian comment on the Iraqi report.

(see page 4)

## Sri Lanka death toll at 71

COLOMBO. — Seventeen Tamil inmates of Colombo's Welikada prison were attacked and killed by other prisoners, almost certainly Sinhalese, in the second mass killing at the maximum security jail this week, the government confirmed yesterday.

Three people also were killed on Wednesday in a prison riot in Jaffna, northern Sri Lanka, and one person was burned to death during a rampage by 130 sailors in the naval town of Trincomalee, Douglas Liyanage, secretary of the Ministry of State, told reporters. He also confirmed that two persons were

killed on a Kandy-to-Colombo train yesterday morning. The latest fatalities raised the official death toll to 71, including 35 Tamils beaten and stabbed to death by Sinhalese inmates at Welikada on Monday, and the ambush slaying of 13 soldiers last Saturday in Jaffna by Tamil terrorists, the incident that sparked the current violence.

Unofficial estimates put the death toll at more than 100, with several hundred injured (see report on Page 4).

Several Tamils also were injured in Wednesday's riot at

(Continued on page 4)

**BROADWAY 80**  
has been awarded the Monde Selection Gold Medal for outstanding international quality...

MOCKED



...AND YOU KNOW WHY

WARNING-The Ministry of Health has determined that smoking is harmful to health

Tune in tomorrow (Saturday) night to Kol Yisrael's 2nd Programme following the 11 p.m. newscast.

## BEHIND THE HEADLINES

A magazine on radio, TV and the press

Editors:

Avraham Maron  
Mosha Nestelbaum  
Live, including broadcasts from The Jerusalem Post newsroom while Sunday's newspaper is being prepared.

RECEPTION PROBLEMS OF JORDAN'S CHANNEL 6 (ENGLISH) CAN BE SOLVED!

by ANTECO's special antenna for the new channel 6  
FINECO 82 Yehuda Harari St. Tel Aviv  
Tel. 03-4538145-204 45 0507



**FIREMAN'S FUND**  
INSURANCE COMPANY  
GENERAL AGENTS U.S.A.  
**SECURITAS**  
INSURANCE OFFICE LTD.  
T.A. tel. 050811, Haifa, tel. 525226

## The weather at major Swissair destinations

	28.7.83	MIN.	MAX.	C F C F
AMSTERDAM	15 28	28 77	Cloudy	
BRUSSELS	15 28	28 77	Cloudy	
Buenos Aires	18 28	28 77	Cloudy	
CHICAGO	18 28	28 77	Cloudy	
COPENHAGEN	17 28	28 77	Cloudy	
FRANKFURT	17 28	28 77	Cloudy	
GENEVA	18 28	28 77	Cloudy	
Helsinki	15 28	28 77	Cloudy	
HONG KONG	25 77	31 88	Cloudy	
Johannesburg	18 28	28 77	Cloudy	
LONDON	18 28	28 77	Cloudy	
MADRID	18 28	28 77	Cloudy	
MONTREAL	18 28	28 77	Cloudy	
NEW YORK	18 28	28 77	Cloudy	
OSLO	15 28	28 77	Cloudy	
PARIS	18 28	28 77	Cloudy	
SAO PAULO	18 28	28 77	Cloudy	
STOCKHOLM	15 28	28 77	Cloudy	
TOKYO	25 77	31 88	Cloudy	
TORONTO	18 28	28 77	Cloudy	
VINNA	18 28	28 77	Cloudy	
ZURICH	18 28	28 77	Cloudy	

For the latest weather conditions, contact Swissair.  
Offices in Israel:  
Tel Aviv, 41 Ben Yehuda St. (03) 243350  
Jerusalem, 30 Jaffa St. (02) 225233  
Haifa, 2 Sea Road (04) 84655

## swissair

### THE WEATHER

	Yesterday's	Yesterday's	Today's
	Humidity	Min-Max	Max
Jerusalem	56	18-26	27
Golan	37	20-28	28
Nabatieh	62	24-31	31
Safed	43	18-27	27
Haifa Port	50	24-30	30
Tiberias	40	24-34	35
Na'ara	—	20-28	30
Afula	35	23-31	31
Sharon	57	20-28	28
Tel Aviv	63	23-30	30
B-G Airport	65	22-29	29
Jericho	38	24-36	35
Gaza	72	23-28	28
Beer Sheva	46	20-31	31
Eilat	22	26-37	37

### SOCIAL & PERSONAL

The Sephardi Council of Tel Aviv-Jaffa and environs, has elected Eliyahu Ohana to be its chairman. The council is the oldest of such representative bodies, set up in the middle of the last century by Jews in Jaffa. Ohana, formerly joint general manager of Barclays Discount Bank, is now a member of its board of directors.

### ARRIVALS

Mr. L. M. Milson, co-treasurer, British Friends of Bnei Tzion Jerusalem, and Rabbi Alan Burns, director of British Friends, for discussion.

### DEPARTURES

A Knesset delegation led by Speaker Menachem Begin, for a two-week visit to Venezuela and Colombia.

### Missing shell-shocked soldier found at yeshiva

By YIGAL BICHOV  
Jerusalem Post Reporter

**HOD HASHARON.** — Reserve soldier Uri Haim, suffering from shell-shock in the Lebanon war, turned up last night in a yeshiva in Bnei Brak after having been missing for 20 days.

He was found in the yeshiva by a close friend. Uri had told the friend he was studying to return to an Orthodox way of life. It is the second time that Uri has embarked on such a course, his friend said.

Incidentally at the start of the war, Uri did not return to his job but remained at home. When he left the house three weeks ago without informing his parents where he was going, they searched for him throughout the country with police help. But when his friend discovered through a newspaper report that Uri was missing, he searched for him in Bnei Brak where he found him. Uri phoned his parents close to midnight and apologized, but refused to disclose the yeshiva's name.

### TRIPOLI

(Continued from Page One)

predominantly Alawite Moslems and the anti-Syrian "Towhid Islami" (Islamic Unity) group, which includes mostly Sunni Moslems. The two have battled frequently in the past two years.

Beirut's state radio said "hundreds of gunmen have been seen roaming the streets of the provincial capital of northern Lebanon and many are poised on alert behind sandbagged barricades."

### The Federation of Zionist Youth of Gt. Britain and Ireland invites past and present members to a

### Plaque Unveiling

on Sunday, August 7 at 5.30 p.m., at the F.Z.Y. funded Oren Kindergarten, Givat Zion, Ashkelon (presently under reconstruction as part of Project Renewal, J.I.A. — U.K.). Further details: B.O.S. office, Tel. 051-37111.

## HOME NEWS

### Coalition stymied on large-families bill

## Knesset may meet during summer recess

By AARON SITTNER  
Jerusalem Post Reporter

The Knesset may be convened within a month to consider unfinished business, including the unsuccessful government bill giving cash grants to families with four or more children, to help them buy textbooks and school supplies.

The Tami-sponsored measure breezed through its first reading on Monday, and coalition leaders were confident it would also get favourable second and third readings before the house rose for its summer recess on Wednesday.

Three trouble began on Tuesday

morning, when Alignment-Mapam MK Yair Tzaban learned that a so-called family service requirement rider would be tacked onto the bill before the final readings. Since Israeli Arabs do not serve in the army, no Arab family, regardless of size, would be eligible for the special allowances.

Arguing that this made the proposed law blatantly discriminatory, Tzaban tried to block the bill's progress.

In a race against time, the committee worked all afternoon Tuesday and from early morning until midnight on Wednesday preparing the bill for its second and third

readings. A few minutes after midnight, a coalition whip made a quick head-count and discovered that seven pro-government MKs had gone home, leaving 49 opposition deputies and 43 from the coalition in the house.

With an embarrassing defeat staring it in the face, the coalition — with Justice Minister Moshe Nissim as spokesman — announced that the bill would not be voted on. Tami leaders were furious and warned they would upset the coalition if their bill fails when it comes up in an extraordinary session of the Knesset, probably in four weeks.

## Ritchie had Israeli official as lover

By HYAM CORNEY  
Jerusalem Post Correspondent

LONDON. — Rhona Ritchie, the former first secretary at the British Embassy in Tel Aviv who was given a nine-month suspended jail sentence in December after pleading guilty to offences under the Official Secrets Act, had a brief affair with an Israeli government official.

This is revealed in the report into her case prepared by Britain's Security Commission and released by Prime Minister Margaret Thatcher yesterday.

The unnamed Israeli official was one of a number of lovers whom Ritchie had during her stay in Israel to study Hebrew before she joined the embassy. She attended Hebrew courses at Kibbutz Maayan Zvi and at a language school in Haifa.

Ritchie pleaded guilty to passing on information to an official of the Egyptian Embassy in Tel Aviv, Rifat Ansari, who was her lover.

The official report concluded that the information was graded "no higher than confidential", and that



Rhona Ritchie

its disclosure "would have been prejudicial to the conduct of international relations rather than damaging to security."

Shortly after joining the embassy in July 1981, the commission report states, "She became Ansari's mis-

stress. This became, on her side, a serious emotional involvement. Ansari was a jealous lover who demanded that she should not go out with any other man." He was married but told her that he was separated.

The commission report exonerated the British Embassy in Tel Aviv saying that criticism of its failure to "be alert to the possible security implications of Ritchie's attitude to sexual matters would be both unfair and unhelpful."

The first secretary at the embassy, whom Ritchie succeeded, knew of her lovers but did not see them as a security risk, said the report.

Ritchie sought the secretary's advice as to whether it would be acceptable if a relationship developed between her and the Israeli official. "He advised her against it," the report notes.

But while the British Embassy is largely absolved, the commission report stresses the need for people in public service to be aware that "sexual relationships make them vulnerable."

## Peres: Rabin's attacks on me are harming party finances

By JOSHUA BRILLIANT  
Jerusalem Post Reporter

**TEL AVIV.** — Labour Party chairman Shimon Peres said yesterday that attacks on him by former prime minister Yitzhak Rabin have harmed the party financially. Rabin rejected the charge.

The issue came up at a meeting of the party's secretariat, which was discussing the party's serious financial situation.

Party secretary Haim Bar-Lev said that the party owes IS17 million to the Treasury — money it overspent in the last Knesset elections. Some money was reportedly confiscated yesterday, according to a source in the party's leadership bureau, but Bar-Lev denied this.

Peres maintained that contributors have cancelled their donations to the party because of Rabin's attacks, but Rabin reportedly replied: "It's because of you,

Peres, that many people don't help the party."

The bitter rivalry between the two came up again at a meeting of the plenary of the leadership bureau. MKs Moshe Shaleh and Michael Bar-Zohar said Rabin's attitudes have harmed the party and demoralized its MKs. Joining the call upon Rabin to restrain himself, Bar-Lev said: "After elections one must back the leader. We must demand an end to personal attacks instead of arguments over issues," he added.

Rabin reportedly charged at the meeting that Peres had conspired with the Likud during Rabin's term as prime minister to unseat him. "I suggest checking with (Prime Minister Menachem) Begin and (Minister without Portfolio Mordechai) Ben-Porat," some of those present quoted Rabin as saying, but others denied it.

## Ghali raps Israel in ambassador dispute

Jerusalem Post Staff

Egyptian Minister of State for Foreign Affairs Butros Ghali yesterday accused Israeli officials of "ignorance or ill will or both" in the controversy over the return of the Egyptian ambassador to Israel. Ghali made the charge in an interview published in the state-owned weekly magazine *Al-Masra'at*.

He said Egypt had duly discharged its obligation — under the 1979 peace treaty between the two countries — regarding the establishment of diplomatic relations and exchange of ambassadors in early 1980.

"But the pertinent provision in the treaty did not include a commitment that diplomatic relations shall be permanent," Ghali said. "If the treaty had included this idea, it would have been in violation of the Vienna Conventions on diplomatic relations which make such relations and the appointment and recall of ambassadors an act of sovereignty, a state prerogative freely exercised."

"Israeli allegations, therefore, were prompted by either ignorance or ill will or both," he said.

## HEBRON

(Continued from Page One)

day in the village of Ramana. Many of the 33 persons wounded in the attack have been released from hospital.

Birzeit University announced yesterday that the graduation ceremony for 200 graduates scheduled for today has been cancelled in protest against the Hebron students' murder.

Leaders of Arab local councils, meeting in the northern town of Shfar'am, sent telegrams to Prime Minister Menachem Begin, Defence Minister Moshe Arens and Knesset Speaker Menachem Savidor calling for the speedy discovery of those responsible for the killings in Hebron. They also demanded that Jewish settlers in Kiryat Arba, the Jewish suburb adjoining Hebron, be disarmed.

**UNITED NATIONS.** — The U.N. Security Council met late yesterday to discuss the situation in the "occupied Arab territories" following Tuesday's attack on the Islamic College in Hebron.

The meeting was requested yesterday by Abdullah Ashraf, the permanent representative of Democratic Yemen, who is also the current chairman of the Arab group here.



Relatives of Jews slaughtered in Hebron by Arab rioters 54 years ago sit alongside the graves in the old Jewish cemetery in Hebron yesterday. The anniversary gathering was also attended by hundreds of residents of Kiryat Arba and Gush Etzion. Interior Minister Yosef Burg told the assembly that rabbinical courts will be opened for all settlements in Judea and Samaria by Rosh Hashana. Minister of Infrastructure and Science Yuval Ne'eman said that a branch of Ben-Gurion University in Beersheba will be opened in Kiryat Arba for the study of physics. (Only Lantzet, Scoop 80)

## STRATEGY

(Continued from Page One)

Special U.S. Middle East envoy Robert McFarlane is due to leave for the Middle East with a visit to Damascus already scheduled. Arens said McFarlane will come to Israel later next week, to report on his discussions in Syria.

The administration official said that McFarlane would be taking with him some "new ideas," although he refused to elaborate.

Asked what the major achievement of the talks this week was, Arens cited the new level of U.S.-Israeli cooperation regarding all matters in Lebanon.

The session with Reagan was also attended by Shultz, McFarlane, Defence Secretary Caspar Weinberger, National Security Adviser William Clark, U.S. Ambassador to Israel Samuel Lewis and other senior officials.

Shamir described the president as "very friendly." Both Shamir and Arens were clearly pleased by the reception they received in Washington.

Shamir said other U.S.-Israeli bilateral issues were thoroughly reviewed — including the current state of Israeli-Egyptian relations and pending Israeli requests for additional economic and military assistance.

Earlier in the day, the Israeli ministers had an unscheduled session with former secretary of state Alexander Haig. They refused to disclose details of that conversation.

Arens said a major point in Israel's presentation this week was to underline the urgency of Lebanon taking a firmer stand to officially demanding the withdrawal of Syrian forces from Lebanon. Such a Lebanese position — "taken unequivocally" — would tend to "remove the legitimacy of the Syrian presence in Lebanon," it was contended.

Israel urged the administration to enlist the support of Western Europe and other Arab states in this effort.

On Wednesday night the two ministers were guests of honour at an Israeli embassy dinner during which the clearly improved U.S.-Israeli relationship was underlined by warm toasts delivered by both ministers and followed by Secretary of State George Shultz.

Shultz, in fact, called Arens and Shamir "old friends" and insisted that Prime Minister Menachem Begin had recently become his "new friend." Shultz raised his glass and proposed a toast in honour of Begin.

"It is a pleasure to work with you," Shamir told Shultz, obviously delighted by the warm reception accorded to Israel this past week.

Shamir was due to leave Washington last night and return to Israel, while Arens will remain in Washington for more talks at the Pentagon on pending Israeli military requests and closer U.S.-Israeli strategic cooperation.

## CORRECTION

The Capital Calendar section of today's *Jerusalem Post* announces events at the A.A.C.I. In fact none of these events will take place this coming week. In *Jerusalem* is a magazine distributed with *The Jerusalem Post* in Jerusalem on Friday.

## IDF CURBS

(Continued from Page One)

few weeks, there has been increasing tension in the Sidon area between the Lebanese forces on the one hand and Shia Moslems and Palestinians on the other. People were kidnapped and in some cases, shots were fired.

The IOF spokesman's official statement merely said that Lebanese Forces had established bases in IOF-controlled territory "in coordination with the IDF."

Israel has made it clear that "no activity would be permitted, unless coordinated with the IDF commands in the various sectors."

"As a result of deviations from plans," the Lebanese Forces were asked to evacuate a small base," the spokesman added.

tion we have is that the Israeli Army has warned the Lebanese Forces to join Sa'ad Haddad's militia or leave the South."

A Phalange spokesman said "it seems most of the people of the area are joining our forces and not his (Haddad's). If they close our branches, the people will have the chance to join (Haddad)."

Haddad has been trying to recruit more fighters, especially since the Lebanese-Israeli agreement was signed on May 17. According to reports, his force now numbers 1,000 to 1,500 men.

Meanwhile, the chill in IDF-Phalange relations has also expressed itself in a general hands-off policy regarding Phalangist-Druse fighting. Druse militiamen report that Israeli troops look the other way when military supplies reach them via Syria.

## Airport police smash ring that sold stolen goods abroad

BEN-GURION AIRPORT (Itim).

— Airport police this week uncovered a smuggling ring they say is responsible for transporting and selling abroad stolen carpets and religious articles worth millions of shekels. Four suspects have been arrested.

Acting on intelligence information, police on Wednesday stalked out the airport departure lounge. Rav-Samuel (Sergeant Major) Yanko Hershkovitz soon noticed a suspicious looking man carrying two heavy suitcases, who walked among the passengers without joining any departure queue for nearly five hours.

Finally the suspect was seen handing over the suitcases to an elderly man, who carried them up the stairs to the departure lounge. The detectives split up into two teams: one followed the first suspect and arrested him as he was about to board a bus for Tel Aviv; the other arrested the elderly suspect as he was about to board a Lufthansa flight for Germany.

When the suitcases were opened in the airport police station, detectives found seven valuable Persian carpets and a number of silver candelabra and other religious articles. The elderly suspect had baggage claim checks for two other suitcases, which were recovered from the plane before it took off. These contained small objects.

Some of the silver objects were immediately identified as having been stolen recently from the region. Other objects had engraved serial numbers, and police said these were stolen from museums, art collectors. Detectives said it would take some time to identify the owners of all the stolen goods.

Interrogation of the first two suspects led to the arrest later the same day of a third alleged member of the ring, a 17-year-old girl. She was arrested after arriving from Germany on a Lufthansa flight carrying \$15,300 in cash, allegedly receipts for stolen goods she smuggled to Germany. Police say she admitted to making many such trips on behalf of a fourth suspect, who was arrested yesterday.

The four were brought yesterday for a remand hearing at the Tel Aviv Magistrates Court. Shimon Heblashvili (Aharonovitz), 30, Holon, was ordered held for 10 days and is the suspected leader of the ring. Eliahu Mastolov, 72, Beersheba, was ordered held seven days as the suspect who was taking the four suitcases out of country. Yasha Spishavil, 47, Or Yehuda, was remanded for three days and the girl, whose name was not released because she is a minor, was ordered held for five days.

## Arbitrators in MD dispute begin work

Jerusalem Post Reporter

The three-member arbitration panel in the doctors' dispute held its first meeting yesterday afternoon in Tel Aviv.

The three-hour meeting was described by one participant as "businesslike, with a good atmosphere."

The panel, headed by Israel General Bank general manager

David Shoham, yesterday decided to hold all of its meetings behind closed doors. The general feeling was that a minimum of public disclosures would help streamline the proceedings.

The panel also decided to meet four or five times a week to speed up the work. Under the terms of the arbitration agreement, the panel has 40 days from its formation last Tuesday to complete its work.

## 70 honoured for valour by IDF

**TEL AVIV (Itim).** — Seventy persons who figured in the events commemorated in the Israel Defence Forces exhibition *The People and Its Fighters* were honoured yesterday by Chief of Staff Rav-Aluf Moshe Levy at the exhibition site at the Tel Aviv fairgrounds.

A century of Jewish history in this country was epitomized by the presence in one room of 90-year-old Nahum Horowitz, a former Hashomer guard and Israeli soldier who fought in the battle of Beaufort Castle in Lebanon.

Among the other personalities greeted by Levy were: Ariel Sharav and Yitzhak Gibli (actions against fedayeen), Tzila Shoham (sister of Avshalom Feinberg, a NIF member), Aharon Yariv and Stella Levy (the Jewish Brigade), Yosef Aviad (one of the IOF's first generals), Arye Eliav, Shlomo Hillel and Shaul Bibler (the "illegal" immigration), Ya'acov Ha'elyon (Sinai campaign), Shimon Lahat (war of attrition), Oanny Mat and Yitzhak Mordechai (crossing the Suez Canal).

The exhibition remains open until Tuesday.

**CONNIE NAJMARK**  
and extends heartfelt condolences to the family.  
The funeral will take place today, Friday, July 29, 1983 at 12.45 p.m. at the Kfar Shmaryahu cemetery.

**CONNIE NAJMARK**  
past president, and editor of its journal, calendar and cook book and extends heartfelt condolences to the family.

**Hebron University Board of Trustees**  
deeply mourn the death of the three people killed in the murderous attack on the campus on Tuesday, July 26, and condemn this foul act, in which more than 30 people were injured.  
May the perpetrators of this ghastly attack be brought to justice.

Mazal Tov to  
**Zachary Joel Safrin**  
on the occasion of his  
BAR MITZVAH at the Kotel  
May he grow to be a pride to his parents and his people — ISRAEL.  
COMMAND TRAVEL INC., NEW YORK



## High Court to rule today on 2 summer time petitions

The High Court of Justice is to rule this morning whether to order Interior Minister Yosef Burg to show cause why he should not institute daylight savings this year, or to have two petitions on the matter considered by a bench of three justices.

In one of the petitions, MK Michal Harish said that he and 64 other MKs wrote to Burg, asking that he put the country on summer time for two months beginning on August 10. The letter asked that Burg give due consideration to the fact that the MKs are from the coalition and the opposition, and that they are a majority of the Knesset. These MKs, the letter said, represent a growing body of opinion demanding daylight savings time. It is possible to institute summer time, the letter also said, without violating the halacha.

But on June 29, the interior minister rejected the demand, Harish's petition said. Burg reportedly replied that he has received requests both for and against summer time from Israelis and from experts in the field. Furthermore, scientific research in

Israel and abroad has concluded that moving clocks up an hour is undesirable and/or impractical, Burg said.

In the second petition, two lawyers, Yehuda Roessler and Yehiel Yablonsky said they sent Burg a letter on the subject on July 3 and cited three new studies which concluded that summer time is desirable on economic and health grounds. But Burg also turned down this request, the petitioners said.

The two petitioners questioned the value of the material upon which Burg is relying, since "it is made up of the personal opinions of persons who are not experts, advertisements and newspaper articles."

When the court rejected a petition 1 1/2 months ago on instituting daylight savings time, the majority opinion emphasized that the interior minister must base his decision on factual, up-to-date data and not on past data. "The fact that the minister's decision in 1982 was reasonable does not necessarily mean that a similar decision in 1983 would be reasonable," the majority pointed out. (Itim)

## Guides ambush tour groups led by 'unqualified' leaders

**Jerusalem Post Reporter**  
TEL AVIV. — The Tourist Guides Association has begun "ambushing" tourist groups whose guides are not qualified, in an effort to stop illegal tourist guidance to the country.

Earlier this week, association members intercepted groups of tourists at Caesarea and explained to them that by touring with unqualified guides they were depriving Israeli guides of their livelihoods. They then gave each tourist an explanatory letter and flower and apologized for any inconvenience.

The association points out that clergymen, foreign travel agents and other unqualified guides are breaking the law, in taking groups around the country. In addition, it says, guides who do not live in Israel are not sufficiently familiar with the country's sites and history, and

therefore give visitors a distorted view of the country.

In a cable to Tourism Minister Avraham Shari on Wednesday, the association warns that if the present protest action fails to stop unqualified guides leading groups, association members will take stronger measures.

Tourism Ministry sources said yesterday that according to an agreement between the ministries, clergymen may guide pilgrim groups in Israel, but only around places holy to Christians. If the Tourism Ministry finds any violation of this agreement, it will take appropriate measures, the sources said.

The sources noted that ministry officials hold sudden inspections of tourist buses and examine the guides' credentials, to prevent unqualified guides leading groups in Israel.

## Kiryat Arba tractorist detained for 5 days

An employee of the Kiryat Arba local council, Rafael Honig, 30, was yesterday ordered detained for five days by the Jerusalem Magistrates' Court on suspicion of having used a tractor to destroy the skeleton of a building belonging to an Arab resident of Hebron. Judge Uzi Sivan also ordered police to release two additional suspects on bail of IS150,000 each.

The police representative told the court that the incident occurred at about 11 p.m. on Monday after Honig drove the tractor out of Kiryat Arba accompanied by the two other men who were supposed to guard him while he destroyed the structure. The damage amounts to IS12m.

He also told Judge Sivan that the three suspects are not cooperating with the police. Two other suspects are still at large, he said.

"The suspects' lawyer, David Rotem, told the court he has a letter from the Kiryat Arba local council saying that it had ordered the structure destroyed. The owner had not heeded council warnings that he did not have a building licence, the letter reportedly said.

When the police representative asked why the council refuses to tell the police who ordered the destruction if it was legal, Rotem replied that it was irrelevant who the person was since the destruction was ordered by the council. (Itim)

## Pig hunters held after shooting man in chest

**Jerusalem Post Reporter**  
HAIFA. — A man was accidentally shot in the chest by two men who were hunting wild pigs in the Bat Shlomo area near Hadera early yesterday morning.

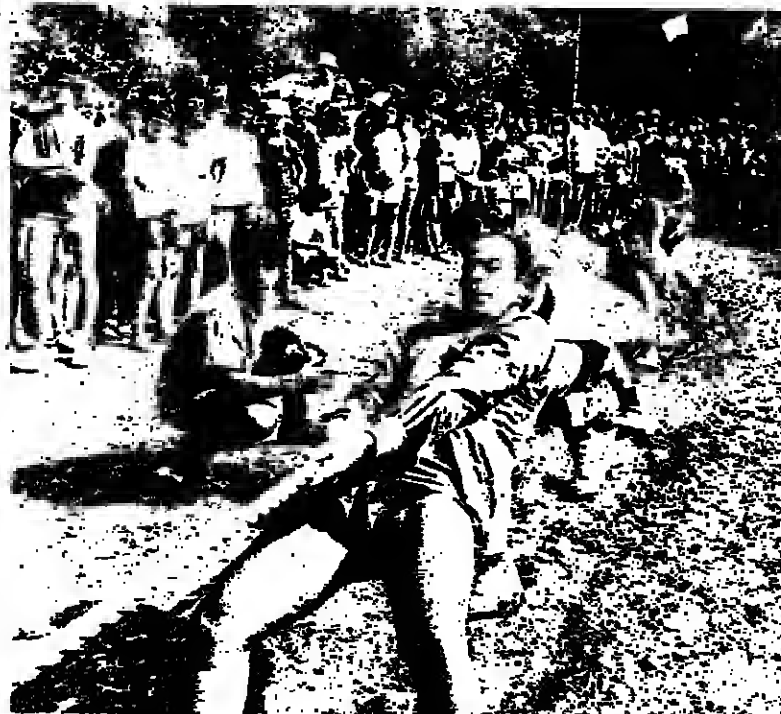
The hunters heard shots after firing two shots at what they thought was a wild animal. They traced the source of the cries and found 30-year-old Yusuf Ahmed

Altiya, from Ummaz-Zinat, lying on the ground with a bullet wound in his chest.

The two men, both from Nazareth, took the injured man by car to Hadera's Hillel Yaffe hospital where he underwent an emergency operation. Police were informed, and the hunters were detained for questioning.

**APE** — A two-year-old orangutan that was abandoned by its mother at birth and was raised at home by the chief keeper of the Safari game reserve in Ramat Gan has been transferred to the reserve.

**SERVICE** — All high school pupils will have to devote some time to public and community service as part of the compulsory curriculum beginning next year, a Ministry of Education spokesman announced.



Hashomer Hatzair members get their backs into a tug-of-war competition, one of several sports events yesterday at the movement's Shomriya jamboree near Acre. (JPPA)

## Zadok raps Ariel Sharon for being a Joe McCarthy

**By JOSHUA BRILLIANT**

**Jerusalem Post Reporter**

TEL AVIV. — Former justice minister Haim Zadok yesterday criticized Minister without Portfolio Ariel Sharon for repeatedly making accusations against the Kahan Commission without substantiating them.

The commission investigated the Sabra and Shailila refugee camp massacres last year and came down heavily on Sharon, who was then defence minister.

Speaking over Israel Radio yesterday, Zadok likened Sharon's behaviour to that of the late U.S. senator Joseph McCarthy "who would say 'I have a paper in my hand,' but never showed it to anyone and never revealed its contents."

Zadok was commenting on Sharon's appearance on TV's *Moked* programme on Wednesday night, when Sharon blasted the Kahan Committee, saying it had failed to get at the truth. He added that he had proof of this, but had showed it only to Prime Minister Menachem Begin.

Sharon did not present evidence to back up his statement despite the interviewers' repeated requests to do so. He said he would present it to the public in good time.

The former justice minister said Sharon, like any other citizen, has a right to criticize the committee, but it must be done with the respect due to that body.

## UNIFIL reports decreased tension in its areas

**By DAVID RUDGE**

**Jerusalem Post Reporter**

HAIFA. — The uncertainty surrounding Israel's future plans in Lebanon was marked by a decrease in tension in the areas occupied by UNIFIL troops last week, UNIFIL spokesman Timor Goksel reported yesterday.

He said last week was one of the quietest for some time, with no reports of any serious clashes between southern Lebanese militia units and UNIFIL forces — unlike previous weeks when their positions came under fire on several occasions. There were no casualties in the earlier incidents but the atmosphere was reported to be very tense.

Goksel said the number of incidents of militiamen attempting to gatecrash UNIFIL checkpoints also dropped significantly.

He attributed the reduced activity to uncertainty among the local population, caused by the Israel government's announcement of a partial withdrawal.

One UN source said that the majority of residents in Southern Lebanon believe that the Israel Defence Forces will be staying for a long time to come — despite the Israeli government's assurances that it does not intend to partition Lebanon.

mosphere was reported to be very tense.

Goksel said the number of incidents of militiamen attempting to gatecrash UNIFIL checkpoints also dropped significantly.

He attributed the reduced activity to uncertainty among the local population, caused by the Israel government's announcement of a partial withdrawal.

One UN source said that the majority of residents in Southern Lebanon believe that the Israel Defence Forces will be staying for a long time to come — despite the Israeli government's assurances that it does not intend to partition Lebanon.

## Road toll: 2 dead, more than 20 hurt

Two people were killed and more than 20 injured in road accidents yesterday and on Wednesday night.

Near Ashdod yesterday a pick-up truck driver was killed and a truck driver seriously injured when their vehicles collided on the road to Ashkelon. Two passengers in the pick-up were slightly hurt.

A 26-year-old woman from Rishon LeZion was killed yesterday when a bus and a car collided in Beersheba. Four other people in the car were injured. Two women, aged 35 and 71, were seriously hurt and two girls, aged seven and two, suffered moderate injuries. The bus driver also suffered moderate injuries.

Twelve other people were hurt in accidents in the Negev area. They included two policemen and a woman police officer, injured when their vehicle crashed into a truck near Yeroham.

An ambulance driver and a doctor who were travelling to an emergency in Rishon LeZion on Wednesday night were slightly in-

jured when their ambulance overturned as the driver tried to avoid crashing into a commercial vehicle.

In Haifa yesterday a 72-year-old woman pedestrian was slightly injured when she was struck by a motor cycle driven by a 17-year-old youth.

In another motorcycle crash in the city, a 17-year-old woman was seriously hurt when she suddenly swerved and hit an oncoming vehicle.

Four people were hurt, one of them seriously, yesterday when their car overturned on the Arava Road near Kibbutz Samar. The injured were a Tel Aviv couple and their son and daughter, aged 12 and 13. (Itim)

**DANCERS** — Twenty-five youngsters from Hora, the Ashkelon dance company, will leave on August 2 on a one-month tour of Britain. A highlight will be performances at the Aberdeen International Youth Festival in Scotland.

## Economic uncertainty brings huge foreign currency buying

**By AVI TEMKIN**  
**Post Economic Reporter**

Uncertainty over the future course of the government's economic policy led to large foreign currency purchases in July. Bank of Israel officials disclosed yesterday that the public purchased some \$100 million for foreign currency accounts. This figure does not include sums purchased in notes and travellers' cheques.

According to the officials, the public has purchased some \$300m. for foreign currency accounts since December, with total foreign currency purchases (including cash and travellers' cheques) amounting to about \$800m.

The officials conceded that the growing demand for foreign currency is the result of widespread speculation about imminent devaluation of the shekel, resulting from recent statistics which have shown that massive balance of payments imbalances have developed in the last month.

During May, the value of foreign currency accounts held by the public increased by some \$250m., and in July an additional \$100m. increase was registered as a result of this speculation.

The Treasury has repeatedly stated that it will continue with its policy of monthly devaluations no larger than inflation.

Treasury officials have com-

plained that most of the speculation has been caused by the media and by politicians, who have created a climate of fear. "Every unbiased news item announcing an imminent devaluation sends the public to the banks," the officials said.

According to the ministry, the only step being planned is a proposed cut of IS50 billion in the government budget.

The Ministerial Economic Committee is to meet today to hear from the finance minister about his preliminary proposals for a cut.

The Treasury has stressed that the committee today will not go into the details of the planned cut, which are still to be worked out, but will deal with the general principles on which the Finance Ministry will base its final proposals.

In London yesterday, the dollar hit an all time high against the French franc and was higher against the German mark than at any time since December 1975.

Traders said that U.S. interest rates are expected to rise in the near future — and consequently, speculators are investing heavily in dollars.

In Paris, the dollar stood at 7.8915 francs (as against 7.8860 on Wednesday), and at 2.6263 marks in Frankfurt (as against 2.6230 on Wednesday). In Brussels it stood at 52.52 Belgian francs, up from 52.45 on Wednesday.

## Ministry officials angered by rejection of tax-break bill

**Jerusalem Post Reporter**

Top Industry and Trade Ministry officials expressed their anger yesterday at opposition Knesset members who blocked legislation granting tax benefits to investors in research and development projects, on Wednesday.

The bill proposed tax benefits for institutions purchasing shares issued by science intensive enterprises to finance large research and development projects. The law would apply to a small number of enterprises, especially to Elscint Ltd., and for that reason it was dubbed the "Elscint Law."

After weeks of discussion in the Knesset Finance Committee, the

bill was brought to the plenum on Wednesday for its third reading. It was defeated there by 46 votes to 45.

Industry Ministry officials accused some Alignment MKs who opposed the bill of acting out of "narrow sectional interests." They were against the bill, because enterprises owned by the Histadrut's Hevrat Ovdim holding company would not be able to take advantage of the tax benefits offered, they charged.

Industry Minister Gideon Patt said he would press for the Knesset plenum to bring the bill up again for a third reading when it meets for a special session during the current recess.

## Graduation cruise to Egypt for sea scouts

**TEL AVIV.** — Fifty-five high school pupils, all members of the Tel Aviv-Jaffa sea scouts, yesterday set sail for Port Said.

The voyage, organized as the final activity in a sailing course, is to take 40 hours, after which the scouts are

scheduled to spend three days in Egypt.

Two motorboats are accompanying the young sailors, all of them 10th graders, according to Deputy Mayor Yitzhak Artzi, head of the municipality's youth, culture and sports department.

## New Active Religious Community in Neve Yaacov, Jerusalem is building a New Synagogue

A beautiful opportunity:

To perpetuate the name of a dear one or of an old, closed or closing synagogue. This can be done by donating the cost of a part or parts of the new building, which will include the following:

Two Synagogue Halls (Ashkenazi — Sephardi)	
First Synagogue Hall	
Synagogue	\$ 100,000
Ezrat Nashim	\$ 35,000
Aron Kodesh (marble)	\$ 10,000
Bima (marble)	\$ 5,000
Total	\$ 150,000
Second Synagogue Hall (as above)	\$ 150,000
Beit Midrash — Study Hall	\$ 55,000
Lecture Hall	\$ 40,000
Kiddush Hall	\$ 25,000
Total	\$ 420,000

Kindly feel free to contact us for smaller endowments

Please write:

Beit Knesset,  
528/2 Rehov Pardess,  
Neve Yaacov, Jerusalem

or

Call

Tel. 02-859090

THE ISRAELI DEFENCE FORCES

TOURISTS ARE INVITED TO VISIT THE IDF EXHIBITION

**A PEOPLE AND ITS ARMY**

depicting the history of the IDF since its earliest beginnings

TEL AVIV EXHIBITION GARDENS

Sunday-Tuesday: 4 - 11 p.m.

Saturday: 8 p.m. - midnight

Tickets for individuals: Government Tourist Information Offices: Jerusalem: 24 King George Street, Jaffa Gate. Tel Aviv: 7 Mendele Street. Haifa: 18 Herzl Street, and at the entrance to the exhibition.

Transportation:

From Jerusalem and Haifa: by bus from Central Bus Station, or by "sherut" taxi, to Tel Aviv.

From Tel Aviv: Buses (from Central Bus Station) 47, 21 or 48.

**TOURISM — ISRAEL'S LEADING EXPORT INDUSTRY**

Exhibition continuing until August 2, 1983.

## music my love...

The centre for classical music and jazz records and cassettes. The best composers, conductors, recordings and issues — all for international distribution.

A great, varied selection of sheet music — also popular music.

Prices everyone can afford — as easy on the ear as the music!

Why pay more? IS 230-325 a record.

**israeli music publication ltd.**

25 heron hayes rd. jerusalem, open 08.00 - 18.00

## TEHILA

The Movement for Promoting Religious Aliya



## WE WISH TO THANK

- ★ All those who participated in the immigrants' convention on the 15th of Av
- ★ The management and staff of Kfar Batya
- ★ All volunteers and others who contributed to the success of the convention

If you were unable to participate in the convention and would like to take part in our activities, please fill out and send this coupon:

To TEHILA

P.O.B. 283, Ramat Gan.

I would like to take part in TEHILA's activities.

Name .....

Address .....

Tel. ....

JAZZ FESTIVAL

In response to public request, additional performances by

Hilton Hotel, Tel Aviv

# BOBBY MCFERRIN

Hilton, July 31, 9 p.m.; August 2, 9 p.m. and midnight.



## Lisbon police guarding foreign embassies

LISBON. — Anti-terrorist police maintained a close watch on the British, French and U.S. embassies in Lisbon yesterday in the wake of an Armenian guerrilla attack on the Turkish mission Wednesday in which seven people died.

Police also launched a nationwide search for other Armenian extremists or their accomplices still at large after the attack, the worst of its kind here.

The Armenian Revolutionary Army yesterday made telephone calls and delivered statements to international and national media in Lisbon claiming responsibility for the suicide attack, in which five gunmen, the wife of a Turkish diplomat and a Portuguese policeman were killed.

Meanwhile, France has formally asked Iran to assure the security of French interests in Iran, following threats by Armenian terrorists to stage a rocket attack on the French Embassy in Tehran, a spokesman for the French Foreign Ministry said yesterday.

The French news agency Agence France Presse reported earlier that its bureau in Tehran had received a threatening telephone call from a person claiming to represent the Armenian terrorist band known as

the Orly Group.

"In the next 48 hours, the French Embassy in Tehran will be the target of a rocket attack," the caller told the news agency.

The Orly Group is believed to have close ties to the Armenian Secret Army for the Liberation of Armenia (ASALA).

Since last Friday, the Orly Group has claimed responsibility for four bombing attacks in Tehran that were directed against the French Embassy's commercial office and Air France. There were no injuries in any of those attacks.

The abortive attempt to seize the Turkish Embassy in Lisbon has raised questions over whether Portugal is adequately protected against infiltrating extremists.

In a statement deploring the loss of life, President Antonio Ramalho Eanes lamented the lack of a national intelligence service.

The five Armenians who died apparently all arrived here by normal means in the guise of tourists and used two hired cars loaded with explosives. All had Lebanese passports, one of which had expired in March, according to police sources.

In Beirut, Armenian sources said yesterday the five Armenians may have been from the capital.



This "anti-suicide" sculpture atop the 50-metre-high Prison Ship Martyrs Monument in Brooklyn's Fort Greene Park has become a nuisance to police, because passersby keep calling in to report it as a person about to jump. The artist plans to move the 2.6m. statue, entitled, "Don't jump, fly," to the Brooklyn Bridge.

## French Jewish gang leader found murdered in Paris

PARIS (Reuters). — Gilbert Zemmour, one of two survivors of a notorious French Jewish gangland clan, was shot dead in Paris early yesterday, police said, adding that they believed the murder was an act of revenge in an underworld feud.

They said an assailant fired three revolver shots into Zemmour's head shortly before dawn, killing him instantly. Another Zemmour brother, Edgar, was shot dead by a hired killer in Miami in April.

Police said Gilbert Zemmour's body was found lying in a pool of blood on the sidewalk in a chic residential area of Paris.

They said there were no witnesses to the shooting.

Gilbert, 47, was the fourth of the five Zemmour brothers to die in a hail of gunfire. Known as the "brains" of the family, he had in recent years conducted most of his business in Belgium, where he owned several night clubs. It is reported that he is to be buried in Israel.

The Zemmour brothers and their sister Rose, like other French Jewish settlers of Algeria, moved to Paris in the 1950s.

The eldest brother, Roland, died in a gutter in 1955 after being shot. The four others consolidated their hold over protection rackets for bars and restaurants and dominated gambling and prostitution.

Although the brothers were often implicated in illegal property deals, police were never able to pin a charge on them.

"They cannot prove anything against us," Gilbert once said. "If every time a thug is murdered they

## Sports

### Bright star

Post Sports Staff

Israel's new 800m. star, Mark Handelsman, brought a certain amount of radiance to the Israeli athletic squad on the concluding night of its international contest with Northern Ireland in Aotom, by winning the 800m. in the satisfactory time of 1:47.8, although he was not really extended. His Israeli rival, Oz Katz, came third in 1:49.1.

Generally, Israel did much better than on the first night, winning six events, including two women's events. Ireland won 122-89 in the men's competition and 94-67 in the women's.

Gideon Harmat came first in the high jump with a leap of 2.05m. Arye Gamliel took the 3,000m. in 14:11.82, a time below his best. Gil Lemel added the hop, skip and jump to the Israeli men's victory, covering 14.63m.

Among the women, Maya Ben-Tsur was victorious in the long jump with a leap of 5.86m., and Leah Brinjal triumphed in the shot put with 13.17m.

This weekend, the Israeli team participates in the Seven Nations Track and Field Tournament in Edinburgh. The squad is captained by Yair Carmi.

### SA juniors dominate golf championships

Post Sports Correspondent

CAESAREA. — Four South Africans, all under 20, are front-runners in the Israel Open golf championships now being played here. Brian Schewitz, with a second round of 74, bringing his score for two rounds to 152, leapfrogged ahead of Garry Gilestein, who had a bad second round of 84, taking him to 156. Tied in third place at 159 are two more South Africans, Brian Brenner (83.76) and Garry Hesp (79.80), together with Israeli Gil Mandelstam. The third round will be played today and the final round tomorrow.

### Great bowling shocks England

LEEDS (AP). — Lance Cairns, swinging the ball with deadly effect, took seven wickets for 74 runs yesterday as England crashed to 225 all out on the first day of the second test match against New Zealand at Headingley. At Stumps, New Zealand had replied with 11 without loss from four overs.

Put into bat by Geoff Howarth, England took command of the match in the afternoon session and reached 183 for 4 at tea. But in a dreadful collapse, the last six wickets tumbled for just 42 runs.

England struggled to 50 for 1 from 33 overs at lunch.

Edwin Chatfield beat the bat several times and was finally rewarded for a fine spell when he had Fowler caught at the wicket with a ball that got away outside off-stump. The Lancashire spinner made nine and England were 18 for 1.

David Gower square cut Lance Cairns for four and then survived a confident appeal for leg before. Two overs later, Cairns made Gower play outside his off-stump and the ball went straight to Jeremy Conway at second slip. He made nine and England were in trouble at 25 for 2.

But, after lunch, Alan Lamb hit a brisk half century and Ian Botham smashed a double-century 58 as England staged a brilliant counter-attack.

The second scored at over a run a minute.

Lamb needed from 11 to 50 in 35 minutes after lunch and had put on exactly 100 with Chris Tavare for the third wicket when he was out. He clipped a ball from Cairns sweetly off his legs and Jeff Crowe, fielding at backward short leg, brought off a magnificent diving catch to remove the batsman.

Botham, back on the pitch where he brought England a sensational victory over Australia in 1981, began a devastating form by smashing Chatfield for 18 in one over. But he played across a ball from Cairns, who bowled the batsman in the afternoon — and was caught by Howarth, the only slip-fielder. Tavare got a half-century.

### Stoke Mandeville

Israel's men's wheelchair basketball team is in a strong position to take the gold medal in the basketball tournament in the Stoke Mandeville Games in England. By beating Japan 57-42 and then scoring a resounding 72-45 victory over the more fancied French side, it has gained three victories in four matches. The stars of these games were Baruch Haggai and Sasson Aharoni. Last year they took the silver medal, but have won the gold on several previous occasions.

### Baseball: Wednesday

American League  
Chicago 11, Toronto 1, Seattle 5, Detroit 3, Milwaukee 11, Minnesota 9, Kansas City 8, Cleveland 4, New York 4, Texas 1, Baltimore 10, California 4, Oakland 7, Boston 6.

National League  
Atlanta 6, New York 1, St. Louis 1, San Francisco 6, Chicago 2, Los Angeles 1, Montreal 6, Cincinnati 1, Pittsburgh 10, San Diego 1, Philadelphia 1, Houston 1.

## New peace effort in Latin American crisis

PANAMA CITY (Reuters). — Latin American foreign ministers, spurred on by a U.S. show of force in Central America, hoped yesterday to coax Honduras and Nicaragua into accepting a plan to stop them sliding into war.

A three-day conference brings together five Central American nations — Honduras, Nicaragua, El Salvador, Costa Rica and Guatemala — with the "Contadora Group" of Mexico, Venezuela, Colombia and Panama.

Western diplomats said the "Contadora Group" would try to persuade Central American governments to adopt its July 17 peace plan demanding an end to foreign military intervention in the region.

Yesterday's meeting follows the U.S. announcement that it will send up to 4,000 combat troops to Honduras, its closest regional ally, for the biggest maneuvers staged in Central America.

The move is coupled with the deployment of at least 40 U.S. warships to waters off Nicaragua, accused by the Reagan administration

of being the junior partner in a Soviet-Cuban attempt to carry out a leftist takeover of the region.

Although the Pentagon denies the warships will immediately blockade Nicaragua, U.S. officials told reporters on Wednesday they were closely tracking a Soviet ship bound for Nicaragua's Pacific coast.

They said the 13,000-ton Ulyanov was due to dock tomorrow with a consignment of heavy arms.

Senior Pentagon officials said in Washington that more than 10 Soviet freighters carrying arms are en route to Nicaragua.

Nine other vessels have already unloaded their cargoes of arms in Nicaragua this year, compared with five such freighters last year.

In Vancouver yesterday some 200 Protestant church leaders from the U.S. demanded the withdrawal of U.S. forces from Central America.

At the UN, non-aligned countries on Wednesday night urged the U.S. to halt its military exercise and called for an end to all threats against Nicaragua.

## Polish parliament endorses tough extra powers for state

WARSAW (Reuters). — The Polish parliament, meeting a week after the lifting of martial law, yesterday gave the government extra powers to counter opposition and prevent demonstrations and tightened censorship laws.

It passed amendments to the legal code prescribing up to three years in prison for taking part in a banned organization, like the Solidarity union, or one whose registration has been turned down.

It envisaged the same punishment for anyone found guilty of organizing or leading an illegal protest.

The bills, which were strongly opposed by the church and lay Catholic members of parliament, are permanent changes which augment temporary post-martial law government and powers to control security and the economy, valid to the end of 1985.

package of tax laws which will affect virtually all sections of the economy as the government struggles to raise revenue to prop up welfare services hit by the crisis of the last few years.

Catholic and independent deputies fiercely criticized the penal code changes, which were passed with six votes against and 19 abstentions by the Communist-dominated parliament.

In the face of the Catholic opposition, the government cut out two other changes.

### Iranians hijack plane

MANAMA, Bahrain (AP). — A commandeered twin-engine plane was hijacked by three Iranians who forced it to land at Manama international airport on Wednesday night, the Gulf News Agency reported.

## Iran: 3 Iraqi planes downed

TEHERAN. — Iran shot down three Iraqi planes, including two Mirage jets and seven helicopters on the northern Gulf war battlefield yesterday, the national news agency Irna said.

Irna said the two Mirages were shot down by Iranian fighter planes and anti-aircraft defenses during a bombing mission over the Kurdish mountains, where Iranian forces launched a cross-border offensive on Saturday.

The agency said another plane was shot down in the same area 15 minutes later, at 7:00 GMT.

It gave no further details of the actions, but said five Iraqi planes

have been shot down since Saturday morning.

Meanwhile, in Zurich, the respected weekly *Weltwoche* reported yesterday that private American cargo planes "loaded with heavy military equipment" have arrived at Tehran Airport in the past few months.

In a Tehran-dated report from its special correspondent, the independent newspaper said the arrival of "Flying Tiger and cargo-luxury planes," which were loaded in New York and stopped over in Yugoslavia, was "determined by knowledgeable people."

## Moscow warns it's prepared for new chill in E-W ties

MOSCOW (Reuters). — The Soviet news agency TASS said yesterday that the spirit of détente is being jeopardized by the West, and made it clear that the Kremlin is prepared for a new chill in relations if the Geneva missile talks fail.

The agency carried a commentary marking next Monday's eighth anniversary of the final act drawn up by the Helsinki conference on European security and cooperation.

The commentary said "certain powers" want to sacrifice détente to gain military supremacy.

Moscow has consistently accused the U.S. of blocking progress at the Geneva talks to insure the deployment of new medium-range missiles in Western Europe.

TASS said that the peoples of Eastern and Western Europe do not want to have to stare at each other through "a stockade of nuclear missiles" — a phrase used by Soviet President Yuri Andropov earlier this month when he warned visiting West German Chancellor Helmut Kohl against the deployment of U.S. cruise and Pershing-2 missiles.

The reference has particular significance in the German context because Communist East Germany could be a base for new Soviet missiles deployed as a retaliatory move.

The TASS commentary said that the Soviet Union is still convinced that the goal of reducing the number of missiles in Europe can be attained, but only if the U.S. alters its stand.

## Soviet radio buoy found off Greenland

COPENHAGEN (AP). — A 15-day search of Greenland's west coast to confirm reports of submarines prowling near U.S.-Danish defence bases has yielded a radio buoy used by Soviet subs to communicate with their home base, military sources said yesterday.

Maj. Kurt Broens-Hansen, spokesman for the Danish defence staff, said its Greenland command has confirmed that a two-metre long cylindrical object found by a fisherman last week on a beach near

Nuuk came from "a Soviet ocean-going submarine."

He said the command is trying to recover a similar buoy reported to be lying on ice about 300 kilometres south of Nuuk, off Frederikshaab.

"We know it came from a Soviet submarine, but we cannot say where or how it broke free," Broens-Hansen said, adding that much of the coast is subject to strong southwesterly currents from the north Atlantic.

### COOL DOWN

**Fight summer heat with DECORATIVE LAMP CEILING FAN**

Call us 24 hours Tel. 231614, or Direct Tel. 426011  
SHOWROOM: 45 Gordon St., Tel Aviv, 9.30 a.m.-12 noon

## DO YOU HAVE ASSETS WASTING AWAY IN THE CUPBOARD?

Three of the world's leading stamp dealers are visiting Israel with a view to purchasing collections, important rarities and postal history. For appointment, as from Sunday, July 31, please call STAMP BUYER, Laromms Hotel, Jerusalem, Tel. 02-683181.

Sam Malamud, Robert A. Siegel, Irwin Weinberg

**A SPECIAL INVITATION TO FRIENDS OF AMERICAN P'EYLIM NOW IN ISRAEL**

Please join us at the Dedication Ceremonies of a Safer Torah to be presented to the Olai Russia synagogue, located at the Kiryat Chinuch in Ashdod, Rov'a Hat.

**THIS SUNDAY, AV 22 (July 31)**

The Safer Torah is a gift from the

**CONGREGATION ZEMAH ZEDER, CHELSKA, MASS.**

Departure will depart at 4.15 p.m., Sunday, July 31, from the office of the American P'EYLIM, 33 Malchut Israel, Jerusalem.

**APARTMENTS — SPECIAL OFFERS IN RAMAT AVIV GIMMEL**

From \$112,640 (Floor B price).

5 superior apartments — 2 bathrooms, 3 lavatories

6 luxury apartments — \$118,800

\$30,000 mortgage. Prices are for cash; they include development costs but not VAT.

Convenient payments plan available.

**Luxury cottage; luxury penthouse — \$250,000**

During the period of this special offer, apartment No. 10 at 12 Rehov Recanati may be viewed Saturday nights, 7.45-9.30 p.m., and Sundays, 4.00-7.00 p.m.

ISCO Ltd., Tel Aviv, Shalom Mayer Tower, 18th floor, Tel. 03-658181 (6 lines).

There's much to be said for the Israeli

**Life style**

coming soon in

THE JERUSALEM POST

**Wigs and Fashion**

**NEW IN JERUSALEM**

Exclusive Salon for Wigs and Fashion

Large selection of latest fashion quality wigs

**Jacqueline and Georgie**

Advice and design by a top level professional staff.

Selection of exclusive chapeaux.

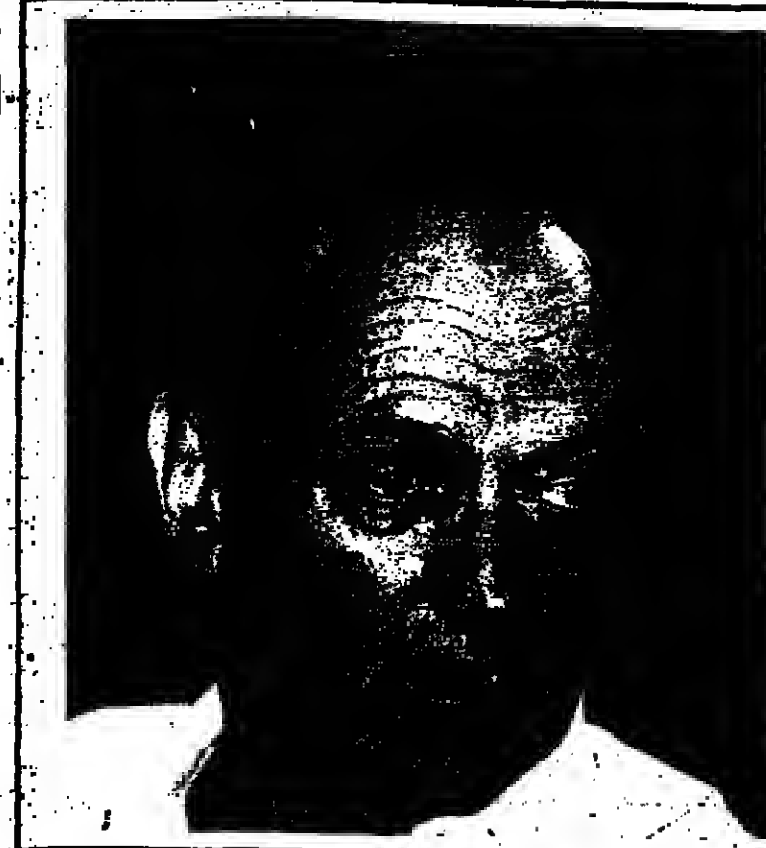
Fashion accessories.

Our place is spacious, pleasant and airconditioned.

**Jerusalem, 11 Rehov Yehezkel**  
(near Israel Discount Bank)

Open: Sunday-Thursday, 9 a.m.-1 p.m., 4-7 p.m.





(Uri Keren)

# First steps to a dialogue

By ASHER WALLFISH  
Jerusalem Post Knesset Correspondent

A SMALL DELEGATION of Nablus Arabs, all university-educated and all upper-middle-class, belonging to families influential in the West Bank town since the Ottoman period, is going to Amman early next week.

The delegation expects to have an audience with King Hussein, and also to call on his brother Crown Prince Hassan, Prime Minister Mudar Badran, and several cabinet ministers.

The purpose of the visit is to have a series of "orientation sessions," mainly centring on the Hashemite regime's analysis of the situation in the Palestinian nationalist movement in general, and the West Bank in particular.

The delegation wants to know how King Hussein assesses the strength of the Palestine Liberation Organization in the wake of the Lebanon war, the present strife in the Bekaa Valley and the Syrian attempt to dominate or break the organization.

Depending on what they learn in Amman, the Nablusis may be ready on their return to the West Bank to prepare the ground for Jordanian moves to show a greater interest in the affairs of the Palestinian Arabs

who have been under Israeli control for the past 16 years and who are still Jordanians by citizenship.

The members of the delegation are known to have been dissatisfied with the PLO for many years. They are the anathema of the local Arab Communists, as well as of the Syrian-oriented "rejectionists." They have support in Moslem religious circles, and among businessmen who pray for stability, prosperity and conservatism. In a Western-type democratic election, unknown in most Middle Eastern societies, their chances would not be assured.

When the same delegation went to Amman in the spring of this year, they aroused the ire of their foes in the town. Some returned to find their cars burned and others to receive anonymous threatening letters.

BUT THE anger against these upper middle-class Arab intellectuals was due not so much to their co-operation with the Hashemite leader, as to the conference they held prior to their trip, in Tel Aviv, at Labour Party headquarters.

Before next week's trip, heviog decided to be more circumspect,

the Nablusis did not go to consult with Labour leaders in Tel Aviv. However, one of the reports they intend to deliver in Amman concerns a thesis currently being advanced by a Labour MK active in Arab affairs for over 40 years. He is Amnon Linn of Haifa, son-in-law of that city's best known mayor, Abba Khoushy, who commanded intense respect among the Arabs of the north.

The Nablusis have shown interest in Linn's thesis that Israel and Jordan alike must strike while the iron is hot, taking advantage of the PLO's present straits to try and find whatever common ground they can on West Bank autonomy: the next and most problematic stage of Camp David.

(Linn, by the way, has been watching Lebanon for the past 13 months, and before that he had personal contact with several officers of the Christian Phalangie who spent time in Israel for military training. Lino was one of the first Israeli Arabists who warned that the government had pioneered its entire Lebanese policy on unsound advice by the Mossad, and had spurned the more realistic analyses of IDF intelligence: this with disastrous effects which Israelis and Americans

will have to live with for years, he told *The Jerusalem Post* this week in the Knesset.)

The Linn thesis which will be mentioned in Amman next week holds that even if the PLO emerges as a more extreme force from its present trauma, it will still carry less weight in the Arab world than it did before June 1982.

Israel, having launched the Lebanon war for better or for worse in order to weaken the PLO, must now follow up the war with political initiatives aimed at the same objective of weakening the PLO, Linn argues.

The Labour MK told me in the Knesset this week: "No Israeli initiative will be any use if the West Bank Arabs on the one hand and the Jordanian regime on the other are unwilling to listen to it."

He said: "Listening is the first step. It could lead to a dialogue. But West Bank figures will only talk to us if they know they have the blessings of Arab states like Saudi Arabia and Egypt as well as Jordan. Otherwise they won't take a firm stand against the PLO, however much they dislike the PLO."

"The key, regrettably, lies in the

hands of the Arab world and not in the hands of Israel," Linn said, apparently echoing a theme from his conversations with the Nablus personalities, and at the same time dismissing the argument of the late Moshe Dayan, that autonomy can be applied on the West Bank unilaterally, an argument which events anyway have proved less and less tenable.

LINN KNOWS that all talk of dialogue and autonomy are just as Utopian, unless the present government formally and geo-economically forswears the aspiration to apply Israel sovereignty to the West Bank and thus annex it.

"We have to tell the Arabs: we know that the idea of a Palestine Arab state will not vanish until the idea of annexing Judea and Samaria to Israel is buried for good. We have to forswear annexation, so that the Arab world can neglect and abandon its call for a Palestine state, and thus permit West Bank leaders to talk to us about an arrangement."

Linn admits that no arrangement for the West Bank could be implemented unless it enjoyed a broad national consensus embracing the



Likud and Labour. "Otherwise we would have a monumental national crisis on our hands. We could not afford to live through an attempt to dismantle Kiryat Arba in the way that Yamit was dismantled," he warns.

At the same time, Linn believes that further settlement in Judea and Samaria would have to be suspended if Israel opened a dialogue with Jordan and the West Bank Arabs. If the dialogue broke down, settlement would be resumed.

The MK is full of reproach for the civil administration set up in the areas in November 1981 by former minister of defence Ariel Sharon. "It has been a failure. It destroyed existing spheres of agreement without finding others to replace them. It failed to make clear to the Arabs just what Israeli policy in the areas is all about. It failed to encourage and strengthen a courageous, moderate and credible Arab leadership. It failed to create amicable relations between Arab residents and Jewish settlers."

LINN BELIEVES that the most characteristic failure of the civil administration was with the village

leagues, which were supposed to form a bulwark against extremist circles.

"The leagues called themselves supporters of Jordan, but Jordan dismissed them with contempt because the Begin government ruled out Jordan as a partner in a political solution."

"They also said they were sympathetic to Israel, but they are called quislings by no less a personality than the new coordinator of operations in the areas at the Defence Ministry, Tat-Aluf (res.) Binyamin Ben-Eliezer," Linn noted bitterly.

"If you call an Arab who's ready to co-exist with you a quisling, that means you regard yourself as a foreign invader, if you remember the situation in Norway in the Forties, when the term quisling entered history."

In order to illustrate his allegation that the Likud governments made a total mess of their rule in Judea and Samaria because they had a zigzag, illogical policy, Linn quotes the comment by the present head of the civil administration, Tat-Aluf Shalom Ilia, when he started his job: "I am taking over scorched earth."

HISTADRUT Secretary-General Yehoshua Meshel last week wrote to Premier Menachem Begin, urging him to convene an emergency economic summit of the top people dealing with economic matters in the country.

The fact that he sent a copy of this communication to Finance Minister Yoram Aridor is indicative of the fairly harmonious relations that exist between the Histadrut leader and the former head of his Herut faction.

Meshel took this unusual step because of his deepening anxiety about the deteriorating state of the economy. His principal concern is that matters could get out of hand and that a tidal wave of inflation could sweep away all existing protective mechanisms, resulting in mass unemployment.

Meshel laments the lack of economic growth, the crisis in agriculture, the slump in exports and other danger signs in Israel's balance of payments deficit.

Why should organized labour get involved? "We consider it our patriotic duty," replies Meshel. "As Labour men, we may be in opposition to the government, but we are certainly not in opposition to the state."

He has the mandate of the Histadrut Executive to urge the government to protect made-in-Israel products. Imports should be curbed and greater attention and help should be accorded to the export drive. He will also try, as part of a change in current government priorities, to get at least equal attention accorded to Galilee and the south as to Judea and Samaria, whither all the country's resources are now being diverted, at the cost of neglecting the development of the rest of the country.

MESHEL IS proud of the Histadrut's current efforts to protect workers' jobs, living standards and the purchasing power of their wages.

## Call for a summit

By MARK SEGAL / Post Political Correspondent

"We now have a new cost-of-living allowance payment agreement ensuring compensation for price rises every three months plus updating of tax gradations. All those who denounced the so-called secret 'Aridor-Meshel deal' are now about to get the compensation in their pay packet," he declares triumphantly. A national agreement has been reached for compensating industrial workers for pay erosion, and next will come the turn of the services' labour force.

He predicts industrial peace throughout the private sector in the wake of the latest cost-of-living allowance payment, plus the one-time compensation before June and another seven per cent in August. It should hold until the renewal of the country's collective labour contracts in April, 1984. "I must add one rider," he says: "The foregoing will hold as long as a situation of mass dismissals does not emerge. Hence my request for a meeting with the prime minister. I'm very anxious about future developments."

Meshel does not comprehend the wisdom of the government's economic priorities. "In the past eight months the prices of fruit and vegetables soared. Only this month did they drop. Just look at the price index figures — foodstuffs went up double in the index's overall increase. I don't understand how they think we can run the economy without proper planning. It's high time we returned to proper planning guidelines so that imports won't be cheaper than our own produce," he declares.

Meshel complains that too many countries export their unemployment to Israel. This is one of the few countries without any import barriers, and this encourages others to pursue a policy of dumping. It had also become that much more difficult to export.

DOES HE favour speeding up the devaluation rate to encourage exports? Guided by a number of



Yehoshua Meshel (Rubinger)

economics professors, he generally believes in encouraging exports, but is unsure how the idea of devaluation would work.

What he most definitely opposes is any attempt to tamper with the long-standing cost-of-living allowance mechanism. "It's based on a system that enjoys credibility. Whoever seeks to undermine this credibility will create nervousness and damage labour relations," the union chief warns.

Meshel inveighs against "all those who want to cure the economy's ailments by imposing the main burden on wage-earners." The Histadrut is amenable to any discussion on increasing output and productivity, and it favours ad hoc arrangements. But Meshel vehemently opposes any idea of a package deal.

Didn't he make one with the first Likud finance minister, the late Simha Ehrlich? "And who torpedoed it?" he demands. "Not us," Meshel waxes irate. "They talk of a package deal, but really intend to shut wage-earners into a package, without any deal."

HOW ARE relations now between the government and the Histadrut? "Ambivalent" comes the swift reply. "Undoubtedly the Likud government entertains a fundamentally hostile attitude towards all that the

Histadrut has created and stands for. Their hate and envy take on various forms — and they strive to undermine Kupat Holim, our pension funds and our economic sector. But it is the government of the land and the Histadrut and has to maintain regular contacts with any government."

"I'm a social democrat, so I believe the only way to change a government is through the ballot box, otherwise it won't be a democracy. Obviously I must wage a struggle against Aridor's 'correct economics' and it's my right to hold that the Likud's third finance minister has brought us to an economic dead end. However, the only way to repair the damage is for them to confess to their original sin: Ehrlich's upheaval in 1977. No half-measures will bring success."

Pressed on the nature of his relations with Aridor, the Histadrut chief declares that while the two are basically at odds on fundamental issues, their personal relationship is such as to make a continuing dialogue possible. "Aridor knows my views, and I know his. We agree to disagree, but I will say this: he has upheld whatever we have agreed."

DOES HE intend to step down? "I intend to complete my full term until 1985. I can't do anything other than stay on. After all, I promised my constituents that I would serve out my term. I remember being asked whether I would shandon my post for a cabinet job if Labour came to power, and I said no. I have said before, and I will say it again: (Deputy Histadrut head) Israel Kessar is my candidate for the job."

Speaking of the work ahead of him, the secretary-general declares: "The party's capability of returning to power depends on the measure of our success in this place. I have to provide concrete solutions for our members day by day."

Meshel says the Labour movement has to be pragmatic, and not pursue any ideological will-o'-the-wisp, if it wishes to be relevant and

## ariel

A review of arts and letters in Israel

NUMBER 55 AVAILABLE SOON!

The 1983-84 ARIEL series will begin with ARIEL number 55, which will be published shortly. It will include the following features:

A chapter from *Late Divorces*, by A.B. Yehoshua  
Poetry by Dan Pagis, Itamar Yezzer-Kest and others

A short story by Aharon Appelfeld

Yad Vashem as an Art Museum, by Joseph Lieharsky

Nature Protection in Israel, by Joseph Shadur

The Kot Demema Dance Group, by Dora Bowden

Now in its twenty-first year of publication, ARIEL is published three times a year. Each issue, in English, French, German and Spanish editions, is fully illustrated with 16 colour pages and many black-and-white plates, printed on high-quality art chroma paper. ARIEL is published and distributed by The Jerusalem Post. (Note: The 1982-83 ARIEL series is also available as a set, or as individual issues.)

To order your subscription to ARIEL, fill out the form below and send it together with your payment to ARIEL P.O.Box 3349, Jerusalem. Make cheques payable to The Jerusalem Post.

ARIEL, P.O.Box 3349, Jerusalem  
Published and distributed by The Jerusalem Post

☐ Please start my subscription to ARIEL for 1983-84, beginning with issue number 55 (three issues)  
IS 970 in Israel, IS 1122 overseas.

☐ Please send me the 1982-83 ARIEL series as a set (numbers 52-54)  
IS 970 in Israel, IS 1122 overseas

☐ Please send me the following individual issues:  
IS 360 each in Israel, IS 410 each overseas

Name (please print) .....  
Address .....  
City ..... Phone .....  
Post code .....

Prices are subject to change. The prices noted above will be honoured until August 15, 1983.

## LAYAM Co. Ltd.

To all our customers:

We wish to inform you that the telephone number of our HAIFA office will be changed on July 31.

The new number of our telephone switchboard is

652111

You will be pleased to know that it will now be possible to contact directly any employee in any department. We shall inform you as soon as possible of the new, direct personal and departmental telephone numbers.

Always at your service.

VALID UNTIL SEP 83

**The Palace**

S499

SPECIAL MONTHLY RATE  
BOOK ONLY SINGLE OCCUPANCY

\$1495 \$2495

BOOK ONLY SINGLE OCCUPANCY

INCLUSIVE SERVICE CHARGE

227-4600 (5 lines) 227-4600 (5 lines)

AULCIE PERRY and...

ALWAYS AT THE TOP

"I am a pro. Basketball shoes are my tools. To be good, as expected of me, I need the best — that's what Diadora stands for."

Do you need any additional references?

AULCIE PERRY

*Aulcie Perry*

\* THE SHOES I GO STEADY WITH AT LEISURE... WITH PLEASURE.

**INIMOR LTD.**

6, BETZALEL ST., RAMAT GAN, TEL. 03-258230

MEMBER OF AL-ROY (ISRAEL) LTD. GROUP

DIADORA'S UNIQUE MODELS ARE AVAILABLE IN ALL THE BEST SPORT SHOPS



# Plums for deputy premier

THE SUCCESSION see-saw may have taken another swing, with Deputy Premier David Levy ascending to the heights, while other would-be heirs to Prime Minister Menachem Begin fall from their previous positions at the top. The latest development, which was hardly noticed in the flurry of recent events, was the co-option of Levy to the ministerial defence committee, a post denied him until he became Begin's sole deputy after Shmuel Ehrlich died last month.

Another plum for Levy, according to my Herut sources, is the rumoured Begin intention to make the man from Beit She'an the main cabinet address for domestic affairs.

MEANWHILE, Foreign Minister Yitzhak Shamir's aides are desperately striving to prove that their man is still at the heart of events... and they've had their hands full doing so. First there was the leaked story last week that Begin and Defence Minister Moshe Arens would serve in the cabinet team supervising the IDF pullback to the Awali River in Lebanon. That duo was only converted to a triumvirate after Shamir's protest.

Shamir also put himself in a less-than-tenable position this week. It started with him loudly denying — and dubbing a "media fabrication" — reports that he and Arens would be going to Washington at the summons of President Ronald Reagan. He made that statement only a few minutes before Begin read out his "Dear Menachem" letter from the White House.

The next day, Shamir's lieutenants issued a different version of the tale, maintaining that, contrary to the initial impression, the foreign minister had been in on the secret from the very start, and had been briefed by Begin and Arens before the meeting began. The Shamir camp also let it be known that U.S. Ambassador Samuel Lewis had flown to Washington, to convince his superiors at Foggy Bottom and at 1600 Pennsylvania Avenue that the "two most likely successors" to Begin should be invited to the U.S. capital.

The two ministers took nine aides with them, in addition to security guards. Shamir's include Bureau Chief Yosef Beo-Akaron, spokesman Avi Pazner, legal counsel Eli Rubinstein, and the No. 2 ministry official, Hanao Baron. Arens took spokesman Nahman Shai, Military Secretary Tal-Aluf Daniel Yotam, coordinator of affairs in Lebanon Uri Lubrani, military intelligence chief Aluf Elud Barak and the head of IDF planning, Aluf Menachem Eliaz.

IN THE KNESSET they're saying that Arens' credit is beginning to dwindle. His most recent statements to the *Los Angeles Times* about annexing the West Bank and his advocacy at the cabinet meeting of banning Peace Now demonstrators but not the followers of Kiyat Arba's Rabbi Moshe Levinger from Hebron, have certainly shored up

his Right Wing against his sharpest critic, Ariel Sharon. The latter told the newly formed current affairs forum of Agudat Yisrael's Tel Aviv branch that Arens and Shamir were summoned to America to extract more Israeli concessions for Syria.

DEPUTY SPEAKER Meir Cohen-Avidov's role in the "sneak passage" of the archeology bill this week probably won't go over well with Haifa voters. Political sources say that there are not very many religious voters in the port city, and that most of the other citizens would be less than enthusiastic about the Likud mayoral candidate's "conspiracy" with Herut whip Ronnie Milo and Aguda MKs Avraham Shapiro and Menachem Porush in pushing the ultra-Orthodox faction's bill through the almost-empty house on Monday night.

Just a couple of days before the vote, Cohen-Avidov spent many thousands of shekels on advertisements promoting his candidacy. Some Haifaites note that the photograph of the deputy speaker looked very much like Neville Chamberlain, but did not say that he was running on the Likud ticket.

SOME Foreign Ministry sources are less than happy about Shamir's decision to appoint Ovadia Sofer, ambassador to the UN in Geneva, as the new envoy to Paris. It had been thought that the post would go to a veteran diplomat like Ellyashiv Ben-Horin or Yosef Hadass. I've heard that Sofer got the job thanks to the lobbying of his patron, World Sephardi Federation President Nessim Gaon of Geneva, to whom he already owes his current assignment on the shores of Lac Lemman.

As the chief moneybag of Tami and a substantial donor to Herut coffers, Gaon wields considerable clout by remote control. It's even said that he saw Shamir during the latter's not-so-secret meeting in Geneva with Ivory Coast President Felix Houphouët-Boigny.

I HEAR that Micha Yimou, general secretary of the Bar Association and NRP-appointed deputy-chairman of the Israel Broadcasting Authority, is telling his friends that he is the chosen candidate of Education Minister Zevulun Hammer for one of two central positions due to fall vacant in the IBA in April, 1984. On enquiry, I was advised that Yimou has his eye on either of the seats currently occupied by IBA chairman Prof. Reuven Yaron of Herut and IBA Director-General Yosef (Tommy) Lapid, a professional newsmen who was at one time active in the Liberal Party.

EGYPTIAN chargé d'affaires Mohamed Abdel Aziz Bassiony and

his charming wife, Nagwa, were very much at the hub of society this week. Saturday night they hosted the highly successful party at the Tel Aviv Diplomat Hotel celebrating Egypt's National Day, — the 31st anniversary of the establishment of the Arab Republic of Egypt. There were about 1,500 guests, including Foreign Minister Shamir, Energy Minister Moda'i, Tourism Minister Avraham Sharir and Minister-Without-Portfolio Mordechai Ben-Porot.

Of the 25 MKs present, the opposition contingent was led by Peres, Rabin and Mapam's Dov Zaklin, plus Histadrut Secretary-General Yeroham Meshel.

The "exile of Caesarea," Ezer Weizman was there, as usual cracking jokes at the centre of a large circle; also conspicuous were the delegations of notables from the West Bank and Gaza, such as Bethlehem Mayor Elias Freij.

Two days later the Bassionys were busy again — this time hosting a farewell party for Embassy Counsellor Dr. Ahmed Mahmoud Gomaa at the conclusion of his three-and-a-half-year term of duty here. The party was, in effect, the inauguration of the official residence of the Egyptian ambassador, which the embassy has leased at 114 Hanassi Street, Herzliya Pituah, but which has remained unoccupied since the recall of Ambassador Sa'ad Mortada to Cairo in 1982.

Apart from diplomats like Australian Ambassador David Goss, the garden was full of many friends of the counsellor who had made since his arrival with the embassy's founding team. These included Ruth Dayan, whose Herzliya Pituah home he rented during his stay; her parents Zvi and Rachel Schwartz of Jerusalem;

her sister Reuma and brother-in-law, Ezer Weizman.

IT'S PLEASANT to notice the increasing number of women diplomats assigned to Israel in responsible embassy posts. Two of them gave parties in the past week and in both cases the entertainment was superior to that offered by their male colleagues.

French Press Counsellor Florence Prouverelle held a champagne party for the press corps jointly with a male colleague, French Political Counsellor Gerard Araud, at her

PUBLIC FACES / Mark Segal



Egyptian Charge d'Affaires Mohamed Bassiony and his wife, Nagwa (right), chat with former defence minister Ezer Weizman and his wife, Reuma at Saturday's Egyptian National Day reception in Tel Aviv.

her sister Reuma and brother-in-law, Ezer Weizman.

There was first-class Italian cuisine offered at the *alfresco* dinner party tendered by Italian Embassy First Secretary Rosa Anna Coniglio Papalia, in the garden of her Herzliya Pituah residence. Her mother, on a visit from her home in Catania, Sicily, found much similarity between Israel's climate and that of her home. The atmosphere was very relaxed, with

elegant Neve Avivim penthouse apartment full of furnishings and objets d'art collected during her previous postings in New Delhi and Lagos.

There was first-class Italian cuisine offered at the *alfresco* dinner party tendered by Italian Embassy First Secretary Rosa Anna Coniglio Papalia, in the garden of her Herzliya Pituah residence. Her mother, on a visit from her home in Catania, Sicily, found much similarity between Israel's climate and that of her home. The atmosphere was very relaxed, with

French Press Counsellor Florence Prouverelle held a champagne party for the press corps jointly with a male colleague, French Political Counsellor Gerard Araud, at her

Italian Ambassador Corrado Taliani and his fellow diplomats dressed informally.

Guests included painter Jean David and his cookbook authoress wife Suzy, as well as composer Dov (Dubby) Zeltzer and his spouse, Grazilla Fontana, currently on vacation at their Old Jaffa home from her international Milan-based fashion business.

WORLD Jewish Congress President Edgar Bronfman told the WJC Israeli Executive this week that PLO chief Yasser Arafat's best friend Greek Premier Andreas Papandreu is intent on mending his fences with the Jews, and plans to despatch his pro-PLO Cultural Minister, actress Melina Mercouri to Israel on an official mission. Having heard an Israeli Radio report of Arafat's discussion with Papandreu of plans to base a PLO government-in-exile in Athens, I phoned Greek Diplomatic Representative, Ambassador Alexander Condouriotis, who said he had no confirmation of that story.

RETIRING, after 31 years with the Haifa Technion, is Carl Alpert. His post of executive vice-chairman is to be taken by Arnold Sherman, who will also focus on fund-raising.

JERUSALEM'S King Solomon Sheraton Hotel general manager David Goldfein had his hands full last Saturday night, when his hotel was besieged by half the youngsters of the Orthodox neighbourhoods of the Holy City. The magnet was Mordechai Ben-David Verdiger, 32, of Brooklyn, son of a famous *hazzan* and the world's most popular performer of basidic songs. Hotel Rabbi Yossi Timmer is Verdiger's pal. The cause of all the fuss that night was a rehearsal-broadcast at the hotel.

Not for nothing is Verdiger termed the 'hasidic Rod Stewart,' and his fans are as fanatical in their worship as those who attended the Scottish rock star's show in Ramat Gan. I'm told that recently he packed New York's Madison Square Garden with *shetle*-wearing young fans. An eye-witness 'at Verdiger's performance this week at Binyanei Ha'uma said it was as if *Fiddler on the Roof* had been produced by the Satmar Rebbe.

The show was nearly called off after two Mea She'arim rabbis, Yossi Stopper and Eli Hochsmer threatened the singer with *herem*. As a devout Gerer Rebbe basid, Verdiger caved in. It's unclear exactly what financial arrangements he made with them, but he got the Binyanei-Ha'uma management to convert the auditorium into an ultra-Orthodox *shul*, for the worship of their musical idol. Women were admitted by a special entrance only, then shepherded along the corridors, cordoned off by thick ropes, to a temporary *exrat nashim* upstairs.

ISRAEL'S fifth president, Yitzhak Navon, his wife Ofra, and their two children will next month move into their new home — a four-and-a-half room luxury apartment in Rehavia's Rehov Rashba, opposite the home of Mayor Teddy Kollek and wife Tamara. The Navons will pay one third of the \$900 per month rent, the rest being underwritten by the government.

EVERYONE remembers the two-week-old fuss after Yitzhak Rabin took issue with Shimon Peres' *Ha'aretz* article on redeployment in Lebanon. However, it is not known that Rabin's criticism was even supported by pro-Peres people like Yossi Sarid and Haim Zodik at a closed meeting of the inner Labour leadership. It seems that the Labour chairman's article, also sent to *The New York Times* was the fruit of the new influence on Peres of ex-TV military correspondent Amir Nir, today a hawkish strategic expert.

they are building nearby.

He sees Efrat as a bridge between New York and Israel. A Jewish retreat centre with sleep-in facilities is being planned for Efrat, so that many of his New York congregants may come for a few weeks or months to study.

A LARGE percentage of members of Lincoln Square are penitent Jews, and many of the couples married as a result of meeting during synagogue activities. The majority are aged 25-40 and have young children. Nearly all are college educated, and there are many highly successful professionals in a variety of fields. Thus they could be an excellent source of immigrants.

Many of their children have already been to Israel. According to regulations of the yeshiva high schools Lincoln established, every ninth-grade pupil must spend his summer in Israel, as well as the entire senior year of high school.

The Diaspora, concludes Rabbi Riskin, has been "very good" to him. "I am very grateful for what America symbolizes and for its giving me the opportunity to build great religious institutions in New York. But one can't blind oneself to the fact that in America, there is a Jewish struggle for survival; in Israel, the struggle is for redemption."

He rejects those who compare America to Babylonia, where Jewish life flourished and reached a level higher than that of Jerusalem in those ancient days. "In Babylonia, Jews were a separate religious-political entity and the rabbinate held legal powers. The Jewish community operated as a state within a state. The Golden Age of Babylonia occurred at a time when Torah study in Eretz Yisrael was impossible because of persecution. But this situation is not parallel to what ex-

ists today; it is the exact opposite."

He cannot justify the decision of any religious Jew to remain in the Diaspora, "especially in the post-Holocaust era." But even the secular Jew on Rehov Dizengoff here "is expressing in a much more profound way the religious notion of faith in the eternity of Israel than the most pious Jew in Brooklyn."

Rabbi Riskin has debated with fellow Orthodox rabbis at rabbinical conventions and other gatherings about the imperative of aliya. Some contend that they must live abroad because they must help preserve the Jewish community in the Diaspora. Riskin argues that if serious efforts were being taken to preserve Jewishness in the Diaspora, this indeed may be an acceptable excuse.

HE MAINTAINS that so little is being done that if trends continue, Jewishness in the Diaspora will evaporate.

Denver, with 13,000 Jews, has an intermarriage rate of 92 per cent among young people aged 22-35. "If American Jewry were serious about fighting assimilation and intermarriage, they would muster all available modern methods, including TV. As it is, American Jewry is fighting these scourges with an inadequate rabbinic and very few gifted religious educators."

Rabbi Riskin will continue to fight the battle in his own way by training young Jews for educational work in the Diaspora who will return to Israel after a few years. "Children and adults learn much more from example than by preaching," he says. "As long as rabbis continue to live permanently in the Diaspora, it won't work." Rabbi Riskin has offered his own example with the hope that his congregants will respond to his call of "Follow Me!"

## Pied Piper of Efrat

By JUDY SIEGEL-ITZKOVITCH / Jerusalem Post Reporter



Shlomo Riskin...the struggle for redemption.

Instead of being in Israel two months a year and the rest in the U.S., Rabbi Riskin will now live in Israel 10 months a year and return (without his family) to New York in the summer.

The Lincoln Square Synagogue insisted that he remain its "senior rabbi" for 20 more years. During his eight weeks in New York, he will work with the congregation and encourage even more to visit Israel

and settle in Efrat or elsewhere.

Rabbi Riskin and his family spent the last eight summers at Kibbutz Rosh Tzurim in Gush Etzion as an educator. Thus, his children — now aged 18 (the eldest girl is a teacher-soldier) to eight — already view Israel as their home. He can think of no complaints against the absorption authorities. The family are living in a rented apartment in Efrat while waiting to occupy the villa

## The Chessmasters: A Tale.



"Nu, did you read The Post today?" "I shouldn't know what's happening? Of course I read The Post!" "Just yesterday I says to my wife, 'Did you read Walter Frankl?', and of course she did, because she has her own little kibbutz out there in the garden."

"My son the doctor, such a genius. The Midas Touch, he has. He reads Joe Morgenstern's questions and answers on money Monday morning, runs out like the house is on fire, and he's such a genius he makes from a hundred shekels a million." "So you know my son the lawyer? The girls they run for him. He reads Asher Felix Landau's law report every second Sunday, even though he knows everything, he's so smart. And every day he fills in all the little squares from the Daily Telegraph crossword puzzle. I tell you, he should be prime minister."

"Look between you and me, my favourite part of The Post is the big sports page on Sunday. The Dodgers, now there's a team for you. Koufax. He's Jewish you know." "A Jewish boy, and he's striking out Mays one-two-three just like that!"

"Did you read in the Monday Post the New York Times Weekly Review? Everything you wanted to know what's going on in the world, but go know."

"It's like I told my daughter, such a beautiful girl. She reads the Today Page on Wednesday. She could be a model. So I tell her that maybe Michael Elkins is right. You saw what he wrote on Sunday; I don't know, maybe I should write a letter to the editor."

"So go be famous. Everybody reads the letters."

"And Dry Bones? You could just platz."

"Nu? It's your turn..."

"I took my turn an hour ago. It's your turn."

"No, I took off your pawn and then we had lunch. It's your turn."

"There! Checkmate. So now it's your turn."

"You want maybe a glass tea?"

Adv.

IN NEW YORK, the rabbi established the Manhattan Hebrew High Schools — respected yeshiva day schools — and the Institute for Jewish Experience in Bedford, New York, where unaffiliated Jews can experience Shabbat in a religious atmosphere and attend week-long seminars.

In Efrat, the newly-opened Gush Etzion town, Rabbi Riskin will head a yeshiva high school with dormitory (47 pupils, all Israelis, will begin their studies there in the fall) and an institute for the training of young Diaspora Jewish leaders.

Rabbi Riskin said he would have moved to Israel even if he did not have Efrat and its new educational institutions. But the fact that he can continue his life's work in similar circumstances makes the move just that much easier.

Tour Ve'eleh W.Z.O. Aliyah and Absorption Dept. N.C.S.Y.-O.U.A.J.C. Israel Center invite all visitors to an Information Evening on "TEACHING OPPORTUNITIES IN ISRAEL" Sunday, July 31, 1983 at 8 p.m. ISRAEL CENTER, 10 Straus St., Jerusalem.

Children's English Drama Classes Registration for the autumn term Gabrielle Vesco A.G.S.M. Tel. 053-28402, weekdays.

## YOGA TEACHERS' TRAINING COURSE

at Kibbutz Bror Hayil

August 17, '83 to Sept. 14, '83

The course will be conducted at the Study Centre at Kibbutz Bror Hayil, under full boarding school conditions. Instructor: Brian Fisher (Barmann) — an international expert on Yoga instruction. The course is meant for any person who wishes to improve his life, previous knowledge unnecessary.

- Graduates will be granted an internationally recognized graduation certificate
- Possibility of theoretical and practical post-graduate supplementary studies — under the instruction of Israel's finest lecturers
- We intend to teach Yoga in various residential centres, in cooperation with the Israeli Yoga Teachers' Association.
- The course is conducted under the patronage of Swami Vishnu Dabannanda, author of the "Complete Yoga Book."

Details and Enrollment: The Shivananda Center of Vedanta Yoga, 4, Yohannan Hesandler St., Tel Aviv, Tel.: 03-282320 Sundays through Thursdays: 5.30 — 9.30 p.m., Fridays: 10.00 — 11.30 a.m.

The Jewish Theological Seminary of America Jerusalem

Diploma Program in the Art of Translation in Jewish Studies

Registration for the Academic Year 1983-1984

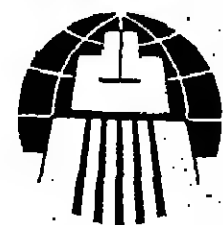
Main subjects: Talmud, Halacha, Aggadah, Bible, Jewish History, Bibliography and axarices in translating primary and secondary texts of Jewish Studies; preparation for professional work.

Qualifications: Bachelor's degree in Jewish Studies or its equivalent. Knowledge of Hebrew and English is essential (one of them being the mother tongue).

Registration is now taking place for the two year program, leading to a diploma in Translation in Jewish Studies.

Information and registration forms can be obtained by inquiring in writing or by telephone:

Neve Schechter P.O.B. 198, Jerusalem. Tel. 02-831121



התנועה החרדית  
הישראלית  
הגדולה

THE JERUSALEM GREAT SYNAGOGUE

FIRST ANNIVERSARY

SPECIAL SHABBAT SERVICES CONDUCTED BY

CANTOR NAFETALI KERSHET and the JERUSALEM GREAT SYNAGOGUE CHOIR under the direction of Eli Jaffa.

Friday Evening: 8.30 p.m.

Shabbat Morning: 8.00 a.m. — Sermon: Rabbi Shlomo Goren

Saturday Evening: 8.30 p.m.

Video Showing of Dedication Ceremony in Main Auditorium Hechal Shlomo — Report: Dr. Maurice A. Jaffa.



READING the Higher Education Council's ninth report is a depressing business.

While the higher education network has, over the past decade, increased its intake of students sharply, there has been an astonishing reduction in manpower and material resources. It must be said that this cutback is very possibly exaggerated (if we disregard the cuts in building — which was, to my mind, exaggerated from the outset).

Now things have reached a desperate state. Prof. Haim Harari, chairman of the council, cries out in his report for a halt to further cuts. If we are to be a modern society 20 years from now, he says, we must not make any further cuts.

Israel's modern technological society cannot exist without the impetus of its people to acquire and internalize western rationalist culture. This would appear to be fairly clear to intellectuals today and to all those who care about the prestige of the IDF, science-based industry and a healthy intellectual and cultural life, not least that we can integrate Western immigrants into a suitable climate.

I said that it's clear to anyone interested in the subject; this excludes, unfortunately, those in

charge of the Treasury, who, in their budgetary straits have turned again and again to cutting the higher education budget — apart from the yeshivas.

For the sake of the future, it is our duty to nurture the institutions of higher education, which have it in their power to transform the average provincial Israeli, who tends towards levantinism, into a member of an exemplary society of the kind envisioned by David Ben-Gurion. Or, if not exemplary, then at least enlightened, so that, as the Bible says, "the strength of Israel should not lie."

It is only right that higher education be given preference when it comes to the allocation of limited public resources. However, the reality is that it has been the favourite-cutting point of all budget pruners for the last nine years, especially since the Likud came to power. A long time ago (dating back to the days of Labour) they started trimming off the fat — if there was any at all. Today, however, they have just about begun to cut off the limbs themselves.

THE NUMBER of students at universities has grown by 30 per cent in the last decade. In contrast to this, augmentation of the student body,

## WOLF AT THE DOOR

By YITZHAK TAUB

academic staff numbers have decreased by three per cent — impressive academic efficiency, but perhaps, as noted, excessive.

Technical and administrative staff has also been reduced over the last decade by 11 per cent — in other words, student services have been either closed down or curtailed.

To these figures, the following may be added: non-salary expenditure cut by 26 per cent; investment in building by 65 per cent and government allocation for building by 81 per cent.

Curbing the building mania which has descended on universities (an example is the giant Mt. Scopus rehabilitation project) would be no great tragedy; however, this is not true of other

non-salary expenses. Who knows how many vital books remained unbought and how many lab experiments weren't done because of the budgetary cuts?

It's difficult to come to terms with a picture in which the government funds allocated to higher education within the framework of the usual 44 per cent budget (after defence and national debt repayments have been deducted) have actually decreased. Nothing reveals the scale of priorities of Finance Minister Yoram Aridor's "I've got it" regime quite as much as the amount allotted to higher education.

Harari says: "At the end of nine years of cutbacks, we cannot but state unequivocally that the higher education system has entered a period of deep crisis whose results

will damage our security, our economy, our culture and our welfare in not too many years from now.

"There can be no science-based industry without a sufficient number of expert engineers and scientists; no advanced agriculture without the latest in agricultural research; no modern medicine without research into all fields of the life sciences; no defence without investment in basic science and technological developments and no cultural life without a wide infrastructure of humanities, arts and sciences."

THESE CHALLENGING words have not had much of an airing on the media, or in the mouths of politicians. We could be facing a process that may literally become a permanent national tragedy.

Everything we do not do today will have an effect on our children in the year 2000 and onwards. Harari correctly judges that if matters are not put right, "we won't get much peace of mind when we look at ourselves in the year 2000."

Someone has already remarked that the future has no pressure group; the Jewish sages hit the nail on the head when they declared: "A people without a vision will

degenerate." It's difficult to see the current anti-intellectual government as a useful address for Harari's protests.

Nevertheless, it appears that Ze'evulun Hammer is an exception, both as an MK and in his capacity as minister of education. He must have public backing in his just struggle for an alternative apportioning of funds between long-term and short-term needs.

Budgetary data shows clearly that the government's share in higher education (which comes from the tax-payer) even if it has gone down, is nevertheless decisive for the continued existence of the universities.

Donations from the West are influenced by economic ups and downs in the donors' countries, and recent years have seen a decrease in income from these sources. We cannot count on them as regular income. During the war in Lebanon, the finance minister prohibited the collection of funds from these sources for several months.

TUITION FEES, which constitute a small additional source of income, are fixed by the government, according to political pressure from the students, and are thus hard to raise.

Despite this, it would seem neces-

sary to raise fees by some selective method, so that students who can, should pay relatively much more as the "price" of maintenance at a university.

It is also advisable that students in need of public aid during their studies should, over a number of years, repay a portion of the public contribution to their education by the setting up of funds whose assets can be fed back to institutions of higher education and provide assistance for the education of other needy students. (Here there is room for a word of advice from university chancellors in conjunction with solid economic institutions throughout the country.)

Finally, there are indications of growing business income of the universities, gained from, for example, selling know-how. It is important to remind the hard-pressed administrations that it would be unwise for the universities to get ambitious for profits from business rather than "lose" from teaching their students.

In conclusion, the wolf of levantinism is already at the door. Only the government can drive it away. And the sooner, the better.

The writer is a commentator on economic affairs.

IN THE customary political haggling that marked the coalition negotiations for the first Begin government in May 1977, Menachem Begin rashly promised Agudat Yisrael it would move heaven and earth to amend the abortion law in order to eliminate the clauses which permitted legal abortions for social causes.

The vast majority of the Likud Knesset faction opposed that change. But two years later, Mr. Begin delivered on his promise by persuading his followers in the Knesset that the only alternatives they had were either giving in to Aguda on the abortion issue or ceasing to be the ruling party of Israel. The amendment to the abortion law was duly legislated.

We now know that the change has not made the slightest dent in the abortion rate.

In a television report on a completely different subject about a year ago, it was inadvertently discovered that a large number of Israeli women had been going to Arab gynecologists in East Jerusalem for abortions. We also know that the large number of Israeli gynecologists who performed

illegal — but medically safe and socially accepted — abortions during the many decades in which they were deemed illegal, before their legalization in 1976, have returned to perform these operations.

If the abortion rate has not dropped — which was the pious reason adduced for delegating abortions for social causes — the number of people who can formally be considered to have broken the law has increased astronomically.

And, of course, as the game is played, none of these "criminals" — neither the women in search of abortions nor the reputable gynecologists who perform them — have been prosecuted.

SEVERAL WEEKS AGO, a television journalist reported as a major expose that the Dan bus cooperative was surreptitiously running a regular bus service to the Tel Aviv beaches on Shabbat, disguised behind the facade of a bogus subsidiary company. Public transportation on Shabbat has been banned formally since the status quo agreements that are as old as the State of Israel, and that have

## A nation of 'criminals'

By YOSEF GOELL

been incorporated in every coalition agreement between the ruling Labour, and later the Likud parties, and their respective religious coalition partners. These agreements have been given substance either in Knesset legislation or in municipal by-laws.

The vast majority of Israelis travel on Shabbat, see nothing wrong with it, and have every intention of continuing to do so regardless of what their politicians concoct behind their backs. In Israel's first decades, that class provided the major explanation for the phenomenal growth in private car ownership.

The Dan bus service in Tel Aviv on Shabbat was instituted for the

majority of Tel Avivians who are not in a position to buy a private car, but who insist on getting to the beach on Shabbat in the sweltering Tel Aviv summer heat.

The result of this sort of coalition politics is that a majority of the residents of Tel Aviv are also formally to be classed as criminals, as should the Dan bus cooperative.

It goes without saying that the authorities have absolutely no intention of prosecuting any of these "criminals." What the overzealous television reporter caused by his disingenuous reportage was the unleashing of a mini-coalition crisis in the Tel Aviv municipality, since the religious party councillors — who have always been aware of the Dan

Shabbat service — could not be expected to sit quietly by when the well-known fact is publicized in breathless tones across the nation's television screens.

IT IS NOT yet clear what the fate of the archeology bill — which Begin promised Aguda in his second term, — will be. The underhand way in which its preliminary reading was railroaded through the Knesset on Monday night has been ruled illegal by Knesset Speaker Menachem Savidor. Legal experts are divided, however, over whether he had the legal right to make such a declaration.

If the archeology bill becomes law, it will make the continuation of digs at sites suspected of containing ancient graves dependent on the approval of the Ministry of Religious Affairs and on the rabbinic. Based on the precedents cited above, it is likely that most of the country's archeologists will simply not comply with this law and will, thereby, be added to the long list of other Israeli "criminals."

All of this adds up to a sorry tale of a political system and legislature which, in playing their peculiar

game of coalition politics, blithely agree to "criminalize" large sectors of the population.

It is mainly a game, and there is actually little intention of bringing the weight of the law down on the necks of these criminals, but the game contributes to the average Israeli's profound disregard for the law, and for the legislature that enacts it.

Disrespect for the law, and a willingness to flout it, are endemic in Israel. Moreover, they are not limited to a popular resistance to laws foisted on unwilling coalition partners by minority religious parties. Once established as a national norm, this willingness extends to traffic laws, income tax laws and the like.

THE UNDERLYING evil here is the retention of an electoral system which forces our major political blocs to depend on tiny, extortionate political parties — not only religious ones — for the formation of majority coalitions.

Now that the Likud has gained the self-confidence that should derive from two successive electoral victories, one could expect it to consider joining forces with Labour

to change the rules of the game with the goal of immunizing both from the pressures of the smaller parties.

The simplest way to do this, if they cannot agree on basic electoral reform, would be to raise the threshold for participating in the distribution of Knesset seats from the present 1 per cent to 4 or 5 per cent, as in West Germany. This would eliminate all of the tiny parties.

But if no agreement on such reform is forthcoming, the major ruling parties should recognize that the cheapest way of bribing potential coalition partners is with money.

Agreeing to bribe them with legislation that is unacceptable to the majority of the population, leads to widespread cynicism and disrespect for the law.

Major opposition parties, for their part, should be responsible enough not to seek to exploit, for their own short-term gain, any tendency on the part of the ruling party to resist the more extortionate demands of their coalition partners which the opposition, too, opposes.

The writer is a member of The Jerusalem Post editorial staff.

FROM THE proceedings of their executive committee meeting last Sunday, it appears that the leaders of the Histadrut have made up their minds to treat the public in Israel, and most specifically the members of the Histadrut, to a campaign of deception.

By a large majority, the committee passed a resolution, submitted by the leadership, expressing opposition to the government's intention to introduce legislation for obligatory arbitration.

There is not the slightest indication in the resolution or in the speeches at the meeting supporting it, as reported in *Davar* — the official organ of the Histadrut — of the crucial fact that the government's proposal is not concerned with labour disputes in the private sector. The measure is aimed solely at preventing the repeated convulsions in essential public services. Secretary-General Yeroham Meshel and the other speakers, as reported in *Davar*, pretended unequivocally that the projected legislation affected all the workers in the country.

The resolution states baldly that the "explicit significance of a law for obligatory arbitration is the denial of the right to strike and of the freedom of the professional struggle."

Mr. Meshel announced that he and his colleagues would go from work-place to work-place to mobilize opposition to the government's measure.

This can mean only that the Histadrut leaders' objective is not at

all to ensure a cool examination of the merits of the government's proposal, but, by an act of misrepresentation, to beat up an emotional resistant response by all the workers in the country to what they will be told is a threat to their right to strike.

There is good tactical reason for this untruthfulness. Mr. Meshel and his colleagues are perfectly well aware that the government's proposal is not designed to prevent the enjoyment of workers' rights, but to put an end to the practice of several specific groups of workers, specifically in public services, using their key positions to intimidate, to browbeat, to impose loss and suffering and hurt on the nation at large, or on part of it, until the government (or other public authority) gives in to their demands.

The practice has developed into a national trauma. Children have been deprived of months of schooling, whole areas in cities have been plunged into darkness, radio and television services have been blacked out, the national airline has been brought to the verge of ruin and extinction and — the latest and most gruesome ordeal of all — the nation's sick, except for those in immediate lethal peril, have been largely deprived of the services of their doctors.

It is this kind of "strike," this manifestation of the "professional struggle" that the government's belated proposal aims to replace by mandatory arbitration. Nothing else; and it is not likely that the general body of workers in Israel could be persuaded to resist this proposal — unless, indeed, it is misrepresented to them.

## Histadrut's deception

By SHMUEL KATZ

TO ADD to the heating-up process, Mr. Meshel and his colleagues unblushingly describe the proposal for obligatory arbitration as being "repugnant to the democratic outlook." A measure to restrain a group of citizens, who happen to have been entrusted with weapons, from behaving like hijackers, from holding a pistol to the head of society, from using the public, or its weak and vulnerable segments, as hostages — is repugnant to the democratic outlook?

To compel the parties in such a dispute — where the only sufferers are innocent citizens — to submit their case to a judicial body, authorized and protected by the law of the land, is repugnant to the democratic outlook? This is misrepresentation clothed, moreover, in demagoguery.

The essential issue is quite simple: Israel is not faced by a problem of social doctrine in labour relations. For many years it has been relatively free of "classical" labour disputes between workers and private employers. Strikes in private enterprises — usually affecting only the specific parties involved — have not posed problems to Israeli society at large.

The disruptions of public services have, however, over the years, become ever more serious, their practitioners ever more daring. Government after government has shirked the task of actively tackling their roots, and they have thus been sustained and encouraged.

A scientific study of strikes in essential public services over the past decade would no doubt reveal a clear escalation in the intensity of pressure and intimidation used by the "strikers."

The public was outraged when El Al workers at Ben-Gurion Airport harassed Jews of Orthodox men; but this was but a mild step forward towards the ultimate horror of the Histadrut leaders' definition, was no more than the exercise of their "democratic right" in pursuing their "professional struggle."

TAKEN AT ITS face value, then — as it must be — the import of the Histadrut executive's attitude, published after the nightmare of the doctors' strike, is unmistakable: the workers' right to strike, in whatever way and by whatever means he exercises that right, is absolute. It overrides every other right, of every

other citizen, of every segment of society.

Once a group of workers has decided to strike, automatically invalidated is the right of the pupil to his schooling, the right of the citizen to his electricity, or his radio or television; even the right of the sick to adequate medical attention; the degree of deprivation being determined by the sacrosanct strikers. None of these victims has even a forum to which to appeal, an institution which will weigh his rights. He must wait in patience, or in pain, or — if he wishes — screaming for mercy, until the "strike" has been settled.

SOME OF THE protagonists of the Histadrut position argue that obligatory arbitration is unacceptable because it "has not worked in other countries."

If this assertion were true it would be merely infantile for that reason — to reject arbitration out of hand. After all, there are many elements in Israel's history and institutions which are unknown — and probably "unworkable" — elsewhere.

There is, at worst, no reason for not making the experiment. It happens, however, that the assertion itself is not true. There is at least one example of a land in which obligatory arbitration has worked.

In Britain (whose attachment to the democratic outlook the Histadrut leaders are free to question), arbitration was applied throughout World War II — not only in the public sector, but throughout the whole economy. Of course, a state of emergency existed; of course there was a war on; of course a spirit of national

solidarity prevailed. Why can a spirit of national solidarity not be expected in Israel?

Moreover, when World War II was over, arbitration continued to rule in Britain for a further seven years — again, throughout the whole economy.

True, this persistence of national solidarity was facilitated by the willing cooperation of the trade unions, which recognized that there were national interests more compelling than their doctrinal right to strike.

That, indeed, emerges as the crux of the issue in Israel. It is patently untrue that the Histadrut leaders oppose obligatory arbitration because "objectively" it will not "work." From the outset, by the very terms of Sunday's resolution, they are making it plain that if it does not work it will be because they will have succeeded in frustrating it — even if, in order to do so, they have to go from work-place to work-place misleading the general body of the workers into believing that what is threatened is the workers' right to strike and their "professional struggle."

NOT THE LEAST distressing significance of the Histadrut leaders' attitude is its moral bankruptcy. There may indeed be some among them who are simply

mouthpiece outworn clichés of an earlier generation; but to most of them the moral implications must surely be clear.

It is not as if they are proposing an alternative solution to this painful national ill. They do not propose — nor have they ever proposed — any cure for it.

They are not calling on the workers in public services to demonstrate a sense of solidarity and responsibility with the people they are supposed to be serving.

On the contrary, they are in effect promising them that they, the Histadrut leaders, will do their utmost to ensure the perpetuation of their arbitrary power to intimidate and coerce Israeli society, unfettered by the civilities and restraints of law and arbitration.

THE GOVERNMENT, which has hitherto shown little wisdom or courage on the issue of obligatory arbitration had better now, in addition to translating its proposal into legislation, take action to explain to the public — and primarily to the workers — the thrust of its proposal and its limits.

If Mr. Meshel can (as he threatened) visit every work-place in the country and there present his distorted version of the government's measure, it is surely possible for the government to reach every citizen in the country with its truth.

### TAKE A WALK!



Discover the Jewish Quarter of Jerusalem's Old City in a FREE walking tour. Mary and Muriel Isaacs, authors of *Inside Old Jerusalem*, invite Jerusalem Post readers to join them tomorrow, Friday, July 29, 10 a.m., at the Zion Gate (take bus no. 1 from West Jerusalem). No charge. Duration of walk: approx. 2½ hours.

### THE WESTERN WALL (HAKOTEL)

by Meir Ben Dov, Mordechai Naor and Zeev Aner

The most important Jewish national and religious monument in Israel. History, archaeology, architecture, religion, folklore and art in this magnificent book, superbly illustrated with hundreds of pictures (many in full colour). Hard cover, 246 pages, gold stamped jacket.

A must for every Jewish home, a wonderful gift. Use the coupon below.

Cut — To: Ministry of Defence Publishing House, P.O.B. 7103, Tel Aviv 61070, Israel

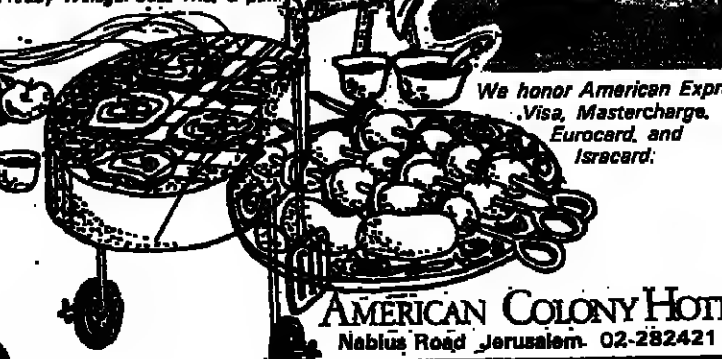
Please send me \_\_\_\_\_ copies at IS 900 — including VAT, handling and postage.

My cheque is enclosed. Name \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_ Postal Code \_\_\_\_\_

### SUMMERTIME AT THE AMERICAN COLONY

Friday Poolside Barbecue charcoal-grilled meats, Oriental salads and Middle-Eastern sweets; Bedouin music and bellydancing. From 8.30 p.m. \$18 & V.A.T.  
Saturday Brunch Buffet limitless platters of meat, fish, salads, and desserts. Noon to 3 p.m. \$18 & V.A.T.  
Saturday Candlelight Dinner from 8.00 p.m. \$19 & V.A.T.  
Poolside Restaurant open from 10 a.m. to midnight  
CELLAR BAR open nightly. Sunday-Piano-violin duo, 8.30 p.m.; Tuesday — *La Mague* at the piano, 8.30 p.m.; Thursday — *Freddy Weigal Jazz Trio*, 8 p.m.



We honor American Express, Visa, Mastercard, Eurocard, and Isracard.

AMERICAN COLONY HOTEL Nabulus Road, Jerusalem. 02-282421



### Gala Performances

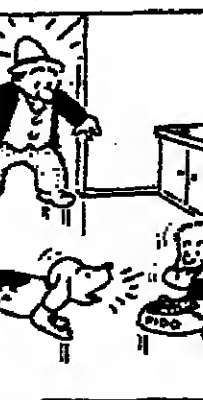
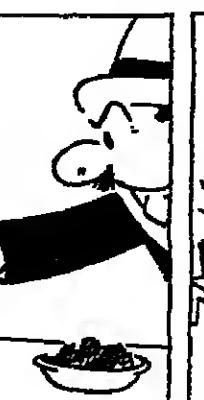
Monday	August 1	8.30 p.m.	Wave Tzadek
Saturday	August 6	8.30 p.m.	Acme Auditorium
Monday	August 8	8.30 p.m.	Wave Tzadek
Tuesday	August 9	8.30 p.m.	Wave Tzadek
Sunday	August 14	8.30 p.m.	Wave Tzadek
Monday	August 18	8.30 p.m.	Wave Tzadek

Tickets: Castel (main distributor), 183 Ibn Gabirol, Tel Aviv. Tel. 444725, 447878; and all agencies in town. On evening of performance, at Wave Tzadek, Tel. 851241/2. Special discount for groups and works committees at the Inbal office, a Yehiel, Tel Aviv. Tel. 853711, 852755.



Smile your way through Israel with the  
**Dry Bones**  
Cartoon Book  
Available wherever  
**THE JERUSALEM POST**  
is sold

FERNANDO



## CLASSIFIEDS

### WHERE TO DINE

LA TRATTORIA Restaurant, French and Italian specialties. Second floor, intimate, at your service. 119 Hanassi Avenue, Central Carmel, Haifa. Tel. 04-82020.

### BOOKS

GERMAN BOOKS BOUGHT, high prices. Myra, P.O.B. 246, Berlin 37, West Germany. Tel. 03-61820, 03-63280, on Shabbat.

### BUSINESS OPPORTUNITY

MINIMARKET FOR SALE. Very exclusive area. Suitable for English or French speaking people. Tel. 03-61820, 03-63280, on Shabbat.

### DWELLING

PLEASANT, SUNNY, 2 ROOMS, furnished, with telephone, East Talpit. From September. Tel. 02-662090, 02-719156.

TALPIT EAST, 3 rooms furnished, unusual, magnificent view, 8 months. Tel. 02-713892.

KIRYAT WOLFSON rental luxurious furnished, magnificent view, Tel. 02-640052.

LEDDING for third student (17m) for beautiful three-room apt. in Rehovot. Tel. 03-61820, 03-63280, on Shabbat.

EXCLUSIVE, fully furnished, 120 m. apartment in the heart of Salzburg, Austria to rent for 1 year. Further information phone 02-528738.

"D.S." — some summer plus long term rentals. Tel. 02-667276.

ARZEI HABIRAH, 102 sq.m., 3 + dining, kitchen, view, improvements. Tel. 02-733885.

TOURIST! Available immediately — large selection of furnished apartments — short/long term. Tel. 02-819394.

KIKAR ZION, SMALL furnished roof flat, suitable for young people. Tel. 02-719534, evenings only.

UNIQUE STUDIO Apt. Abu-Tor, kosher, prefer female. Tel. 02-712089.

LARGE FURNISHED villa Jewish Quarter Old City. One year, Sept. 1, 1990 monthly. Modern conveniences, beautiful view. Tel. 02-280678.

WANTED 4-5 room flat, completely furnished, kosher. 1.9-3.0-6.84, Rehavia. Tel. 02-249812.

IMMEDIATE, 2 rooms in villa, telephone, furnished. Tel. 02-812391.

TOURIST! Newly furnished flats/rooms, good location. Tel. 02-636071.

SEEKING FLAT, excellent state, immediately, 4-5 rooms, first floor, monthly rental, one year. Preferably Beit Hakerem, Ramat Eshkol. Tel. 02-819081.

BEAUTIFUL 3H apartment San Simon, August-September. Tel. 02-636779, 02-665560.

TOURISTS! Rehavia, 4, fully furnished, from 1.9-83 Tel. 02-699820.

JERUSALEM PURCHASE/SALE 3 ROOMS LUXURY German Colony. Tel. 02-630758. Nm on Shabbat.

TEL AVIV—RENTALS ANGLO-SAXON urgently require: furnished or unfurnished apartments, all sizes, for exclusive clients. Tel. 03-286181.

NORTH TEL AVIV apartment rentals. Contact specialist: later-lens — 03-294141.

TEL AVIV PURCHASE/SALE TEL AVIV, for sale comfortable 3 room flat. Tel. 03-833223.

HAIFA—RENTALS 4 ROOMS, unfurnished + telephone + balcony and view (42 Harat). Tel. 04-83048, 04-242786.

HERZLIYA HERZLIYA PITUAH, houses, apartments for sale and rent. Aloa Real Estate. Tel. 052-52734.

HERZLIYA PITUAH, luxury 5 room apartment, 150 sq.m. with swimming pool, \$170,000. Aloa Real Estate, Tel. 052-52734.

FDR SALE: Luxury 3 rooms, furnished with roof + telephone + swimming pool. Aviv Estate. Tel. 053-34916.

NETANYA 4 BEDROOMS APARTMENT, new, for rent. Tel. 03-537958.

NOBIL GREENBERG, housing specialist, sales/rentals, 2 Usishkin, Tel. 03-32558.

DAVID GAFFAN, sales/rentals, holiday apartments. Tel. 03-39372, 03-32116.

SMILANSKY STREET, 5th floor, 3 rooms, front, Sea-view, \$75,000. Tel. 03-43634, 03-38276.

OTHERS REHOVOT: 2 bedroom beautifully furnished; all appliances + phone. Long term. \$25/month. Call — not Shabbat — Naomi 02-23706; File family 02-74607.

MT. CANAAN, Safad, villa, 2 bedrooms, each with bath, sunroom, workshop on 1 dunam, \$120,000 or offer. Tel. 067-20287.

FREIGHT/STORAGE THE PROMISED LAND Ltd. Jerusalem Official agents Allied Van Lines. Best Business award 1982. Storage, packing, shipping (pets also) by air, sea. Fully licensed modern, large, professionally equipped office and warehouse at 60 Yirmiyahu, Romena. Tel. 02-537446 or 02-537448.

appearing on Mondays, Wednesdays and Fridays. MNDAY/WEDNESDAY RATES: Minimum of IS 413.80\* for 8 words; each additional word IS 61.70\* \*FRIDAY and HOLIDAY EVE RATES: Minimum of IS 488.00\* for 8 words; each additional word IS 61.00.\* All rates include VAT. DEADLINES at our offices Jerusalem: Monday/Wednesday — 10 a.m. previous day. Friday — 5 p.m. on Wednesday. Tel Aviv and Haifa: 12 noon, 2 days before publication. Ads accepted at offices of The Jerusalem Post (see masthead on back page) and all recognized advertising agencies \*Subject to change.

ALBANY ISRAEL freight Ltd. Packing, shipping, insurance of personal effects. Movers with experience. Good rates to all parts of the world. Tel. 03-336911, daytime, ask for Shai. Evenings 052-88058.

INSURANCE LOWEST RATES, household, business, life insurance. Free quote in English. GOSHEN. Tel. 03-717611.

INT'L SHIPPING E.D.S. International Transportation Ltd. household goods, personal effects shipped worldwide. Door-to-door service. Tel Aviv, 31 Carlebach. Tel. 03-2996423.

OCEAN COMPANY LTD. Expert reliable movers with 15 years experience, professional packing and shipping world wide. Special rates to U.S.A. South Africa, UK, operating all over Israel. Best insurance rates on the market. Tel. Haifa 04-523227 (3 lines), Tel Aviv 03-296123, 03-295982 (Evenings 03-483022).

LESSONS PRIVATE HEBREW LESSONS by qualified, experienced adult teacher. Tel. 02-528068.

JAZZ/EXERCISE class, twice weekly, central location. Tel. 02-662090.

MUSICAL INSTRUMENTS RHODES ELECTRICAL PIANO + Music Man, \$800. Tel. 02-819014 Robert.

MATRIMONIAL ATTRACTIVE, INTELLIGENT WOMAN (40), interested in suitable partner. Marriage possible. P.O.B. 3134, Jerusalem.

MODERN ORTHODOX woman, English speaking, seeks educated gentleman 35-62. reply: Box ST 79866, Jerusalem Post, P.O.B. 81, Jerusalem 91000.

AN ISRAELI BORN (Female), 36-164, teacher, nice, interested in tall, educated, up to 42. P.D.B. 728, Bat Yam (Telephone, if any).

MISCELLANEOUS INVESTMENT OFFERED. Very experienced English speaking marketing executive seeks capital for establishment of personnel recruitment agency. Very attractive investment opportunity. Reply to: Advertiser, P.O.B. 1778, Tel Aviv.

PERSONAL JEWISH, FRENCH-ENGLISH SPEAKING (f) would like relationship with serious, educated, talented, 35-55, 3003 N. Alvernia 225, Tucson, Arizona 85712, USA.

PURCHASE/SALE LEAVING American washer, gas dryer, dishwasher, sofa, club chair, bookcase, clothes closet, miscellaneous items. Tel. 02-819756 (not Shabbat).

GENUINE ANTIQUE SIDEBOARD round glass top. \$900. Tel. 03-631169.

FDR SALE: ZOOM LENS 35-105 mm. F3.5 Suitable for Nikon and Nikomat cameras. Call Eli (evening), 02-438772.

DIPLOMAT SELLS French high competition bicycle, 8 kg., \$780. Tel. 03-641525.

SERVICES VACUUM CLEANERS and microwave ovens repairs, sales and trade-in. Home and industrial, we rent carpet shampoo machines. Frank Shilo, 61 Herzog, Jerusalem. Tel. 02-662350.

BERNIE PHILLIPS, electrical, South African standards. Tel. 03-248117, ext. 1800. After hours: 03-269642.

MAJOR APPLIANCE SERVICE. American technicians, Benny & Siegmund. Tel. 02-532131/1738.

ELECTRICIAN, burglar alarms, installations, repairs. Mark Rabinowitz, Tel. 052-22724, 03-248117, ext. 1115.

"SHERUTE HITUT", extermination of insects/cockroaches. One year guarantee. Reasonable prices. Licence No. 186. Tel. 03-398321.

RAANANA ELECTRICAL CONTRACTORS, Jacki Gork, Domestic and industrial installations. Maintenance and repairs. Tel. 052-91801, 03-248117, ext. 1168.

SITUATIONS VACANT FAMILY NEEDS SOMEONE to help with lovely twin girls, nine months old, plus light housework. Own room possible. Contact Elaine 02-765830.

TEMP! Top rates for top typists/secretaries. Kosh Adm. Tel. 03-234985.

EXPERIENCED ENGLISH/HEBREW clerk, full-time. Tel. 03-281277/95.

EXPERIENCED GRILL CHEF needed, American Steak House, Jerusalem. Tel. 03-346152.

ENGLISH SECRETARIES (liberated as usual) for temporary conference work at Jerusalem and Tel Aviv hotels. Flexible hours. Israel Bonds, Rachel Sharon, Tel. 02-222381.

DENTIST for public clinic, twice weekly, afternoons. Specializing also in crown and dentures. Excellent conditions. Call Mordechai, Tel. 02-247424, 02-249191.

EXPERIENCED ENGLISH-HEBREW secretary, mother tongue English, typing both languages. Religious institution, full time. Tel. 02-232067.

HELP WANTED: Afternoon short-order cook, morning and afternoon, English-Hebrew speaking waitresses and busboys. Tel. 02-232210.

WANTED: First Class English typist/translator, 4 hours daily. Tel. 03-820291.

TOP RATES PAID for first class English typists/secretaries and teletype operators. "Zamir". Tel. 03-249516, 04-663172.

TYPIST/TELEX OPERATORS: Top paying, temporary jobs are waiting for you. Translatory Post. Tel. 03-221214, 100 Ben Yehuda St., Tel Aviv. 04-663596, 5 Shmaryahu Levin St., Haifa. 02-225154-5, 6 Yana St., Jerusalem.

PART TIME Messenger for Travel Agency, high school student. Tel. 03-532526, 537258.

HAMAKOR PRESS Ltd.: 1. computer typewriter (compact) typists, Hebrew-English, morning or evening work, full, part time; 2. Bookprinter. Good conditions. Tel. 02-281134/5.

ENGLISH TYPIST (AND FILING) for national institution. Immediate. Call Sunday, P-3. Tel. 02-226207, 240251, ext. 36-38.

VEHICLES PASSPORT TO PASSPORT Citroen CX, 2500, Diesel, 1980. Tel. 03-450190.

TOURISTS, STUDENTS ONLY: 8 M.W. 320, excellent condition, stereo, extras; fast, must leave Israel. Best offer over \$3000. Tel. 02-663347.

FIAT 127, model 74, second owner; BMW 300i, model 70. Tel. 02-273608.

Student Special Flight to New York for the Holidays \$699 Return — \$410 one way (Sept. 5, 1983)

We have limited seating remaining for Sept. 5, 1983. Return 2 weeks, on Sept. 19, or 4 weeks, on Oct. 3, 1983. No space reserved without deposit.

Only with 13 Harvi St. (central bus station) Jerusalem, 02-626228, 02-637288. Ask for Bob or Shella.

Ship via W.I.T. Best packing, Best service, All risk insurance, Agents all over the world

97 Ben Yehuda St., Tel Aviv Tel. (03) 236698 Tlx. 342184 ett. W.I.T.

Large Dental Clinic in Beersheba requires EXPERIENCED DENTISTS

Tel. 057-74511, 057-73707.

Fly First Class to the U.S.A. on a 747 JUMBO Jet 60 Days Only \$949 Return!!! (from September 5, 1983)

Fly like royalty — be treated like a KING (interlining possible for \$75 charge)

ONLY WITH Ayalah Travel 13 Harvi Street (central bus station) Ask for Shella or Bob, 02-626228, 02-637288

ARCHITECT'S OFFICE Z. Pfeffer — American design standards for housing, renovations and commercial areas — wishes to inform his clients of the opening of his new office at 29 Harikva St., Yemin Moche, Jerusalem. Tel. 02-245755.

Villa or Superior Apartment with superb view of Jerusalem sought in exchange for property in Australia. Call. 02-660886.

L. FREIFELD RARE BOOKS, PRINTS AND MAPS PURCHASE — SALE Highest prices paid for single books and entire collections. Tel Aviv, 12 Ben Yehuda St., Tel. 02-227861.

**SHIP VIA E.D.S.**  
**Personal Effects Worldwide**  
**EXPERIENCE** — Over 100 years of senior management experience in the moving industry  
**DEPENDABILITY** — Most highly recommended int'l mover in Israel — and we can prove it.  
**SERVICE** — Our own warehouses, trucks, packers and customs brokerage — We do not subcontract.  
**ALL RISKS INSURANCE** — LLOYDS OF LONDON Agents for Global Int'l Van Lines — Interdean Europe  
We are represented in every country in the world.  
E.D.S. Tel Aviv 31 Carlebach St. Tel. 03-299642/3  
E.D.S. Jerusalem Tel. 02-535896  
E.D.S. New York 506-828 Coxin Ave. Brooklyn NY 11208 Tel. (212) 649-4830  
HOUSEHOLD GOODS FORWARDERS ASSOCIATION OF AMERICA INC.

**Worldwide Transport Forwarders & General Services Ltd.**  
22 B ZAMENHOFF ST. TEL-AVIV 84 573 TEL 03-282764 Tlx. 361184 WFF  
**★ ★ MOVING OVERSEAS ★ ★**  
"OVER 18 YEARS EXPERIENCE"  
SHIP YOUR PERSONAL BELONGINGS ANYWHERE IN THE WORLD BY SEA AND AIR VIA W.T.F. WE WILL SOLVE ALL YOUR PROBLEMS IN MOVING OVERSEAS — FROM A SMALL TRUNK TO A FULL CONTAINER  
WE SPECIALIZE IN:  
... DOOR TO DOOR SERVICE  
... ALL RISKS INSURANCE  
... EXPORT-IMPORT PACKING — CRATING  
... FULL CUSTOMS DOCUMENTATION  
... CONSULTATION & FREE ESTIMATES  
PLEASE CALL WORLDWIDE TRANSPORT FORWARDERS  
TEL: (03) 282764 WE OFFER A SPECIAL 20% DISCOUNT FOR OUR CUSTOMERS SHIPPING TO U.S.A. & CANADA & EUROPE

**FIRST CLASS PACKING!**  
**Door to Door Packing and Delivering**  
Packers of Household Goods • Antiques and Art Objects • Industrial Equipment • Air, Land & Sea Forwarders • Removals & Storage Insurance.  
Free visit and estimate by experts  
Tashgir Ltd. is authorized movers and packers of the Israel Defense Ministry.  
For information and advice please call:  
**TASHGIR Ltd.** A member of the G@ group.  
INTERNATIONAL FORWARDING AGENTS  
ISRAEL, Tel Aviv 27 Yama St. Tel. 02-62221 (JAVRAHAM Edition 80)

**GOING TO U.S.A.?**  
**LET US SHIP YOUR HOUSEHOLD GOODS**  
DOOR TO PORT OR DOOR TO DOOR.  
T.D.Y. HANDLES IT ALL!!! NO AGENTS  
MAIN OFFICE: NEW YORK  
BRANCHES: LOS ANGELES, HOUSTON, PHILADELPHIA  
TDY INTERNATIONAL FREIGHT SERVICES LTD. 26 RIVAL ST. TEL AVIV 67778  
TEL. 336659, 336658 Tlx. 342438

**HEALTH CARE ADMINISTRATOR**  
Position of  
**EXECUTIVE DIRECTOR**  
for a Retirement Community with Health Care Centre  
— Must be fluent in Hebrew, with English as mother tongue  
— Must have lived in Israel at least 3 years  
— Prior supervisory experience essential  
— Must be available to be trained in the U.S. for 3-9 months (depending on experience)  
— Most important — must speak the language of the heart!  
Send resume to: ST 04567, P.O.B. 91, Jerusalem 91000.  
**NURSING CORPORATION OF AMERICA**

**Yeshiva High Schools for English Speaking Olim**  
Yeshivat Ohr Yerushalayim — Boys  
Michelet Ohr Yerushalayim — Girls  
announces registration for 5744/1983-84 school year  
YOY/MOY offers:  
— Intensive Limudel Kodesh study — finest mechanechim  
— recognized bagrut programme  
— extra-curricular activities, shabbatonim, tiyulim  
\* For further information contact: Ohr Yerushalayim, P.D.B. 15091, Jerusalem 91180. Tel. 02-621167, 636312, 8.30 a.m.-1.00 p.m.  
Ohr Yerushalayim is under the auspices of Yeshivat Hamivtar and Ahiyot Hamivtar and is recognized by the Israeli Ministry of Education.

**American Professional Realty**  
1 Arlozorov St. Ramat Gan Head office Tel. 731790, 719495  
Wanted:  
**Apartments for Sale/Rent**  
For 18 Canadian families, coming to Israel, who are interested in deluxe apartments in the Greater Tel Aviv area.  
Please call our office for details.

Required experienced live-in  
**HOUSEKEEPER**  
to look after 2 children (6 & 8 years)  
Good conditions & salary for suitable person.  
Recommendations essential.  
Tel: (02) 635980, (02) 632880 (after 2 p.m.)

**DECISION SYSTEMS INC.**  
7 TEFUTZOT ISRAEL, P.O.B. 863, GIVATYIM 63 108  
03-772125 — 778867 — 777689  
We are looking for  
**COMPUTER PROFESSIONALS**  
with experience in one (or more) of the following areas:  
**JERUSALEM**  
• Real-Time  
• Microcomputers  
• I/O Drivers  
• Communications  
• Compiler Development  
**GIVATYIM**  
• Real-Time  
• Microcomputers  
• I/O Drivers  
• Communications  
• Operating Systems  
• Compiler Development  
• Scientific Analysis

Company managing director requires a  
**SECRETARY**  
with the following qualifications:  
— Mother-tongue English  
— Ability to style letters independently  
— Experience with commercial and social correspondence  
3-day week.  
Please call during the week of July 31 — August 5 during morning hours. Tel. 03-281996, 03-293489, or evenings between 6 and 7 p.m.: 052-72674.

**THE PHILHARMONIC CHOIR, TEL-AVIV**  
Experienced singers of all voice sections are cordially invited to join the choir for the coming season.  
For candidates without experience, a new teaching course will open.  
All those interested should please phone:  
Ruth Sohar-Cohen, Tel. 03-473010 between 4 and 6 p.m.

**RETIRED WIDOWER**  
alone in the world, seeks marriage.  
Kindly give details in first letter.  
P.O.B. 1334, Tel Aviv, No. 45752/D.

**scitex**  
Scitex develops, manufactures and exports sophisticated turnkey computer systems for printing, publishing, CAD/CAM and cartographic applications.  
The Corporate Communications Department is seeking a  
**Promotional Writer**  
Responsibilities will range from writing the annual report, product literature and articles, to audio-visual scripts and advertising copy, as well as contributing to the promotional efforts of Scitex's overseas subsidiaries.  
Applicants should have at least three years' professional experience in creative promotional writing (in English), ideally be in the 20-30 age group, and be able to handle a variety of projects, often under pressure.  
English as a mother-tongue is essential, plus competence in written and spoken Hebrew. Familiarity with high technology products, and overseas advertising copywriting experience will be an advantage.  
Please apply with full career details, enclosing hand-written C.V. to:  
Scitex Corporation Ltd. P.O.Box 330, Herzliya B 46103.  
— Confidentiality Assured —

Travel and Tours Agency requires a  
**TOUR OPERATOR**  
Job requirements:  
\* one-year's experience as tour operator  
\* English mother-tongue  
Apply in writing to P.O.B. 3415, Tel Aviv 61033, for "Tour Operator".

The Technical Division of The Jerusalem Foundation requires a  
**CIVIL ENGINEER**  
to coordinate and administer projects.  
Qualifications required: at least 3 years in supervision and implementation, and in budgetary control of construction and development projects.  
Preference for candidates who are Technion graduates.  
Please apply in writing to P.D.B. 1312, Jerusalem 92149.

**Telex Operator/Office Assistant**  
Mother tongue English. Knowledge of Hebrew an advantage. This is positively a full-time position.  
Tel. 03-654311/4.



# Falling in the drink

One-fourth of Israeli high school pupils drink alcohol at least once a week — and many drink more than that. The Post's D'vora Ben Shaul looks at the alarming growth of teenage drinking.

HER SON is a pilot in the Air Force, and she's worried. Not about the perils of his profession; like most Israeli mothers, she takes that in her stride. No, it's something else. "Whenever he comes home for a visit, the only thing that interests him is if there is any beer and if I bought a bottle of brandy," she said. "His friends who trained with him come over and all afternoon they drink beer...then about seven in the evening they start to drink brandy. They drink far too much and I'm worried."

She's not the only parent in Israel who has started to worry about the increase in alcohol consumption in Israel, particularly among the young.

Penina Eldar, head of the Ramat Gan Rehabilitation Centre for alcoholics, run by the Ministry of Labour and Social Affairs, says that in a survey of high school pupils, they found that roughly one-fourth drink alcohol regularly, at least once a week, and many drink more often than that. Most alarming was a significantly high number who admitted that they drank alone at times, sipping white wine or beer while studying. The pupils claimed that they drank to "relieve tension," "improve my mood" and to "have a good time."

Sitting in a sparsely furnished room in the small residential hotel that serves as a rehabilitation centre for male alcoholics, Eldar spoke of the disturbing trend of increased alcohol abuse in Israeli society. "We always held to the idea that Jews just don't drink," she said, "but we see that it isn't true in this time, neither in Israel nor in the U.S."

Although Eldar lists about 7,500 alcoholics in her statistics, she admits that this figure is very low. It only represents those who have come to her attention through doctors (alcoholism is not on the list of

diseases that must be reported), social workers and those who have themselves asked for help.

These, Eldar claims, represent a striking cross-section of the Israeli public. "We've had professors and rabbis, contractors and clerks here at the centre." Although the centre in Ramat Gan deals only with male alcoholics, Eldar says this is not a serious problem since she feels that assistance can be given at home to most women alcoholics, since only about 10 per cent of alcoholics are female. There is a problem in dealing with and treating single alcoholics, where there is no family structure to work through, she says.

The centre, poorly funded and lacking many necessary items, treats 25-30 patients at a time with full medical, sociological and psychological counselling. Eldar mentioned that they badly need books, puzzles and adult games, since there are no grounds or outdoor recreation facilities.

Eldar, who pioneered the experiments in rehabilitation of alcohol abusers, says that the new wave of teenage drinking is a complex problem, but that there are several things that directly encourage the abuse of alcohol by the young.

"First of all," she says, "the abundance of recreation is shifting to the pub...and the young people drink beer as a pastime. This is illegal, since it is forbidden to serve alcohol to minors, but no one asks."

In fact, anyone, of any age, can buy anything from beer to vodka at the local grocery shop or supermarket. In an experiment carried out by this reporter, alcohol was sold by three local grocers in a prestigious Jerusalem neighbourhood and at two supermarkets, to a nine-year-old with a shopping basket. No one raised an eyebrow, although he bought vodka, wine and beer. The only time any refusal was encountered was at the liquor store in a suburb where the at-

tendant asked my 15-year-old son for his I.D. card and, seeing that he was one week before his 16th birthday, refused to sell to him. But the pub and bars never asked at all.

"The other thing," says Eldar, is the booze pushers, the advertisers. "Every youth paper is full of ads for pina coloda and malt beer and British Shandy. The air waves say 'Give a Man a Beer.' Most of the drinks pushed to youth are non-alcoholic, but they come in almost identical bottles to the company's alcoholic product, which is alcoholic. The child who is raised on a non-alcoholic beverage that tastes almost exactly like its alcohol-laden sister product is a candidate for the second product...He or she doesn't have to get used to the taste."

In fact, the presence of (alcoholic) pina coloda and Irish cream liqueur in the home may be a further enticement, especially since these beverages are kept in the refrigerator, not the bar.

All psychologists agree that alcoholism is a function of exposure. You may suffer many of the same neuroses that are typical of the alcoholic, but if alcohol isn't a part of your milieu then you just don't take it up.

Also, says Eldar, because Israelis are relatively uninformed about the dangers of alcohol, there are many misconceptions about the dangers of alcohol use and abuse.

"A lot of parents are so frightened that their young sons and daughters will use drugs," she explains, "that they actually encourage them to settle for a few drinks." In a survey of attitudes toward the use of alcohol carried out by the Israel Institute of Applied Social Research, the Hebrew University and the Ministry of Labour and Social Affairs, the attitudes of many Israelis were "alarming," according to Eldar. Of those surveyed, all adult

Israelis, 46 per cent feel that alcohol helps improve one's mood. 38 per cent believe it helps overcome worries, 19 per cent think it helps one to be more socially acceptable. One-quarter of those surveyed do not believe that alcohol has any adverse effect on health, and 10 per cent even claimed it has no ill effect on the ability to drive a car unless "one is really drunk."

These misconceptions, Eldar believes, keep people from realizing that alcohol is an addictive drug.

"Some people cannot tolerate ethanol," she says. "Their bodies reject it and, therefore, it makes them ill. Others can tolerate it and can easily become addicted." Alcohol is also unique in that it is the only addictive drug where extreme tolerance for the drug develops before, not after, physical addiction.

Eldar, who works closely with Alcoholics Anonymous — a voluntary, mutual aid association for alcoholics — feels that this group, now well-represented in Israel, is of great help in supporting the rehabilitated alcoholic.

As to programmes for prevention of alcoholism, Eldar says that there just isn't enough money. A bill, proposed in the Knesset last year that would have diverted a small part of the revenues the government gets from the sale of alcoholic beverages into a fund for the prevention of alcohol abuse and for rehabilitation purposes, was voted down. One of the principal opponents of the bill was Health Minister Eliezer Shostak. (This system, incidentally, is widely used abroad to fund such projects.)

"We need educational campaigns," Eldar stresses. "We need laws that make it illegal to push alcohol to the young, and we need enforcement of the existing laws. We also need funds for education, for information and for



"Someone forgot to put Pina Coloda into his milk": Selling the idea of alcohol to children in Israeli advertising.

rehabilitation." Although teenage drinking is not yet the serious problem here that it is in the U.S., where almost all teenagers drive cars, it is becoming a serious cause for worry; alcoholism

is a communicable disease and it is spreading. At this time, studies show that two per cent of all Israelis drink every day, and five per cent, several times a week.

It is a cause for concern when 14 per cent of all Israelis admitted that they were very worried because either they or someone in their immediate family was drinking to excess.

## Battling an enigma

AIDS — the mysterious fatal disease which primarily attacks male homosexuals — has now appeared in Israel. The Post's David Rudge talks to AIDS expert Dr. Thomas Spira.

FIVE CASES OF AIDS — the mysterious fatal disease that has reached epidemic proportions in America — have been confirmed in Israel. And the numbers are likely to grow as doctors here become more aware of the symptoms, Prof. Thomas Spira, one of the world's leading experts on the disease, said in a recent interview with The Jerusalem Post.

Spira, head of the Clinical Immunology Laboratory at the Centres for Disease Control in Atlanta, Georgia, is in Israel to lecture on the subject and make a full study of the known cases here. He was a guest of the Technion's Faculty of Medicine.

He gave one lecture on AIDS — Acquired Immune Deficiency Syndrome — at the Rambam Medical Centre and was also asked to speak to the Israel association of homosexuals. Male homosexuals are most at risk from the disease which is transmitted by sexual contact and blood contamination.

Spira has been investigating AIDS since it was first discovered in the U.S. in 1981. Inquiries revealed that there were incidences of it two years earlier; no occurrences were reported prior to 1979.

At first there were only a handful of AIDS cases, but then the numbers began to mount. At present the rate is doubling every six months. Spira said that 1,700 AIDS sufferers have been reported in America since 1979. Nearly 40 per

cent of them are already dead. Other cases have been detected in Europe, Canada, Central Africa and Haiti.

There is no known cure for the disease, according to Spira, and the prognosis for patients suffering from a severe form of it is very poor.

"The mortality rate is already as high as 80 to 90 per cent, and people who have developed a severe form of the disease have a life expectancy of a maximum of three years," he says.

Despite intensive investigations, very little is known about AIDS.

"We believe that the immune deficiency is caused by a transmissible infectious agent, possibly a virus. As yet we have been unable to identify it and we have no specific diagnostic tests to check if somebody has been exposed to this agent."

"We don't know if this is a new agent, a mutation, or something that existed before in other countries that we just never heard about," says Spira. "It may even be an animal disease that has been passed on to humans."

"The disease appears to be transmitted sexually, or through blood transfusions, or intravenous injections, as in the case of drug addicts. We do have some child patients who we think inherited the disease from their mothers, who were either drug addicts or Haitians. There are also a few children who appear to have caught the disease through receiving blood transfusions."

Spira says that AIDS decreases one's ability to fight infection so that victims develop a variety of severe parasitic, fungal or viral infections which — in most cases — ultimately prove fatal. These infec-

tions include pneumonia, meningitis, skin cancer and blood poisoning. Another symptom of the disease is brownish-red to purple spots or lumps appearing on the body.

Some 90 per cent of America's AIDS victims are between the ages of 20 and 50. About 70 per cent of the known sufferers are homosexual males, 15 per cent are drug addicts; five per cent are Haitian immigrants; and one per cent are haemophiliacs. It is thought that AIDS in the latter cases was caused by the use of a special serum, manufactured in the U.S. that replaces the missing coagulant in haemophiliacs' blood.

Spira adds that the few cases thought to be caused by blood transfusions have caused a wave of hysteria in America with the result being that blood donations have dropped by up to 30 per cent.

"Actually there is absolutely no risk of catching the disease through a blood donation and the risk of exposure through a blood transfusion is also minimal — probably one in a million," he explains.

Nevertheless, the Centres for Disease Control has advised homosexuals not to donate blood for fear of transmitting the disease.

Spira says that the staff at the Centres is trying to keep track of all known AIDS cases throughout America and the rest of the world to build up its knowledge of the disease.



"Our aim is to discover if it is a new problem, the extent of it, and find the cause. Once we have established the cause, we can work on possible treatments."

He admits, however, that the discovery of the cause may still be a long way off. One of the main hopes for stemming the advance of AIDS lies in education: "That is one of the main purposes of my visit to Israel — to increase awareness of the disease which will in turn make diagnosis easier."

Spira says he knows of only five cases in Israel so far but he expects more to come to light.

"If the trend follows that in America, then we can expect to see more and more cases — not just here, but in the rest of the world."

The Israeli cases — which include at least one haemophiliac and one thought to be related to a blood transfusion — came to the attention of the Centres for Disease Control during a visit here by American doctors to investigate the collapse of Arab schoolgirls in Judea and Samaria.

During his visit, Spira met with Prof. Zvi Bentwich, of the Kaplan Hospital in Rehovot, and Prof. Dan Michaeli of Ichilov Hospital in Tel Aviv, who are co-ordinating the research diagnosis and treatment of AIDS in Israel.

Today is edited by Joanna Yehiel.

## Women's press

Gold, a veteran journalist and feminist, who counts among her company's publications "books that shed light on the Jewish woman."

Gold — whose titles include being editor of Young Judea Magazine, and author of several books of verse, and of numerous articles on subjects ranging from science fiction to fashion — represented the Jewish Book Publishers Association at the recent meeting of Jewish

Librarians aboard the Queen Mary in Long Beach, California.

She also displayed the new publications being issued by Biblio Press. These include a revised edition of *Written Out of History: Our Jewish Foremothers*, published in 1978, by Sondra Henry and Emily Taitz, which features the writings and letters of women dating from biblical times through the Renaissance; until today.

Among other Biblio offerings are the *Jewish Women's Studies Guide*, edited by Ellen Sue Levi (currently studying for ordination at Hebrew Union College) and Edward Levenson, who discuss Jewish culture from a feminist point of view; and Aviva Cantor's annotated bibliography of over 1,000 sources on Jewish women in the U.S. and Israel.

THESE BOOKS may be ordered from Biblio Press, Box 22, Fresh Meadow, New York 11365.

D.L.

**Jerusalem Hilton**  
KOSHER GOURMET DINING  
at its most elegant  
**kerem**  
Open daily (except Fridays)  
7 p.m. - 11 p.m.  
Tel. (02) 535151 for reservations.

**Motorcaravan**  
COMFORTABLE HOTEL ON WHEELS  
FOR SELF DRIVING  
**NOW IN ISRAEL!**  
RUN-CAR Rental Co. Ltd.  
18 Hahistadrut St., PETAH TIKVA  
Tel. 03-905292, 914259

**Climb the Walls and Hit the Ceiling!**  
with American wallpaper  
Exclusively at  
Interiors by Rachel Interior Design and Decoration Tel. 052-441569 (Ra'anana)

**Haifa Symphony Orchestra**  
1983/84 Concert Season  
Buy a Subscription ticket now, and enjoy these advantages:  
★ Price frozen till July 1984  
★ Free concert (upon buying ticket for each series)  
★ Discount voucher for other orchestra performances  
★ Good, permanent seats  
★ Discounts on chamber concert series  
★ Discounts on youth concert tickets  
Installation payment plan available.  
The box office is open Sunday-Thursday, 9 a.m.-1 p.m.; 4-7 p.m.  
Friday 9 a.m.-1 p.m.  
50 Rehov Pevsner, Haifa, Tel. 841973

**HAHN toys**  
JUST ARRIVED FROM ENGLAND  
★ Swimming Pools  
★ Water Balls  
★ Swim Rings  
★ "BEMA" swim aids  
★ Indian Tents  
7 Rahov Shamai, Jerusalem, Tel. 02-222034

**The Knitwear Boutique**  
presents  
Handcrafted Knits  
Suits and Dresses  
Tel Aviv, 102 Ben Yehuda St.  
Tel. 03-237057,  
9 a.m.-7 p.m.  
Haifa, 11 Shalom St. (Aranda), Tel. 042-94233  
9 a.m.-1 p.m.; 6 p.m.



















HALUACH HEHADASH - Classified Advertisements in cooperation with MA'ARIV, HA'ARETZ, HA'IR, KOL HA'IR.

All classified advertisements for Friday submitted to Haluach Hehadash head office by 5 p.m. Thursday preceding publication appear in this section.

# Fate of the deaf under Hitler

LETTER FROM LOS ANGELES / Tom Yagud

THE FIRST slide shows smiling students and alumni, posing in a standard group shot, in front of the Israeli Institute for the Deaf in East Berlin during the summer of 1933.

The second slide is of a simple plaque on the same building, inscribed in German: "From this house 146 deaf Jewish citizens were dragged by fascist bandits and murdered in 1942. A memorial to the dead. A reminder for the living."

Some 600 people - survivors and native-born Americans, the deaf and the hearing, Jewish and Christian friends - crammed the small auditorium of the Jewish Community Center. They had come to talk about the special fate of the deaf under the Nazis. The name of the three-hour programme was "Crying Hands: Deaf Victims of the Holocaust - Recovering our Heritage." It was organized by Temple Beth Solomon of the Deaf in suburban Los Angeles.

Magda Simon recalled how "at Auschwitz I got diphtheria and became hard of hearing. The camp doctor was Dr. Mengele. On my seventeenth birthday, three other prisoners gave me a slice of bread as a present. Some brave hearing prisoners saved the deaf by answering for them at roll call."

Marion Intrator signed with her hands and the interpreter translated: "I was born in Stuttgart and when I was two years old I became deaf. I studied at the Israeli Institute for the Deaf in Berlin. In 1938, my parents, my brother and my sister got visas to enter the United States. They couldn't take me along because the American government wouldn't admit deaf children."

"I didn't know where my parents were for three years. In 1942 they traced me and tried to bring me to America, but they still wouldn't let me in. Finally, toward the end of the war, my parents told the American authorities that I was trained as a farmer and I was admitted as a farmer."

MARGE KLUGMAN, the wife of the Temple Beth Solomon president, signed to the audience:

"Every deaf person is a survivor. We fight every day for communication and against discrimination. We beat the odds every day of our lives."

She introduced a presentation dramatizing the Yiddish songs and poems of the Warsaw Ghetto, with voice singers and actors and four young sign language actors. The impact, on a listener, was electrifying, for suddenly it seemed that the tragically familiar story of death and resistance was being told for the first time.

The mute actors figuratively embodied the ghetto with their riveting hands, faces and bodies, while the others' voices receded into the background, like a superimposed sound track on a superbly expressive silent film. In one segment, a Jewish mother gave her child to a Christian family, so it might survive. An actor told the words of the story, but it was the beautiful deaf girl, playing the mother, who was grief incarnate.

SO INDIFFERENT have historians been to the fate of Jewish and gentle deaf under the Nazis that only one person has seriously researched the subject. He is Prof. Horst Biesold of the University of Bremen in West Germany, a former teacher of the deaf, who has been instrumental in lobbying a law through the German Bundestag to grant compensation of \$2,000 to each deaf survivor.

As the main speaker of the afternoon, Biesold opened his talk with the slides of the old Institute for the Deaf in Berlin, and the plaque honouring its former members. Then, in precise accented English, he guided his audience through the special hell which the Nazis reserved from 1933 on for the Jews and gentiles who fell under the Law

forced sterilization, even if the victim had healthy hearing children, and abortion if the deaf mother was pregnant. The Nazis established a special transport service to take institutionalized deaf to observation or death camps, which was officially designated as the "Humanitarian Ambulance Company."

According to Biesold's calculations, 16,857 German deaf, mainly gentiles and teenagers, were sterilized, and 1,600 killed in death camps.

One of the bitterest ironies of the "racial hygiene" persecutions was that deaf Nazis, organized in the Reich Federation of the Deaf, took the lead in howling the equally handicapped Jews. For instance, the Berlin Deaf Athletic Association expelled one Erwin Stemmer for "maintaining close relationships with the Jews."

Even more incredible were the actions of most institutional directors and teachers of the deaf, who not only supported and enforced the laws against their charges, but often proposed even more humane steps to the authorities.

As Biesold spoke, an interpreter translated into American sign language, and again the familiar words took on new meaning and reality. When Biesold, in passing, mentioned Nazi laws against schizophrenia, the interpreter gestured a jagged vertical slash, splitting the brain and the body.

THE PROGRAMME ended with a simple interfaith memorial service conducted by three clergymen - a Jew, a Lutheran and a Catholic - who work with the deaf of their faiths.

The audience rose, a voice softly intoned *Kaddish*, and the words of the minister and the priest rang in their hands: *Yigdal Yehonatan Shemel Raba*.

## Flats for Rent

For August, 3 rooms, central, quiet, 11 Cohen (Midland), 229922, 229125.

Yeha Nuri, furnished, phone, heating, 229777, 231011, weekdays. Saxon terrace, 3 rooms, 229777, 231011, weekdays. And see Jerusalem Post, 231011, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

## Flats for Rent

For August, 3 rooms, central, quiet, 11 Cohen (Midland), 229922, 229125.

Yeha Nuri, furnished, phone, heating, 229777, 231011, weekdays. Saxon terrace, 3 rooms, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

## Flats for Rent

For August, 3 rooms, central, quiet, 11 Cohen (Midland), 229922, 229125.

Yeha Nuri, furnished, phone, heating, 229777, 231011, weekdays. Saxon terrace, 3 rooms, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

## Flats for Rent

For August, 3 rooms, central, quiet, 11 Cohen (Midland), 229922, 229125.

Yeha Nuri, furnished, phone, heating, 229777, 231011, weekdays. Saxon terrace, 3 rooms, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays. Beit Hakerem, 3 rooms, furnished, phone, 229777, 231011, weekdays.

</







**TOLERANCE**, ambition, dishonesty, compassion, tranquility, malice — they all show up on the board. After a recent weekend at The Jerusalem Post-sponsored Scrabble Contest at the Gaiet Kinnereth in Tiberias, one's views of human nature are considerably broadened.

There is, for example, a certain amount of — well, not exactly cheating, but certainly something balancing on the knife edge of sportsmanship.

There's the woman who grabs a handful of tiles, casts a saccade, or rapid-jerky movement of the eye, murmurs something about having picked up too many by mistake, and slides back those of the least value.

There's the man who, playing briskly and panting 20 or 30 points

behind, slows down for the last quarter of an hour so as to leave his opponent with a large penalty.

There are those who drum their fingers, whistle, kick the table leg or file their nails as an accompaniment to their opponent's concentration.

It's possible to go for a drink of water and on the way back let the glance fall carelessly on the opposing tiles.

One really desperate measure, when all the corners are taken and you've got only vowels, is to knock over a cup of coffee so that all the tiles are floating about in the liquid and the game is declared void.

OF COURSE, there are referees around to ensure fair play. Haim Haviv and Sam Orbaum, known as Scrabble Sam, are there to diffuse

## A saccade in your eye

By HADASSAH BAT HAIM / Special to The Jerusalem Post

hysteria and to remind losers that it's only a game. Sam, a former Canadian, is the arbitrator. There is no appeal from his decisions, which are backed by the official Scrabble dictionary.

The dictionary, however, has remarkable flexibility. It is possible to invent a word which might be — or could be — or ought to be — allowed and actually find it there. For example, are people who cut things in half called halvers? The

Book confirms this lucky guess.

On the other hand, oxgang, defined in the Oxford as "as much land as can be plowed by anyone in one day," is missing. If kais, a tax paid in cattle or goods, is there, then oxgang should be. It's a word that might come up any time, surely everyone knows it. "Our house stands on an oxgang. How about yours?"

Other words, equally useful, are a little more difficult to work into the conversation. "Hey! Is your path lined with aa?" (a rough cinderly

lava), or aah (to which can be added -ed, -ing and -s). "There's an aa (a three-toed sloth) in that tree" or. "Ho! This room is somewhat foofaraw (over-decorated) don't you think?"

The Book, and accompanying sheets of two-letter words are taken very seriously. They stay under a number of pillows at night and in the daytime can be seen, clutched in tense fists, under a voice that mutters, "Li but not li, xi but not xi, ut. Om but not ut." At meals games are rehearsed and analyzed.

"From the first, I had the q and no u. I had to get rid of it for twelve." "Got out first with a bingo. Then I lost. Got careless, you see."

In the intervals of the competition, private games go on all over the hotel. Not a moment must be wasted. The Tiberian antiquities beckon, the pool sparkles, the lake invites and the water skiers are a challenge, but the essential target is to get the z unto a triple and not get stuck with the blank.

LONG-SUFFERING wives and husbands and other appendages are able to take advantage of these delights, while their obsessed partners hunch over the board. Eyes darting to and fro looking for an opening, hands shaking, mind carefully computing the number of tiles that are out and how many remain. Win or lose, the relief from tension at the end of each session

leaves most of the contestants limp and light-headed.

As an offshoot of the contests, Scrabble clubs have been formed all over the country in English. More sociable than the telly and less acrimonious than bridge, more people are putting down tiles in more places than ever before. It is addictive but not injurious to the health. It does nothing to improve the mind except possibly in the acquisition of vocabulary, especially of words containing z, x and v. It does tend to alienate non-players who may want some advice or a bit of ironing or a signature.

"No supper tonight. Mother's on the Scrabble again." Well, it's better than alcoholism. Scrabble players are mostly non-violent. And they can always express their feelings in words — as long as they are not longer than seven letters.

Scrabble players in Jerusalem



## YOU CAN GET MORE OUT OF YOUR INVESTMENT PORTFOLIO

MEANDER ALL THE INVESTMENT WAYS TO MAXIMIZE PROFIT POTENTIAL

**SHEARSON CLAL**, the professional brokers, invite you to participate in an intensive seminar on investments and share-holding.

The seminar will take place at the **LAROMME HOTEL, JERUSALEM**

Date: 7.8.83. Hours: 4.30-8 p.m. and will be conducted in English.

To register please mail the attached coupon, together with a remittance of IS 750 — per participant (VAT INCL.) Please note: The number of places is limited.

**PORTFOLIO MANAGEMENT: SYSTEMS AND STRATEGIES TO MAXIMIZE PROFIT POTENTIAL**

1. Introduction **ROBERT V. ISRAEL**  
General Manager Shearson Clal
2. Portfolio Strategy, a structured approach **HASKELL SELIGMAN**  
Resident Manager Shearson Clal Jerusalem
3. Intermission with coffee and cake
4. Option strategies: increased cashflow or increased leverage

To Shearson Clal Investment House Ltd.  
Clal Center, 97 Jaffa Rd. Jerusalem, 94342

If we wish to participate in the seminar "Portfolio Management: Systems and strategies to maximize profit potential". Enclosed please find our cheque no. .... for the sum of ..... Shekels to cover the registration fee for ..... participant(s).

Name .....  
Title .....  
Company .....  
Address .....  
Telephone: Office ..... Private .....

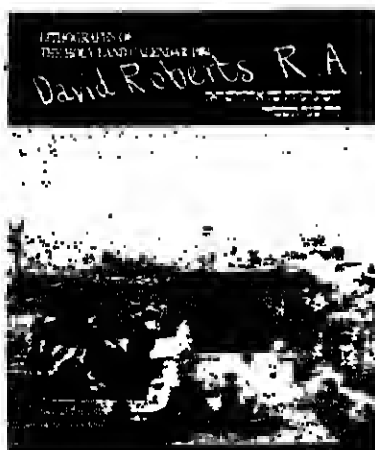


**SHEARSON CLAL INVESTMENT HOUSE LTD.**  
Clal House, 8 Druryan St., Tel Aviv 63143, Israel  
Tel. (03) 296803, 291888  
Clal Center, 97 Jaffa Rd. Jerusalem, 94342  
Tel. (02) 243533-4

**SHEARSON CLAL** The Professional Brokers

### David Roberts' Lithographs of the Holy Land

Now available as a calendar



IS 920, incl. VAT

Note: The complete work of David Roberts in the Holy Land, including the lithographs which appear in the calendar, is available in book form. All 123 lithographs are reproduced, together with colour photographs of each site as it appears today, accompanied by text from the original, 1839 edition of Roberts' book. Boxed volume: IS 5175. Jerusalem-only volume (25 lithographs): IS 1980. Fill out the coupon at right.

The popular lithographs of 19th-century artist David Roberts are now available in a beautiful wall calendar. You'll want to frame every one of the calendar's seven high-quality, 40 x 44 cm reproductions of Robert's original hand-coloured prints, produced in seven colours, including gold. (Lithographs were made available courtesy of the Victoria and Albert Museum Library, London.)

The 16-month calendar (September 1983 through December 1984) is published and produced by Terra Sancta Arts. It is available at bookshops, and at offices of The Jerusalem Post in Jerusalem, Tel Aviv and Haifa, or by mail. To order your calendar, fill out and send the form below, together with your payment. We'll send you the calendar in a crush-proof box. Write: Book Department, The Jerusalem Post, P.O. Box B1, Jerusalem 91000.

To: Book Department, The Jerusalem Post, P.O. Box B1, Jerusalem 91000.

Please send me David Roberts' lithographs, as indicated:

- ☐ Lithographs of the Holy Land Calendar: IS 920  
☐ The Holy Land (book, incl. 123 lithographs): IS 5175  
☐ Jerusalem (book, incl. 25 lithographs): IS 1980

My cheque is enclosed, payable to The Jerusalem Post. (These prices are valid until August 15, 1983.)

Name (please print) .....

Address .....

City ..... Post code ..... Phone .....

### Tel Aviv-Sheraton Hotel

JOIN THE SHERATON TEAM!

- Waiters/waitresses for evening shifts
- Bartenders
- Receiver
- Electricians
- House cleaning personnel

All positions require knowledge of English and Hebrew. Reception hours at Personnel Office: 11.00 a.m.-1.00 p.m. No telephone inquiries please. Please bring a photograph to the interview. 118 Hayarkon St., Tel Aviv.

### Specialist in R.C. C. Industry

PAGING SYSTEMS

Minimum 3-4 years experience in R.C.C. essential. Expert knowledge of computers and sophisticated transmitting equipment also essential.

Salary negotiable for expert. Please forward curriculum vitae to: Managing Director, Voice Call, 38-44 Mountain Street, Broadway, Sydney, Australia 2007.

### Export Sales Opportunity

Available — AMERICAN PRODUCTS

to be manufactured under licence in Israel, for export to Europe, Africa and the Far East.

Contact Mr. Efraim Margolin, President, Margolin Consultants Inc., from August 10 to 20, at the Hilton Hotel, Tel Aviv.

### WRITER

Jewish Frontier, American Labor Zionist publication, seeks correspondent on local cultural affairs. Send resume, writing sample and phone number to: Dr. Mitchell Cohen c/o World Labour Zionist Movement, 5 Daktin Street, Jerusalem by August 10.

Required

### Experienced Secretary/Typist

Hebrew — English

Part time position, in the advertising department of The Jerusalem Post. General office experience essential.

To arrange interview please call Sarah, 02-528181, ext. 214

**Miles-Yoda Ltd.**  
Kiryat Weizmann Rehovot  
requires

### PROJECT MANAGER

A senior scientist to direct a new research and development group in immunodiagnostics. The successful candidate will have a Ph.D. in the life sciences, and extensive experience in isotopic and non-isotopic immunoassay techniques. Applications, together with curriculum vitae, should be sent to: Miles-Yoda Ltd., Kiryat Weizmann, Rehovot 76326

FOR SALE

Old English Sheep Dog

PUPPIES

Beautiful Pedigreed!

\$480. Berl. Tel. 02-247505.

Shipping Company, Haifa  
requires

### ENGLISH SECRETARY

\* Telex-operating experience  
\* Shorthand an asset  
Hours: 8 a.m.-4 p.m.  
Tel. 04-523281

Yakhin Gannan Company Ltd.  
requires

### EXPERIENCED SECRETARY

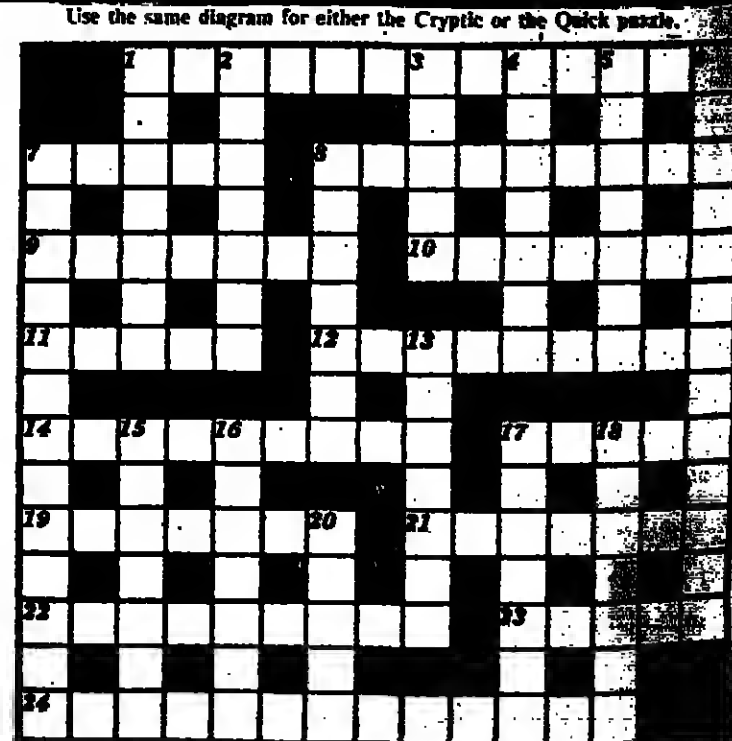
For our Export Department in Tel Aviv area, including typing in English/German.  
Office hours: 8.00 a.m.-1.00 p.m.  
Sunday — Friday.  
Please call: 03-5225128

## TWO-IN-ONE CROSSWORD

Cryptic

- ACROSS
- 1 Three get taper off old Russian leader (5, 3, 5)
  - 7 Guide for one producing beef (5)
  - 8 Made short work of US arms factory (9)
  - 9 Maybe wild man is highest of them all (7)
  - 10 Use it at wrong place (7)
  - 11 A dozen make two attempts to remove the batman (5)
  - 12 It's not your business to try and influence affairs like this (8)
  - 14 Employee who strives to work (9)
  - 17 Taken from a side dish cooked with eggs (5)
  - 19 Heard from dogs' home at Battersea (a London district) (7)
  - 21 A group of star worshippers (3, 4)
  - 22 We hear, not an approach of this sort! (9)
  - 23 Book captain to get lighter going (5)
  - 24 Works under surgeon-commander, a woman, in operations room (7, 6)

- DOWN
- 1 A summary and a quarter, to be exact (7)
  - 2 Used to make clothes lines (7)
  - 3 March over them, to get their senses back! (5)
  - 4 Galen first discovered how to make antiseptics sparkle (7)
  - 5 But not how they get letters in mumble rock! (7)
  - 6 Harry has been around, or Joe? (10, 3)
  - 7 They're against the Government having its main responsibilities duplicated (6, 7)
  - 8 Is speed-land, so we feel contempt (7)
  - 13 Charges sailor for knitting poem, fellow seamen initially after (7)
  - 15 Has pilots on board a ship used by divers (5, 4)
  - 16 Most blond British judges are said to be (7)
  - 17 This match point is to make sportsman richer! (7)
  - 18 He mines a ship at sea (7)
  - 19 When the Gauls attacked, their cries alarmed the Romans (5)



### 'Quickie'

- ACROSS
- 1 Are for smashing doors (8-4)
  - 7 Wind instrument (5)
  - 8 A regular form of action (9)
  - 9 Ice natural object (7)
  - 10 More viscous (7)
  - 11 Notices (5)
  - 12 A number (9)
  - 14 A top prize (4, 5)
  - 17 To cast or haul (5)
  - 19 Causes thrills (7)
  - 21 To test ... (7)
  - 22 ... And test-drives of machines (5, 4)
  - 23 Group under a quinqueter (5)
  - 24 Religious title (5, 8)

- DOWN
- 1 Traveller's gear (7)
  - 2 Ornaments for clothing (3-4)
  - 3 Objects of worship (5)
  - 4 "Ode on a — Urn" (7)
  - 5 Ends (7)
  - 6 Used to guide car, etc. (8)
  - 7 A mountaineer's article (7, 6)
  - 8 Worded in a specific way (7)
  - 13 Low parts of the terrain (7)
  - 15 Working with the tongue (7)

Yesterday's Solutions



Quick solution  
ACROSS: 1. Peltier, 2. Rider, 3. Re-actant, 4. Gals, 5. Sam, 6. Britain, 7. Vowel, 8. Gimmick, 9. Britain, 10. Ocean, 11. Pin, 12. Suburban, 13. Henry, 14. Crown, 15. D.V., 16. Pops, 17. Island, 18. Pops, 19. America, 20. Britain, 21. Britain, 22. Andrew, 23. Speed, 24. Nick, 25. Arpo.



## Market ends week on upbeat

TEL AVIV. — After three sessions of distinct weakness this week, the share market on Wednesday and yesterday put in two winning sessions. However, there are no indications that the most recent upward movement is bringing investors back to the market place.

Over the past two weeks people have been busy buying dollars, either in cash or for their Pstam accounts. To raise funds for these relatively massive purchases, estimated by some to be in the order of \$150 million, people sold equities and index-linked bonds. The Treasury, for its part, has shown little predilection for speeding up the devaluation of the shekel. Earlier this week the shekel was revalued by 15 agorot. Yesterday it tacked on five agorot and since the beginning of July its total rate of devaluation is exactly 6.5%.

The index-linked bond market was very quiet yesterday, with only some IS138m. changing hands as prices moved within a narrow range.

Looking more closely at yesterday's trading, one notes that the highly volatile price action favoured rising shares. There were 42 securities which advanced by 5% or

### Tel Aviv Stock Exchange

By JOSEPH MORGENTHAU

more. Of these two were "buyers only." On the negative side there were two "sellers only" situations, while 32 securities fell by margins of more than 5%.

The General Share Index, excluding commercial banks, was up by 0.76%. All sectors of trading, with the exception of service and trade issues, wound up on the upside.

The land development, real estate and citrus group was the best performer. On a sectoral basis these shares were ahead by 1.73%.

Commercial bank shares enjoyed their best session of the week. The Big Three banks maintained their 0.3% daily gains. United Mizrahi and Union Bank added on 0.4%, while Israel General was tacking on a 0.5% advance. Maritime Bank 0.1 shares gained 2% while the Finance and Trade Bank shares were more than 2.5% higher. The First International Bank shares, in what appeared to be a delayed reaction to

good financial semi-annual results, posted a 7.3% gain. FIBI was up by 3%. The shares of the North American Bank did not trade as the bank announced that it is planning a rights issue aimed at raising the shekel equivalent of \$7.5m.

Mortgage bank issues advanced moderately, with gains of up to 3% throughout the sector.

Shilim, with a 5% gain, was the only significant riser in an otherwise dormant specialized financial institutions group.

Insurance issues were mostly higher, but the gains were relatively minor.

Service and trade issues trended slightly lower. Cold Storage 0.1 was down by 5.3%, while Magor was easing by 5.2%. Recently issued Ya'areh was noted to pop up on the "buyers only" list. Cold Bonded 0.1 was the best upside mover, with a full 10% gain. Trading was held yesterday in Super-Sol rights and they were established at 12, marking a two-point premium over their base price of 10. The Super-Sol A shares were 8.7%.

Industrials were volatile and provided what little fireworks there were at yesterday's session. Alliance Trade continued to sag and absorbed a 10% loss. Elbit was unchanged and Elron was up by 1.5%. Bar-Ton 5.0 was strong and posted a rise of 9.9%. Dubek (b) slipped by 6.4%.

Clal Electronics was a full 10% advanced. Rogosin Industries, local manufacturers of nylon yarns, saw their share climb by nearly 10%.

Investment company issues generally trended higher. The Incobeco securities had a bad day as the shares were "sellers only." Trading was held in Incobeco rights. The rights were traded at 1.5, a 15-point drop from their pre-established base. The Israel Corporation shares were fractionally higher. Clal Industries was up by more than 4% to 600.

Sabiron filed a prospectus with the Tel Aviv Stock Exchange covering a first-time financing issue aimed at raising \$156m. Sabiron is the legal framework into which three companies were merged — Sabiron, Hebron Industries and Yaronia. The latter two concerns specialize in the twisting of nylon and polyester into stretch yarns.

### Western creditors to talks on aid for Poland

PARIS (Reuters). — Barely one week after Poland ended martial law, its western creditor countries will discuss here today whether to lift an 18-month ban on helping it out of its huge debt problem.

The talks are likely to decide if the end to martial law goes far enough for western governments to reopen talks on easing Poland's problems by spreading repayments

over longer periods, diplomatic sources said.

Poland owes around \$26 billion to the non-Communist world, of which around 17b. is due to governments and the rest to private commercial banks.

Repayments to governments due in 1982 totalled around \$2.4b. and the sources said a similar amount was due in 1983.

### British coal board reports big loss

LONDON (Reuters). — Britain's National Coal Board, reporting a £110 million (\$170 m.) loss for 1982-83, yesterday emphasized that its economic pits must close.

Its annual report said "this burden" would be tackled with determination, an approach which could mean conflict with the 200,000-strong National Union of Mineworkers which has launched a save-out-pits campaign.

The report added: "It cannot be right that a small proportion of our total output, mined from persistently unprofitable pits with no prospect of viability, should be responsible for the greater part of both surplus output and financial losses."

The state-owned board said the most expensive 12 per cent of coal came from worn-out pits which last year cost £275m.

### Bank of Israel exchange rates

July 28, 1983	IS
U.S. dollar	50.5901
British sterling	77.3017
German mark	19.2702
French franc	6.4097
Dutch guilder	17.2427
Swiss franc	23.9027
Swedish krona	6.5480
Norwegian krone	6.8793
Danish krone	5.3627
Finnish mark	8.9986
Canadian dollar	41.0218
Australian dollar	44.6028
South African rand	46.1103
Belgian franc (10)	9.6325
Austrian schilling (10)	27.4313
Italian lire (1,000)	3.2527
Japanese yen (100)	21.0188
Jordanian dinar	139.63
Lebanese pound	11.56
Egyptian pound	45.7840

### Most active stocks

Ma'agerei Benya	105	18,018	+35
Leumi	1580	4,002.2	+3
First Int'l	590	3,827.9	+40
Sharon Industries	15,487.0m		
Concentric	15,111.0m		
Bond	15,138.0m		

**LE SOUFFLE**  
open Saturday night  
from 8.00  
30 different souffles  
5 Yedidia/Corner 10 Corosh  
Jerusalem 02-225551

## 1983-84 ISRAEL ART CALENDAR

For the first time together in one beautiful wall calendar (42 x 35 1/2 cm.). Twelve magnificent, full-colour reproductions, ideal for framing. Each is the work of a different contemporary Israeli artist, such as Yosi Bergier, Shmuel Ben, Shaul Schatz and others.

Price: IS 850

includes mailing in crushproof box  
The 16-month calendar (September 1983 through December 1984), printed by Lion the Printer, Tel Aviv, is available from offices of The Jerusalem Post in Jerusalem, Tel Aviv and Haifa, or by mail. To order, fill out the form below and send it, together with your payment, to Books Department, The Jerusalem Post, P.O. Box 81, Jerusalem 91000. (You may also order the calendar as a gift for friends overseas. Add IS 50 for sea mail postage, IS 250 for air mail.)

To: Books Department, THE JERUSALEM POST, P.O. Box 81, Jerusalem 91000

Please send me the 1983-84 ISRAEL ART CALENDAR. My payment is enclosed.

Name (please print) \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

City \_\_\_\_\_ Post code \_\_\_\_\_ Phone \_\_\_\_\_

IS 850  
includes mailing costs within Israel. To send overseas, add IS 50 for sea mail, IS 250 for air mail.  
Prices are subject to change. The prices noted above will be honoured until Aug. 31, 1983.

## UNITED MIZRAHI BANK

COMPARE YOUR MONEY EARNS MORE			
"DOLLAR PAZ" AND "EURO PAZ" PRICES FOR 28.7.83			
CURRENCY BASKET		PURCHASE	SALE
"DOLLAR PAZ", 1 UNIT		158.1803	159.7702
"EURO PAZ", 1 UNIT		189.3082	191.2110
S.D.R.		53.2953	53.8309
FOREIGN CURRENCY EXCHANGE RATES FOR 28.7.83			
COUNTRY	CURRENCY	CHEQUES AND TRANSACTIONS	BANKNOTES
		PURCHASE, SALE	PURCHASE, SALE
U.S.A.	DOLLAR	50.3371, 50.4430	50.2100, 51.7300
GREAT BRITAIN	STERLING	76.8697, 77.6423	76.6700, 79.0000
GERMANY	MARK	19.1687, 19.1614	19.1200, 19.7000
FRANCE	FRANC	6.3806, 6.4448	6.1400, 6.5600
HOLLAND	GULDEN	17.1477, 17.3300	17.1000, 17.6200
SWITZERLAND	FRANC	23.7640, 24.0029	23.7000, 24.4200
SWEDEN	KRONA	6.5144, 6.5799	6.4100, 6.6900
NORWAY	KRONA	6.8439, 6.9127	6.7300, 7.0300
DENMARK	KRONA	5.3357, 5.3893	5.2500, 5.4800
FINLAND	MARK	8.9551, 9.0452	8.8100, 9.2000
CANADA	DOLLAR	40.8215, 41.2319	40.3000, 41.9200
AUSTRALIA	DOLLAR	44.3773, 44.8193	42.6600, 46.0100
SOUTH AFRICA	RAND	45.8735, 46.1346	36.2800, 49.1200
BELGIUM	FRANC	9.5908, 9.6862	
AUSTRIA	SCHILLING	27.3125, 27.5871	27.2400, 28.0700
ITALY	LIRE	32.3648, 32.6402	30.8300, 33.2600
JAPAN	YEN	309.3018, 311.4054	208.7700, 215.0900

FURTHER DETAILS AT OUR INTERNATIONAL DEPARTMENT  
4 AHUZAT BAYIT ST., TEL AVIV,  
TEL. 629414, AND AT ALL OUR BRANCHES.

## UNITED MIZRAHI BANK

FOREIGN CURRENCY EXCHANGE RATES FOR 28.7.83			
Yesterday's foreign exchange rates against the Israeli Shekel, for U.S. dollar transactions under \$3,000 and transactions of other currencies under the equivalent of \$500.			
US\$	DM	Swiss FR	French FR
19.3665	19.1738	24.0222	23.7831
77.8881	76.8149	8.4448	8.3806
17.3289	17.1564	27.8311	27.5700
6.5727	6.5072	5.7888	5.7252
6.8944	6.8258	9.0339	8.9440
41.2168	40.8066	46.3281	45.8870
44.8206	44.3746	9.6770	9.5807
8.6221	8.5283	21.1262	20.8149
32.7070	32.8814		
GOLD: \$425.00/\$425.50/oz.			
INTERBANK SPOT RATES:			
US\$	1.5280/70	per \$	
DM	2.8268/76	per \$	
Swiss FR	2.1155/85	per \$	
French FR	7.8850/80	per \$	
Italian Lira	1562.00/80	per \$	
Dutch G	240.70/85	per \$	
Yen	240.70/85	per \$	
Norwegian KR	7.9730/60	per \$	
Qatari KR	9.4510/40	per \$	
Swedish KR	7.2340/70	per \$	
FORWARD RATES:			
1 m.	1.5283/77	3 m.	1.5287/82
6 m.	2.6158/88	12 m.	2.6232/93
Sw. FR	2.1067/82	3 m.	2.0585/85

Closing Volume Change			
Price	Volume	Change	%
Commercial Banks			
IDB p	83100	—	—
IDB B	3667	+21	+0.6
IDB p.A	22800	—	—
IDB op 11	2640	—	—
Union r	2763	+10	+0.4
Union op 4 r	—	—	—
Discount A	4886	+12	+0.3
Discount A 2	4886	+12	+0.3
Discount B	525	+2	+0.4
Mizrahi r	1433	+6	+0.4
Mizrahi B	1433	+6	+0.4
Mizrahi op 3	1901	—	—
Mizrahi op 11	1030	—	—
Mizrahi op 6	12250	—	—
Mizrahi op 9	—	—	—
Mizrahi op 13	580	—	—
Mizrahi op 14	772	—	—
Mizrahi op 15	396	—	—
Hapoel p.B	4320	—	—
Hapoel p.B	2455	+7	+0.3
Hapoel op 2	36	+7	+0.3
Hapoel op 3	27010	—	—
Hapoel op 13	4035	—	—
Hapoel op 16	13450	—	—
Hapoel op 8	9350	—	—
Land, Building, Citrus			
Oren	343	+13	+3.7
Oren op 1	420	—	—
Azaron invest.	321	+29	+9.4
Azaron r	230	—	—
Azaron op C	2501	—	—
Azaron op D	650	—	—
Azaron op E	250	—	—
Azaron op F	250	—	—
Azaron op G	250	—	—
Azaron op H	250	—	—
Azaron op I	250	—	—
Azaron op J	250	—	—
Azaron op K	250	—	—
Azaron op L	250	—	—
Azaron op M	250	—	—
Azaron op N	250	—	—
Azaron op O	250	—	—
Azaron op P	250	—	—
Azaron op Q	250	—	—
Azaron op R	250	—	—
Azaron op S	250	—	—
Azaron op T	250	—	—
Azaron op U	250	—	—
Azaron op V	250	—	—
Azaron op W	250	—	—
Azaron op X	250	—	—
Azaron op Y	250	—	—
Azaron op Z	250	—	—

	Closing	Volume	Change	%		Closing	Volume	Change	%
	price	trading	price	change		price	trading	price	change
Argaman p.r.	995	42	n.e.	—	Kedem Chem	131	147	+4	+3.1
Argaman r.	985	68	—	—	Kedem Chem op	229	207	-22	-9.6
Arty	1400	23	n.e.	—	Kamp	158	4	—	—
Arty op	1146	30	+26	+2.3	Kamp op 1	154	14	+10	+6.5
Ata B.0	172	24	-5	-2.8	Kamp op 2	148	14	+10	+6.8
Ata C.0.1	119	479	+3	+2.6	Kali 1.0	275	28	+14	+5.1
Tadir 1.0	419	30	+20	+5.0	Kali 2.0	174	20	+4	+2.3
Tadir 5.0	416	n.e.	-22	-5.0	Kali Adler 1	354	20	+12	+3.4
Tadir op 1	225	n.e.	—	—	Kali Adler 5	415	—	—	—
Bar-Ton 1	218	n.e.	+10	+4.8	Kali Adler 5	415	—	—	—
Bar-Ton 5	117	769	+10	+9.9	Kamp 1.0	190	1	+0.2	+0.1
Bar-Ton op	84	82	n.e.	—	Kamp 1.0 r.	381	—	—	—
Goldf-run op	225	41	-3	-1.3	Rim 0.1 r.	481	—	—	—
Goldf-run 1.0	100	77	n.e.	—	Shidlo	261	—	—	—
Goldf-run 5	77	20	-3	-3.8	Shidlo op 1	246	10	+9	+3.7
Gali Ind. 1.0	1660	62	-50	-2.9	Shidlo op 2	183	177	+6	+3.3
Gali Ind 5.0	154	244	n.e.	—	Shemesh	175	5	—	—
Gali Ind. op 1	899	6	+54	+6.4	T.A.F. 1.0	1401	2	-17	-1.2
Gali Tech 1	552	583	-1	-0.2	T.A.F. 2.0	270	28	+5	+1.9
Gali Tech op	176	227	-2	-1.0	T.A.F. op 1	375	10	+44	+11.7
Dubek p.r.	1381	24	n.e.	—	Talpi	122	—	—	—
Dubek p.r.	1380	9	+80	+6.3	Talpi op	102	43	+2	+2.0
Delta Gal 1.0	360	210	n.e.	—	Talpi op 1	702	11	+1	+0.1
Delta Gal 1.0	290	40	+4	+1.4	Talpi op 2	140	—	—	—
Delta Gal. op 2	194	91	n.e.	—	Talpi op 3	24	—	—	—
Dafon 1	137	91	-7	-4.9	Talpi op 4	235	—	—	—
Dafon op	93	247	+1	+1.1	Talpi op 5	254	110	+12	+4.7
Dafon op 2	124	100	-6	-4.8	Talpi op 6	740	9	+1	+0.1
Dexter Chem.	173	89	-2	-1.1	Talpi op 7	540	8	+2	+0.4
Dexter op 1	438	31	n.e.	—	Talpi op 8	480	8	+10	+2.1
Fertilizer 0.5	163	182	n.e.	—	Talpi op 9	780	—	—	—
Fertilizer op	61	179	n.e.	—	Talpi op 10	1401	—	—	—
Fertilizer op 2	580	46	n.e.	—	Talpi op 11	251	50	+5	+2.0
Hamastul 1	200	42	-10	-5.1	Investment & Holding				
Hamastul 5	145	10	+12	+8.0	Umcv r.	36	1	—	—
Hamastul op	211	75	+17	+8.0	Umcv B	90	—	—	—
Hamastul 5.0	185	7	-5	-2.7	Umcv B op	907	207	+21	+2.4
Hatchof 1.0	249	9	-4	-1.5	Umcv B op 2	850	25	—	—
Hatchof 5.0	189	9	-4	-2.1	Umcv B op 3	145	1	—	—
Hatchof op	—	no trading	—	—	Umcv B op 4	301	1	—	—
Vitalgo 1	115	40	n.e.	—	Umcv B op 5	1000	1	—	—
Vitalgo 5	91	152	+1	+1.1	Umcv B op 6	97	32	+3	+3.1
Vardmon	283	40	+25	+9.7	Umcv B op 7	264	1	—	—
Vardmon op	173	—	—	—	Umcv B op 8	264	1	—	—
Zikr 1.0	419	34	-21	-4.8	Umcv B op 9	290	38	+27	+9.3
Zikr 5.0	116	219	n.e.	—	Umcv B op 10	480	12	+19	+3.9
Zikr op A	—	—	—	—	Umcv B op 11	460	4	+25	+5.4
Zok-Kal 1	458	15	+2	+0.4	Umcv B op 12	400	1	—	—
Zok-Kal 5	379	22	+4	+1.1	Umcv B op 13	250	8	+1	+0.4
Zok-Kal op	224	22	+3	+1.4	Umcv B op 14	307	42	+1	+0.3
Zikr op 1	160	20	n.e.	—	Umcv B op 15	611	196	+3	+0.5
Hamon op	90	29	n.e.	—	Umcv B op 16	600	20	-1	-0.2
Is Can Corp 1	297	749	+2	+0.7	Umcv B op 17	400	18	+0	+0.0
Is Can Corp 5	295	109	n.e.	—	Umcv B op 18	330	1	—	—
Is Can Corp op	303	121	n.e.	—	Umcv B op 19	301	64	+0	+0.0
Sdom Metal op	190	14	-6	-3.2	Ampr 1	850	18	+45	+5.3
Priz-1	162	90	+2	+1.3	Ampr op 1	1100	1	+13	+1.2
Priz-2	106	30	n.e.	—	Ampr op 2	2065	106	+20	+1.0
Priz-2 op	80	51	n.e.	—	Ampr op 3	2100	—	—	—
Haflo Chemical	1030	25	+20	+2.0	Ampr op 4	1450	18	+90	+6.2
Haflo op	280	47	-31	-10.0	Ampr op 5	1141	10	+9	+0.8
Haflo op 2	170	80	-14	-7.6	Ampr op 6	196	36	+4	+2.1
Teva r.	—	no trading	—	—	Ampr op 7	19430	—	—	—
Teva op	—	no trading	—	—	Ampr op 8	190	111	+10	+5.6
Teva op 3	359	54	+6	+1.7	Ampr op 9	2440	16	n.e.	—
Tempo 1.0	297	12	+14	+5.0	Ampr op 10	2626	1	—	—
Tempo op 1	170	10	-1	-0.6	Ampr op 11	2440	16	n.e.	—
Tempo 5.0	920	80	n.e.	—	Ampr op 12	2440	16	n.e.	—
Tempo op 2	1000	17	n.e.	—	Ampr op 13	2440	16	n.e.	—
Tromasest 5	880	—	—	—	Ampr op 14	2440	16	n.e.	—
Trom. op 1	1460	—	—	—	Ampr op 15	2440	16	n.e.	—
Yach	353	56	-39	-10.0	Ampr op 16	2440	16	n.e.	—
Yach op	327	24	+16	+5.0	Ampr op 17	2440	16	n.e.	—
Yach op 2	327	24	+16	+5.0	Ampr op 18	2440	16	n.e.	—
Yomaz 5.0	719	5	-80	-10.0	Ampr op 19	2440	16	n.e.	—
Yitzhar 1	189	46	+7	+3.9	Ampr op 20	2440	16	n.e.	—
Yitzhar 5	144	45	+4	+2.9	Ampr op 21	2440	16	n.e.	—
Yitzhar op 1	2031	21	n.e.	—	Ampr op 22	2440	16	n.e.	—
ZionCables 1	405	66	+5	+1.3	Ampr op 23	2440	16	n.e.	—
ZionCables 5	180	8	-10	-5.3	Ampr op 24	2440	16	n.e.	—
ZionCables op	991	341	+90	+10.0	Ampr op 25	2440	16	n.e.	—
Lodria 0.1	1140	—	—	—	Ampr op 26	2440	16	n.e.	—
Lodria 0.1	565	61	n.e.	—	Ampr op 27	2440	16	n.e.	—
Motol Ind	216	61	n.e.	—	Ampr op 28	2440	16	n.e.	—
Wolman 1	1150	19	+10	+0.9	Ampr op 29	2440	16	n.e.	—
Wolman 5	699	4	-2	-0.3	Ampr op 30	2440	16	n.e.	—
Mollet B r	6007	2	+54	+0.9	Ampr op 31	2440	16	n.e.	—
M.L.T. 1	262	98	n.e.	—	Ampr op 32	2440	16	n.e.	—
M.L.T. 5	162	98	+3	+1.8	Ampr op 33	2440	16	n.e.	—
Gilo	207	-245	-19	-9.1	Ampr op 34	2440	16	n.e.	—
Gilo op	225	90	+1	+0.5	Ampr op 35	2440	16	n.e.	—
Gilo op 2	806	6	+16	+2.0	Ampr op 36	2440	16	n.e.	—
Mao 5.0	530	17	n.e.	—	Ampr op 37	2440	16	n.e.	—
Mao op	—	—	—	—	Ampr op 38	2440	16	n.e.	—
Zika 1.0	580	8	+5	+0.9	Ampr op 39	2440	16	n.e.	—
Zika 5	516	4	-14	-2.6	Ampr op 40	2440	16	n.e.	—
Zika op 1	849	4	-14	-1.6	Ampr op 41	2440	16	n.e.	—
Dead Sea r	1800	455	n.e.	—	Ampr op 42	2440	16	n.e.	—
Kadman 1	953	83	n.e.	—	Ampr op 43	2440	16	n.e.	—
Kadman 5	95	83	n.e.	—	Ampr op 44	2440	16	n.e.	—
Kadman op A	164	10	n.e.	—	Ampr op 45	2440	16	n.e.	—
AIMP r	3861	17	+10	+2.9	Ampr op 46	2440	16	n.e.	—
Assis	1950	17	n.e.	—	Ampr op 47	2440	16	n.e.	—
Chemicals	127	626	-2	-1.9	Ampr op 48	2440	16	n.e.	—
Maquette 1	325	10	+1	+0.3	Ampr op 49	2440	16	n.e.	—
Maquette 5	354	31	n.e.	—	Ampr op 50	2440	16	n.e.	—
Mag. op A	—	—	—	—	Ampr op 51	2440	16	n.e.	—
Maxima 1	158	168	-7	-4.2	Ampr op 52	2440	16	n.e.	—
Maxima 5	134	31	n.e.	—	Ampr op 53	2440	16	n.e.	—
Maxima op	74	63	+5	+5.0	Ampr op 54	2440	16	n.e.	—
Nechushan 0.1	376	30	+30	+8.0	Ampr op 55	2440	16	n.e.	—
Nechushan 0.5	240	31	-3	-1.2	Ampr op 56	2440	16	n.e.	—
Nechushan op	105	41	+2	+1.9	Ampr op 57	2440	16	n.e.	—
Neca Chem.	235	42	+8	+3.5	Ampr op 58	2440	16	n.e.	—
Neca Chem. op	530	16	-50	-9.0	Ampr op 59	2440	16	n.e.	—
Sano 5	361	111	-29	-7.4	Ampr op 60	2440	16	n.e.	—
Sunfrost	420	126	n.e.	—	Ampr op 61	2440	16	n.e.	—
Spectronia 1	945	55	+9	+1.0	Ampr op 62	2440	16	n.e.	—
Spectronia 5	760	53	+7	+0.9	Ampr op 63	2440	16	n.e.	—
Spectronia op	1206	40	-4	-0.3	Ampr op 64	2440	16	n.e.	—
Scandia 1	195	159	n.e.	—	Ampr op 65	2440	16	n.e.	—
Scandia op	242	10	n.e.	—	Ampr op 66	2440	16	n.e.	—
Ayit 1	1730	38	+32	+1.9	Ampr op 67	2440	16	n.e.	—
Ayit 5	1389	37	n.e.	—	Ampr op 68	2440	16	n.e.	—
Ayit op	2190	48	+10	+0.5	Ampr op 69	2440	16	n.e.	—
Elite r	3490	111	+90	+2.7	Ampr op 70	2440	16	n.e.	—
Arad r	286	101	+1	+0.4	Ampr op 71	2440	16	n.e.	—
Arad op 1	215	15	+3	+1.4	Ampr op 72	2440	16	n.e.	—
Feuchtwanger	500	23	+10	+1.8	Ampr op 73	2440	16	n.e.	—
Feuchtwanger	340	2	n.e.	—	Ampr op 74	2440	16	n.e.	—
Feucht. op 1	164	120	+4	+2.8	Ampr op 75	2440	16	n.e.	—
Polyon 0.1	2175	6	+30	+1.4	Ampr op 76	2440	16	n.e.	—
Polyon 5	2175	48	+3	+0.1	Ampr op 77	2440	16	n.e.	—
Polyon r	704	14	+64	+10.0	Ampr op 78	2440	16	n.e.	—
Polhak 1	485	52	n.e.	—	Ampr op 79	2440	16	n.e.	—
Polhak 5	377	25	n.e.	—	Ampr op 80	2440	16	n.e.	—
Polhak op	249	1	-1	-0.4	Ampr op 81	2440	16	n.e.	—
Packer Steel	639	178	n.e.	—	Ampr op 82	2440	16	n.e.	—
Proker op	1480	—	—	—	Ampr op 83	2440	16	n.e.	—
Purgod	213	132	+12	+6.0	Ampr op 84	2440	16	n.e.	—
Purgod op	124	74	+5	+3.9	Ampr op 85	2440	16	n.e.	—
Purgod 5	40	40	n.e.	—	Ampr op 86	2440	16	n.e.	—
Cyclone 5	360	10	+9	+2.6	Ampr op 87	2440	16	n.e.	—
Cyclone op	182	55	+2	+1.1	Ampr op 88	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 2	—	—	—	—	Ampr op 89	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 3	—	—	—	—	Ampr op 90	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 4	—	—	—	—	Ampr op 91	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 5	—	—	—	—	Ampr op 92	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 6	—	—	—	—	Ampr op 93	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 7	—	—	—	—	Ampr op 94	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 8	—	—	—	—	Ampr op 95	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 9	—	—	—	—	Ampr op 96	2440	16	n.e.	—
Cyclone op 10	—	—	—	—	Am				



Ari Rath  
Editor and  
Managing Director

THE JERUSALEM  
POST

Erwin Frenkel  
Editor

Founded in 1932 by GERSHON AGRON, who was Editor until 1955. Editor 1955-1974 TED LURIE. Editor 1974-1975 LEA BEN DOR. EDITORIAL OFFICES AND ADMINISTRATION The Jerusalem Post Building, Rimmia, Jerusalem P.O. Box 81 (91000) Telephone 528181. Telex 26121. TEL AVIV 11 Rehov Carlebach, P.O. Box 20126 (61201) Telephone 294222. HAIFA 16 Rehov Nordau, Hadar Hacarmel, P.O. Box 4810 (31047) Telephone 644444. Published daily, except Saturday, in Jerusalem, Israel by The Palestine Post Ltd. Printed by The Jerusalem Post Press in Jerusalem. Registered at the G.P.O. Copyright of all material reserved, reproduction permitted only by arrangement.

Menahem Av 19, 5743 • Shawwal 19, 1403

## Saved by the bell

A RESOLUTE filibuster staged by the Alignment's Yair Tsaban as the Knesset's summer session drew to a close this week prevented the passage of a legislative measure that would have amounted to blatant discrimination against the country's Arab citizens. But the battle has not yet been won. The large-families bill will be taken up again by parliament during the summer recess, in two or three weeks' time.

The bill was not conceived in the spirit of such discrimination. Its *raison d'être* is rather to be sought in the political needs of Tami, the bill's sponsor. The country's first moderately successful ethnic party, made up largely of politicians whose own "roots" are in North Africa, Tami has been working hard to "do right" by that part of the population it considers its natural constituency.

This Jewish group tends to have large families. Thus Tami has made its continued support of the Begin government conditional on the passage of legislation that would grant supplementary financial assistance to families with four children and more and whose monthly earnings do not exceed IS80,000. The intention to buy the votes of those families was half-concealed by the claim that the measure was meant to boost the birthrate of Israeli Jews, which is one of the lowest in the world.

If this is the purpose of the bill, it will certainly not be achieved. The findings of research in several countries that have adopted similar legislation suggest that grants on the order of magnitude provided in the Tami proposal have no influence whatever on the decision of couples to have more children. If the financing of cheap school supplies to children of large families is to be justified — as it obviously must, since the total cost to the Treasury, strapped for cash as it is, would nevertheless be considerable — then such justification cannot be found in the demographic argument.

But since the ostensible purpose of the bill is to encourage the Jewish birthrate, it should not, logically, benefit Israeli Arabs, whose birthrate is one of the highest in the world — and who account for nearly one half of all families with four children and more.

However, such outright discrimination against Arab children could not, of course, be countenanced by the Knesset. The problem could theoretically be solved by linking the special large families benefits to the army service of some family member. Israeli Arabs are not expected to serve in the army, and there is no alternative available to them in the form of national service. On the other hand, a system of children's allowances for ex-servicemen was instituted as far back as 1970, and it has provided for equivalent benefits to yeshiva students, who like the Arabs are exempt from conscription.

When, however, the Knesset last March propounded a scheme of benefits for large families that would apply to army veterans and to yeshiva students alone, parliament was rapped on the knuckles by the High Court.

In an effort to avoid a judicial challenge to the new bill, Tami agreed that it would apply to all citizens without distinction. It was in this form that the bill was cleared by the cabinet for presentation to the Knesset. On Monday the bill passed its first reading.

Then came the committee stage, and advocates of higher Jewish fertility in the Likud, the NRP and Tehiya saw to it that an army service rider should be attached to the bill. It was this version whose passage Mr. Tsaban managed, for the time being, to thwart with his filibuster. That is the version which, must still be defeated if the Knesset is not to dishonour itself with an act of rank discrimination.

# BACK IN FAVOUR

By WOLF BLITZER

AN ISRAELI who participated in the U.S.-Israeli talks this past week contrasted them to earlier visits when relations were not so good. "It was a pleasure for once to discuss all of the issues affecting our two countries without any really burning differences of opinion," he said.

That does not mean by any means that the two governments are in full agreement on everything. What it does mean is that the Reagan administration and the Begin government are willing to try very hard to work together in the face of the apparently worsening mess in Lebanon and the many political as well as physical dangers facing President Amin Jemayel.

There is deep concern that Jemayel and his supporters, currently in control of only 10 per cent of the country, may not survive unless joint U.S.-Israeli-Lebanese steps are taken very soon.

Defence Minister Moshe Arens and Foreign Minister Yitzhak Shamir made a relatively good team together. They seemed to work together well. The American-educated Arens spoke English better. He also was a more familiar face, having served as Israel's ambassador in Washington. But together, they did not embarrass Israel.

The Americans would have liked to see Prime Minister Menachem Begin also come — together with Arens and Shamir. That trio would have suited Washington just fine. But the Americans understand that Begin's doctors were not exactly thrilled to see the premier undertake the tiresome transatlantic ordeal right now.

What the administration would not have liked — given the many items which had to be covered in considerable detail — would have been for Begin to have come alone. The progress in narrowing U.S.-Israeli differences on the next necessary steps in Lebanon which was achieved would probably not have been made if Begin had made a solo flight.

It is difficult to imagine Begin at this point spending five-and-a-half hours on Tuesday and another seven-and-a-half hours the next day across the table from Shultz reviewing the most critical issues facing Israel's security — all after very little sleep the night before because of the flight.

Arens and Shamir, despite the stress and the lack of sleep, actually looked robust.

WHEN THE TWO repeatedly insisted that there was absolutely no U.S. pressure on them to change the redeployment plans in Lebanon or

to take certain other steps, they were telling the truth.

The Reagan administration — having been badly burned by Syria's refusal to remove its forces from Lebanon after earlier promising to do so — was in no mood to force Israel into anything. Still, Shultz and his team did raise all sorts of scenarios with Shamir and Arens in the hope that all those brains — working together could come up with an acceptable strategy to force a Syrian change of heart.

The discussions took on a note of urgency because the new U.S. special Middle East envoy, Robert McFarlane, was about to leave for an initial swing through the Middle East.

His major destination is Damascus. Intensive U.S. discussions with Israel and Lebanon have just been held, and the Americans are assuming he will be welcomed in Syria, as opposed to Philip Habib. There is no guarantee, however.

The mindset of the administration right now — slightly more than one year before the U.S. presidential elections — is to maintain strong, close ties with Israel. This was obvious in the talks this week.

It should remain obvious in the months ahead even if the U.S. and Israel do not necessarily agree on every detail in the search for an end to the quagmire in Lebanon. What is impressive is that both countries are finally at least on the same wavelength — something sorely lacking in recent months.

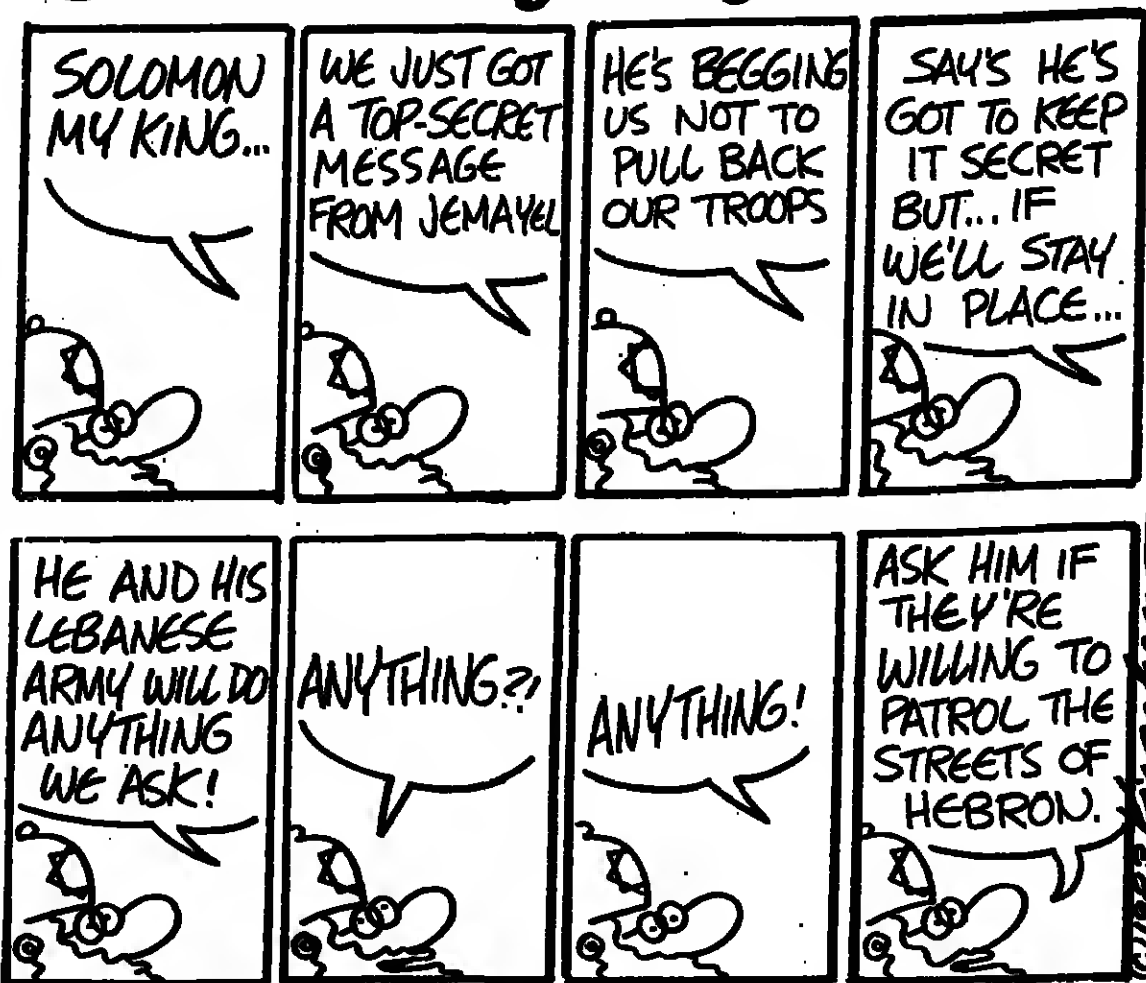
PRESIDENT Ronald Reagan was clearly hoping to reach specific conclusions with Arens and Shamir on the next best steps in the search for a solution to the situation in Lebanon. White House officials said an agreed U.S.-Israeli approach was absolutely essential to the success of McFarlane's mission to the Middle East.

But there were still some potential areas of conflict between Washington and Jerusalem, as was underlined on Wednesday night by NBC News diplomatic correspondent Marvin Kalb. He reported details of what he said was a new U.S. proposal that would include the planned Israeli redeployment in Lebanon as part of a broader timetable leading to the total Israeli withdrawal to the international border.

By the time Shamir and Arens had arrived at the State Department, Kalb said, it was clear the Americans had dropped their earlier intention of trying to pressure Israel into delaying the redeployment or changing it.

The partial pullback is now expected to start next week and to be

## The Friday Dry Bones



concluded over the next three months — just before the winter months set in.

"But for now," Kalb continued, "Shultz wants the Israelis to declare publicly that this pullback is a first step in a phased withdrawal of Israeli troops to the international border, according to a set timetable."

The first phase of the redeployment would bring Israel down to the Awar River, Kalb said. "Then, the U.S. says further south for Israel to the Zaharani River; then to the Litani River; and finally south of the border."

Kalb continued: "But according to this American idea, Israeli units would be able to stay in eastern Lebanon, in the Bekaa Valley, which they now share uneasily with the Syrian Army, until such time as Syria agrees to withdraw also."

Other well-informed diplomatic sources agreed that the Americans were differentiating between Israeli positions in the Bekaa as opposed to elsewhere in Southern Lebanon — the latter seen as less crucial to Israeli security interests.

WHAT THE Americans wanted was some solid evidence from Israel that the initial redeployment would not merely set the stage for the *de facto* partition of Lebanon — as feared by Jemayel and others. That is why Washington would like a clear statement including the redeployment into the bigger withdrawal picture.

Kalb said McFarlane hoped to encourage talks between Israel and Syria "for a disengagement of forces" in the Bekaa Valley, "which

can work only if Syria agrees to talk on the basis of these American ideas — and that is by no means likely."

Israeli Foreign Ministry spokesman Avi Pazner, asked to comment on the Kalb report, flatly denied that the Americans had asked Israel to accept any set timetable.

"There is no timetable," he said. What Washington would like, Pazner conceded, would be for Israel to state that its redeployment was part of an eventually total withdrawal. Israel, Pazner added, would agree to issue such a statement.

On leaving the State Department on Wednesday night, Shamir also was asked about reports of a requested U.S. timetable.

The foreign minister simply replied that such a timetable was "not connected to the redeployment project." Shamir, who refused to elaborate, once again rejected suggestions that the Americans were pressuring Israel: "There was no pressure — nor was there any effort to influence or change our plans," he said.

DESPITE POTENTIAL differences, there clearly was a very good atmosphere in Washington during the Arens-Shamir visit. The ministers were received warmly and enthusiastically. There was absolutely no bitterness behind the scenes — as there certainly would have been only a few months ago when tensions between Washington and Jerusalem were rather high.

Indeed, Secretary of State George Shultz and even Defence Secretary Caspar Weinberger have

come recently around to see Israel in a more positive light.

Personally, they both like Arens. They also respect Shamir. All of which proves how important personalities can be in making a difference in international relations. Both U.S. officials openly disliked former defence minister Ariel Sharon. That factor alone often spilled over in a negative way and affected the overall texture of American-Israeli ties.

Israel this past week sent over a high-powered team of political and military specialists to discuss the situation in Lebanon and other regional and bilateral issues with the top American leadership, including Reagan himself.

According to all accounts, the Israeli team came well prepared; it had nothing to be ashamed of. The administration was full of praise for Israel's willingness to take U.S. positions into consideration and for its readiness to discuss all sorts of possibilities.

"Terrific," said Ambassador Samuel Lewis when asked about the talks. "Really, they have been going very well indeed. Really very well."

The visit confirmed that *The Wall Street Journal* was very much on target a week before the visit when it wrote that Israel had returned to Washington's "favour." U.S. officials said Israel was finally behaving like the "strategic asset" Reagan had talked about during the 1980 U.S. presidential campaign.

In short, it was a good moment for Israel in Washington.

The writer is the Washington correspondent of The Jerusalem Post.

## READERS' LETTERS

### FISCAL CRIMES

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — Both editorials and articles on the foreign debt of the country ignore its history.

When the Likud came to power, the foreign debt was some 11 billion dollars. Today it is 21 billion. What did the billions of the Likud "buy" in comparison with the 11 billion debt accumulated in 30 years by Labour governments? The Labour billions paid for the War of Independence, the Suez Campaign, the War of Attrition, the Six Day War and the Yom Kippur War. They paid a substantial part of the cost of settling some 1½ million immigrants, building cities, moshavim and kibbutzim; they paid for hundreds and hundreds of schools, a university system, a road network, a huge military industry. That debt of 11 billion paid for building and defending the State of Israel.

Even taking into account the difference in the purchasing power of the dollar over the entire period of time involved, we can see what paltry benefits we have obtained from the Likud's 10 billion dollars of debt. Part of it went for the

relocation of the armed forces from Sinai and part for the Lebanese War. But the bulk was squandered — it went for cars in a land with excellent public transport; for extravagant payments to the executives from Sinai; for colour TVs at pre-election price reductions; for foreign trips at subsidized exchange rates for 10 per cent of the population, year after year. And it is going into West Bank settlements for suburban commuters who are our latter-day "pioneers," but only if the price is right.

Now, the regime responsible for these fiscal crimes blames all on Andor. What did he and Ehrlich before him do to which the cabinet objected? And why did they push out Hurvitz, who wanted to stop the picking up of the public pocket? Whatever the shortcomings of the Labour governments, the surrender of the Treasury to private greed and administrative incompetence was not among them. Don't blame Andor; the fault is with a predatory regime eating up the substance created by its predecessors.

SAMUEL DUKER

Jerusalem.

### EFFICIENCY SURVEYS

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — Isn't it amazing that as soon as the Minister of Finance, or in fact anyone, starts talking about cuts in the government budget, the various ministers react strongly. They point out that there is no room to cut and, should cuts be forced on them, they prophesy dire results in terms of reduction of service to the poor suffering population of the State of Israel.

It is difficult to believe that, in organizations the size of the various government ministries, there is no room at all for saving or improving efficiency.

The paradox of the matter is that the apparently efficient companies continually spend time and money in making savings. Clearly the savings must be greater than the investment of time and money. One well documented case relates to Marks & Spencers — acknowledged to be one of the world's most efficient retailers. During the late 1950's, in one such project, they managed to eliminate 26 million forms in annual use.

YITZHAK GREENWALD

Givatayim.

### NARROW-MINDEDNESS

To the Editor of The Jerusalem Post Sir. — One need not be suspected of right-wing, ultra-nationalist tendencies to think that songwriter Haim Hefer has obviously taken leave of his senses. Instead of going to court over the Belar movement's inclusion of some of his songs in their songbook, he ought to have felt gratified that the "spirit of the Palmach and the Hagana" is now acceptable to the youth wing of Herut.

Apart from displaying a petty, mean-spirited attitude, Hefer is creating an ominous precedent. Let us hope that Naomi Shemer and Akiva Nuf will not take similar action against left-wing youth movements that print or teach their songs, for fear that this will "diminish their value." Should observant Jews also seek legal redress if Hashomer Hatzair or Dror have ever published songs by Rahli Shlomo Carlebach or others of religious-liturgical origin?

Haim Hefer may have shared this year's Israel Prize on the strength of his lyrical creativity, but he evidently did not merit any award for narrow-mindedness.

Dr. GABRIEL SIVAN

Jerusalem.

## POSTSCRIPTS

LAST NOVEMBER, Arie Orlewski, public relations director of the town of Yeroham, visited the memorial exhibition at Bergen-Belsen, final resting place of some members of his family. He was surprised to find that the explanations accompanying the permanent display were posted solely in German. Since Bergen-Belsen receives many foreign visitors and is close to an American NATO base, this seemed a curious lapse. On his return to Israel, Orlewski informed Yad Vashem of the situation.

Exactly a month later, Benjamin Armon, director of Yad Vashem, forwarded Orlewski a copy of a letter he had received from the Commemoration and Information Dept. at Gedenkstätte Bergen-Belsen. The letter (in German) took note of the situation and promised to consider posting explanations in other languages when the next exhibition at Bergen-Belsen is mounted.

Since the exhibition Orlewski had seen is a permanent one, this seemed a peculiar response. Orlewski therefore wrote on March 3 to the minister of the interior in Hannover, which has jurisdiction over Bergen-Belsen. He informed him of the situation, offering as well to see to it that translation and publishing expenses would be covered by the Jewish community in Germany, with whom Orlewski has contacts, and offering his own services to translate the material into Hebrew.

The reply from Hannover is dated April 19, 1983. It contains only four lines of German and an undecipherable signature. It states again that when a new exhibition is mounted at Bergen-Belsen, the matter will be reconsidered. There the matter stands. H.C.

TIGHTWAD. London Bricklayer Bill Broadhurst was so mean that he refused to have a honeymoon, never bought his wife, Thelma, a present and refused to take her out in 36 years of marriage. He also made his wife pay for the petrol he used driving her to work in a runabout, charged her £5 for his labour in painting the livingroom ceiling, made their married daughter pay 5 pence for hot water if she came around for a shower, and ordered his family to give him 50 pence a week for electricity when they watched TV.

"He is very selfish and insensitive. It's incredible the marriage lasted so long," said Judge Sir Michael Eastham in London's high court after hearing testimony in the couple's divorce suit.

The judge granted Mrs. Broadhurst, 56, a divorce on grounds of her husband's "unreasonable behaviour."

Broadhurst, 65, opposed his wife's petition because success would give her a claim on their house, which would have to be sold to pay her.

## EGYPT NOW!

\$40. round trip fare  
\$99. 3 nights  
return when you wish  
Cairo & the pyramids

\$425. 8 days (7 nights)  
Cairo, Luxor & Aswan  
From 15.5.83 departure  
Jerusalem - 6.30 A.M.  
Tel Aviv - 7.00 A.M.  
Details at your travel agent or at

Galilee Tours  
Tel Aviv, 142 Hayarkon,  
Tel. 220819, 220851, 225817  
Jerusalem, 3 Ben Sira, Tel. 02-248858  
Telex: 341331-GLIL

Now on Sale  
in Penguin  
Paperbacks

\* BRAIDED LIVES  
— Marge Piercy  
\* ZUCKERMAN UN-  
BOUND  
— Philip Roth

sole distributor  
Steinmatzky

## GREAT DEALS ON WHEELS IN ISRAEL

Our Special  
Offers

\$69  
per day  
unlimited  
mileage  
\$7  
per day  
unlimited  
mileage  
\$27  
per day  
unlimited  
mileage  
\$199  
per week  
\$600  
per month

eldan  
rent a car

PRICES VALID FROM 15.83 - 31.7.83 IN U.S. DOLLARS					
TYPE OF CAR	DAILY RATES	3 DAYS	WEEKLY	PER MONTH	
A. AUTOMOBILE	PER DAY	PER WEEK	PER WEEK	PER MONTH	
1. CAMARO	120	42	203	21	600
2. FORD MUSTANG	115	42	203	21	600
3. FORD MUSTANG	115	42	203	21	600
4. DODGE	115	42	203	21	600
5. JAGUAR	120	42	203	21	600
6. LEXUS	120	42	203	21	600
7. MERCEDES	120	42	203	21	600
8. PONTIAC	115	42	203	21	600
9. SUBARU	115	42	203	21	600
10. VOLVO	115	42	203	21	600
11. DODGE	115	42	203	21	600
12. DODGE	115	42	203	21	600

1. JAGUAR 2. LEXUS 3. MERCEDES 4. PONTIAC 5. SUBARU 6. VOLVO 7. DODGE 8. DODGE 9. DODGE 10. DODGE 11. DODGE 12. DODGE

Tel Aviv: 112 Hayarkon St., Tel: 03-280327, 280671  
Jerusalem: Tel: 02-636183, 699093  
Ashdod: Tel: 051-22724, 22284  
Ashdod: Tel: 055-34177  
Tel Aviv: 112 Hayarkon St., Tel: 03-280327, 280671

1 HOUR COLOR PHOTO DEVELOPING  
FREE ALBUM DEVELOPING  
WE ALSO DEVELOP  
KODAK DISC  
35 ALLENBY ST. S.O.S.  
OPPOSITE MOGRABI  
Tel Aviv  
Tel: 664006

Haifa Symphony Orchestra  
Ministry of Tourism  
Nof Hotel, Saturday, July 30, 8.30 p.m.

NOFCONCERT  
The Haifa Brass Trio  
Erella Chibovsky-Beck, trumpet  
Shmuel Simons, horn  
Micha Davis, trombone  
with  
Yitzhak Halfon, piano  
Works by Wilbye, Bach, Purcell, Mozart,  
Parker, Scott, The Beatles  
IS 300 (incl. coffee and cake)